

# ICT TERM

Ausgewählte Fachausdrücke der Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT)

Termes choisis des technologies de l'information et de la communication (TIC)

Termini scelti delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC)

Selected terms from the information and communication technologies (ICT)



Informatikstrategieorgan Bund ISB  
Unité de stratégie informatique de la Confédération USIC  
Organo strategia informatica della Confederazione OSIC  
Organ da strategia informatica da la Confederaziun OSIC



Sektion Terminologie Bundeskanzlei  
Section de terminologie Chancellerie fédérale  
Sezione di terminologia Cancelleria federale  
Secziun da terminologia Chanzia federala

Informatik Berufsbildung Schweiz  
Formation professionnelle informatique Suisse  
Formazione professionale informatica Svizzera





# ICT TERM

**Ausgewählte Fachausdrücke der Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT)**

**Termes choisis des technologies de l'information et de la communication (TIC)**

**Termini scelti delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC)**

**Selected terms from the information and communication technologies (ICT)**



Informatikstrategieorgan Bund ISB  
Unité de stratégie informatique de la Confédération USIC  
Organo strategia informatica della Confederazione OSIC  
Organ da strategia informatica da la Confederaziun OSIC



*Sektion Terminologie* Bundeskanzlei  
*Section de terminologie* Chancellerie fédérale  
*Sezione di terminologia* Cancelleria federale  
*Sezzjùn da terminologia* Chanzlia federala

Informatica Berufsbildung Schweiz  
Formation professionnelle informatique Suisse  
Formazione professionale informatica Svizzera



# INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT	Seite 5
EINLEITUNG	Seite 9
FACHAUSDRÜCKE IKT	Seite 13
TERMES TIC	Seite 57
TERMINI TIC	Seite 103
ICT TERMS	Seite 155
IMPRESSUM	Seite 196

# TABLE DES MATIÈRES

PRÉFACE	Page 6
INTRODUCTION	Page 10
FACHAUSDRÜCKE IKT	Page 13
TERMES TIC	Page 57
TERMINI TIC	Page 103
ICT TERMS	Page 155
IMPRESSUM	Page 197

# INDICE

PREFAZIONE	Pagina 7
INTRODUZIONE	Pagina 11
FACHAUSDRÜCKE IKT	Pagina 13
TERMES TIC	Pagina 57
TERMINI TIC	Pagina 103
ICT TERMS	Pagina 155
IMPRESSUM	Pagina 198





## VORWORT –

Die sprachliche Vielfalt ist ein Teil des kulturellen Reichtums der Schweiz. Der Bund engagiert sich aktiv für die Förderung der Mehrsprachigkeit und übersetzt einen beträchtlichen Teil der Dokumente in verschiedene Landessprachen. Es handelt sich hierbei um eine Aufgabe, welche in den Gebieten der Informatik und der Telekommunikation besonders schwierig ist. Dort tauchen fast jeden Tag neue Begriffe auf – und dies oft in Englisch. Die beiliegende Äquivalenztafel der Begriffe, die eine breitere Nutzung kennen, soll eine Hilfe bieten für Übersetzer und Fachexperten, welche die richtigen Begriffe in den verschiedenen Sprachen des Bundes benutzen wollen.

**Jean-Jacques Didisheim (ISB)**

Der Wortschatz der Informatik ist überaus reich und bunt und wird ständig weiter ausgebaut, entsprechend der fortschreitenden Entwicklung im Fachgebiet. Verständigungsschwierigkeiten sind damit vorprogrammiert, insbesondere beim mehrsprachigen Informationsaustausch. **ICT TERM** kommt deshalb keinen Augenblick zu früh und wird manchen Interessierten sehr gute Dienste leisten. Darüber hinaus ist es ein kleines Denkmal erfolgreicher terminologischer Zusammenarbeit zwischen verwaltungsinternen und -externen Fachstellen.

**Rolf Moos (BK)**

Menschen reden miteinander. Sie tauschen Informationen aus und kommunizieren. Grenzen und Sprachen treten dabei zunehmend in den Hintergrund. Verstehen beim Reden setzt voraus, das Gleiche in verschiedenen Sprachen präzise übereinstimmend auszudrücken. **ICT TERM** in vier Sprachen ist das dafür geeignete Werkzeug in Beruf, Bildung und Freizeit.

**René Keller (I-CH)**

## PRÉFACE

La diversité linguistique constitue un des éléments essentiels de la richesse culturelle de la Suisse. La Confédération s'engage activement pour la promotion du plurilinguisme et y contribue en particulier en traduisant de très nombreux documents dans les différentes langues nationales. Cette tâche se révèle particulièrement ardue lorsqu'il s'agit d'informatique et de télécommunications, domaines dans lesquels de nouveaux termes surgissent presque quotidiennement – le plus souvent en anglais. Le présent lexique se veut une aide pour les traducteurs et les spécialistes soucieux d'utiliser le mot juste dans les quatre langues proposées.

### **Jean-Jacques Didisheim (USIC)**

Le vocabulaire informatique est particulièrement riche et coloré. Il se développe en permanence, s'adaptant à l'évolution du domaine. Des difficultés de compréhension sont donc prévisibles, en particulier lors d'échanges d'information en plusieurs langues. Le lexique **ICT TERM** n'arrive donc pas trop tôt et rendra de précieux services aux personnes intéressées. Par ailleurs, il s'agit d'un symbole de la bonne collaboration terminologique entre les services internes et externes à l'administration fédérale.

### **Rolf Moos (ChF)**

Les hommes se parlent, échangent des informations et communiquent. Les frontières et les langues passent progressivement à l'arrière-plan. Pour garantir une bonne compréhension il faut, dans chaque langue, véhiculer le même contenu de façon claire et précise. Ce lexique en quatre langues est l'instrument approprié à cet effet pour le travail, la formation et les loisirs.

### **René Keller (I-CH)**

## PREFAZIONE

La Confederazione promuove attivamente il plurilinguismo – una delle ricchezze culturali svizzere – e traduce una parte considerevole dei suoi documenti nelle diverse lingue nazionali. Quest'ultimo compito è particolarmente arduo, soprattutto se si lavora con testi relativi al settore dell'informatica e delle telecomunicazioni, dove ogni giorno sono creati nuovi termini, per lo più in inglese. Il lessico **ICT TERM**, in cui figurano i lemmi più usati, vuole essere un ausilio per traduttori ed esperti che desiderano impiegare il termine corretto nelle diverse lingue della Confederazione.

**Jean-Jacques Didisheim (OSIC)**

Il lessico informatico, estremamente ricco e variegato, è in costante evoluzione, di pari passo con lo sviluppo del settore. Sono pertanto inevitabili difficoltà di comprensione, in particolare quando lo scambio di informazioni avviene in diverse lingue. Al riguardo la pubblicazione di **ICT TERM** arriva al momento opportuno e potrà essere utile a molti interessati. **ICT TERM** è frutto di una proficua collaborazione in ambito terminologico tra i servizi specializzati interni e quelli esterni all'Amministrazione.

**Rolf Moos (CaF)**

Le persone si scambiano informazioni e comunicano; i confini geografici e linguistici diventano sempre meno importanti. Per garantire la comprensione nella comunicazione, è necessario esprimersi in modo preciso e veicolare lo stesso significato nelle varie lingue. A tal fine il lessico **ICT TERM** (redatto in tedesco, francese, italiano e inglese), è lo strumento ideale per il lavoro, lo studio e il tempo libero.

**René Keller (I-CH)**



# EINLEITUNG

## ZIEL UND ZWECK SOWIE ABGRENZUNG VON ICT TERM

Die Fachkommunikation beruht auch im IKT-Bereich auf dem gleichen Verständnis der verwendeten Begriffe und der Terminologie. **ICT TERM** fördert dieses Verständnis zwischen den drei schweizerischen Landessprachen und dem fachlich dominierenden Englisch.

**ICT TERM** beschränkt sich auf die Fachausdrücke (auf die Benennungen der Begriffe), welche eine breitere Verwendung kennen. Die Definitionen im Sinne eines Glossars sind nicht Gegenstand von **ICT TERM**. Die Begriffsdefinitionen finden sich in den IT-Glossare, -Datenbanken oder in den IT-Fachwörterbüchern. Teilweise steht an Stelle des sprachrelevanten Begriffes ein englischer Begriff, wenn dieser gebräuchlicher ist.

## STRUKTUR

**ICT TERM** ist in vier Kapitel gemäss den vier Sprachen gegliedert. Die Fachausdrücke der ersten Sprache sind in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt. Die vier Sprachen sind mit unterschiedlichen Graustufen-Balken gekennzeichnet:

Deutsch       Französisch       Italienisch       Englisch

## AUFBAU DER KAPITEL

- Fachwörter in den vier Sprachen
- Jedes Fachwort ist mit seinen Synonymen (durch ";" getrennt) aufgeführt, und diese sind immer auch als Stichwörter in der alphabetischen Reihenfolge auffindbar/suchbar.

# INTRODUCTION

## OBJECTIF ET LIMITES DE ICT TERM

La communication dans le domaine des TIC se base, comme dans les autres domaines, sur la compréhension de la terminologie. **ICT TERM** encourage cette compréhension entre les trois langues nationales et l'anglais qui est dominant dans ce domaine.

**ICT TERM** est une simple énumération des termes les plus utilisés et ne contient pas de définitions. Les banques de données IT et les dictionnaires spécialisés peuvent être consultés pour une information plus détaillée.

## STRUCTURE

**ICT TERM** est divisé en quatre chapitres, selon les quatre langues. Les termes figurent dans l'ordre alphabétique pour la première langue. Les quatre langues se distinguent par différents niveaux de gris:

allemand       français       italien       anglais

## STRUCTURE DES CHAPITRES

- Termes dans les quatre langues. Chaque tableau est trié selon la langue choisie (qui figure en première colonne)
- Les termes synonymes sont séparés par des «;». Chaque synonyme figure à sa place dans l'ordre alphabétique accompagné des autres termes synonymes.

# INTRODUZIONE

## OBIETTIVO E LIMITI DI ICT TERM

Anche nel settore delle TIC, la comunicazione specializzata si basa sulla comprensione dei termini utilizzati. Il lessico **ICT TERM** facilita la comprensione tra le tre lingue ufficiali svizzere e l'inglese, che ha un ruolo dominante nel settore.

**ICT TERM** si limita ai termini più usati e non contiene definizioni. Per approfondimenti si rinvia ai glossari, alle banche dati o ai dizionari settoriali esistenti.

## STRUTTURA

Il lessico **ICT TERM** è strutturato in quattro capitoli e ordinato alfabeticamente sulla prima delle quattro lingue. Queste ultime si distinguono per le diverse tonalità di grigio.

tedesco

francese

italiano

inglese

## STRUTTURA DEI CAPITOLI

- Termini nelle quattro lingue in ordine alfabetico
- I sinonimi, separati da «;», sono ripresi nell'elenco alfabetico.





# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Ablauforganisation	organisation procédurale	organizzazione procedurale	process-based organisation
Abnahme	réception; recette	collaudo; accettazione	acceptance
Abnahme-Test; Akzeptanz-Test	test d'acceptation	test di accettazione; test di collaudo	acceptance test
Account Manager IT	gestionnaire de client TI	account manager IT	IT account manager
ACM; Association for Computing Machinery	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM
ADSL; Asymmetric Digital Subscriber Line	raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL	asymmetric digital subscriber line; ADSL
Aktivität	activité	attività	activity
Akzeptanz-Test; Abnahme-Test	test d'acceptation	test di accettazione; test di collaudo	acceptance test
alphanumerischer Code	code alphanumérique	codice alfanumerico	alphanumeric code
Analyse	analyse	analisi	analysis
Anbieteridentifikation	identification du fournisseur	identificazione dell'offerente; identificazione del fornitore	provider ID
Änderbarkeit	modifiabilité	modificabilità	changeability
Änderungsantrag	proposition de modification	proposta di modifica	change request
Änderungsmanagement	gestion du changement	gestione delle modifiche	change management
Änderungssteuerung	pilotage du changement	controllo e guida delle modifiche	change control
Anforderung	exigence	requisito	requirement
Anforderungsspezifikation	spécification des exigences	specifica dei requisiti	requirement specification
Angebot	offre	offerta	bid
Animation	animation	animazione	animation

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Anomalie	anomalie	anomalia	anomaly
Anstoss; Initialisierung	initialisation	avvio; inizializzazione	initialisation
Antrag	proposition	proposta	proposal
Anwender; Benutzer	utilisateur	utente	user
Anwenderhandbuch	manuel de l'utilisateur	manuale d'uso; manuale utente	user manual; user guide
Anwendung; Applikation	application	applicazione; applicativo	application
Anwendungsbeschreibung; Applikationsbeschreibung	descriptif d'application	descrizione dell'applicazione; descrizione dell'applicativo	application description
Anwendungsentwicklung; Applikationsentwicklung	développement d'application	sviluppo dell'applicazione; sviluppo dell'applicativo	application development
Anwendungsportfolio	portefeuille d'applications	portafoglio delle applicazioni; portafoglio applicativo	application portfolio
Anwendungssoftware; Applikationssoftware	applicatif; logiciel d'application	programma applicativo; software applicativo	application software
Apache-Modul	module Apache	modulo Apache	Apache module
Apache-Server	serveur Apache	server Apache	Apache server
Applet	appliquette	applet	applet
Application Service Provider; ASP	fournisseur de services applicatifs; fournisseur d'applications en ligne; ASP	fornitore di servizi applicativi; ASP	application service provider; ASP
Application-Engineering	ingénierie d'application	engineering di applicazione; ingegneria di applicazione	application engineering
Application-Sharing	partage d'application	condivisione di applicazione	application sharing
Applikation; Anwendung	application	applicazione; applicativo	application
Applikationsbeschreibung; Anwendungsbeschreibung	descriptif d'application	descrizione dell'applicazione; descrizione dell'applicativo	application description
Applikationscontrolling	contrôle de gestion d'application	controlling dell'applicazione	application controlling

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Applikationsdesign	conception d'application	design dell'applicazione	application design
Applikationsentwicklung; Anwendungsentwicklung	développement d'application	sviluppo dell'applicazione; sviluppo dell'applicativo	application development
Applikationssoftware; Anwendungssoftware	applicatif; logiciel d'application	programma applicativo; software applicativo	application software
Applikationssystem	système applicatif; système d'application	sistema applicativo	application system
APS; Arbeitsplatzsystem	poste de travail	postazione di lavoro	workstation; WS
Arbeitspaket	paquet de travail	pacchetto di lavoro	work package
Arbeitsplatzsystem; APS	poste de travail	postazione di lavoro	workstation; WS
Architektur	architecture	architettura	architecture
Architekturschicht	couche d'architecture; couche architecturale	parte dell'architettura	architecture layer
ASP; Application Service Provider	fournisseur de services applicatifs; fournisseur d'applications en ligne; ASP	fornitore di servizi applicativi; ASP	application service provider; ASP
Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM
Asymmetric Digital Subscriber Line; ADSL	raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL	asymmetric digital subscriber line; ADSL
asynchron	asynchrone	asincrono	asynchronous
asynchrone Kommunikation	communication asynchrone	comunicazione asincrona	asynchronous communication
Asynchronous Transfer Mode; ATM	mode de transmission asynchrone; mode ATM; ATM	modo di trasferimento asincrono; asynchronous transfer mode; ATM	asynchronous transfer mode; ATM

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
ATM; Asynchronous Transfer Mode	mode de transmission asynchrone; mode ATM; ATM	modo di trasferimento asincrono; asynchronous transfer mode; ATM	asynchronous transfer mode; ATM
Aufgabe	tâche	compito	task
Auftrag	mandat; ordre; commande	incarico	mandate; order
Auftraggeber	donneur d'ordre; mandant	mandante; committente	purchaser
Auftragnehmer	preneur d'ordre; mandataire	mandatario	supplier; contractor
Auskunftsstelle; Call-Center	centrale d'appels	call center; centro di chiamata	call center
Auslagerung; Outsourcing	externalisation; infogérance	esternalizzazione; terziarizzazione	outsourcing
Auslöser	facteur déclenchant; facteur déclencheur	fattore scatenante	trigger
Authentifizierung; Authentisierung	authentification	autenticazione	authentication
Authentisierung; Authentifizierung	authentification	autenticazione	authentication
Authentizität	authenticité	autenticità	authenticity
Automatisierung	automatisation	automatizzazione	automation
Autorisierung	autorisation	autorizzazione	authorization
B2B; Business to Business	cybercommerce interentreprise; B2B	impresa a impresa; business to business; B2B	business to business; B2B
B2C; Business to Consumer	cybercommerce de détail; B2C	impresa a consumatore; business to consumer; B2C	business to consumer; B2C
Backup; Sicherung	sauvegarde informatique; sauvegarde	backup; copia di sicurezza	backup
Banner	bannière	banner; bandiera	banner
Baseline	configuration de référence	configurazione acquisita; struttura di riferimento	baseline
Batchverarbeitung	traitement par lots	elaborazione a lotti; elaborazione batch	batch job

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Bedrohung	menace	minaccia	threat
Benutzer; Anwender	utilisateur	utente	user
Benutzerkennung	identification de l'utilisateur	identificazione di utente	user identification
Benutzerprofil	profil d'utilisateur	profilo di utente	user profile
Betreiber	exploitant	gestore di sistema	operator
Betrieb	exploitation	esercizio	operation
Betriebshandbuch	manuel d'exploitation	manuale di esercizio	operation manual
Betriebssoftware	logiciel d'exploitation	programma operativo; software operativo	operating software
Betriebssystem	système d'exploitation	sistema operativo	operating system
Bildformat	format d'image	formato di immagine	image format
Bildschirm	écran	schermo	screen
Bildskalierung	mise à l'échelle d'image	scalatura di immagine	image scaling
Blended Learning	apprentissage mixte; formation hybride	apprendimento misto; apprendimento integrato; blended learning	blended learning
Brandmauer; Firewall	pare-feu	firewall	firewall
Browser	navigateur; logiciel de navigation	programma di navigazione; browser	browser
Büroautomation	bureautique	burotica; automazione d'ufficio	office automation
Bürokommunikation	communication de bureau	comunicazione d'ufficio	office communication
Business to Business; B2B	cybercommerce interentreprise; B2B	impresa a impresa; business to business; B2B	business to business; B2B
Business to Consumer; B2C	cybercommerce de détail; B2C	impresa a consumatore; business to consumer; B2C	business to consumer; B2C

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
C2B; Customer to Business	commerce électronique consommateur-entreprise; C2B	consumatore a impresa; customer to business; C2B	customer to business; C2B
C2C; Customer to Customer; Consumer to Consumer	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C
Caching Algorithm	algorithme d'utilisation de l'antémémoire	algoritmo di caching	caching algorithm
CAD; Computer Aided Design	conception assistée par ordinateur; CAO	disegno assistito da computer; computer aided design; CAD	computer aided design; CAD
CAI; Computer Aided Instruction; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
CAL; Computer Aided Learning	apprentissage assisté par ordinateur; AAO	apprendimento assistito da computer; computer aided learning; CAL	computer aided learning; CAL
Call-Center; Auskunftsstelle	centrale d'appels	call center; centro di chiamata	call center
CAP; Computer Aided Planning; computergestützte Planung	planification assistée par ordinateur	pianificazione assistita da computer; computer aided planning; CAP	computer aided planning; CAP
CAQ; Computer Aided Quality; computergestützte Qualitätssicherung	assurance qualité assistée par ordinateur	qualità assistita da computer; computer aided quality; CAQ	computer aided quality; CAQ
Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD; CSMA/CD	accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni; carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD	carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
Cascading-Style-Sheet; CSS	feuille de style en cascade; CSS	fogli di stile a cascata; CSS	cascading style sheet; CSS

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
CASE; computergestützte Software-Entwicklung	génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO; programmation assistée par ordinateur; PAO	ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE	computer aided software engineering; CASE
CBI; Computer Based Instruction; CAI; Computer Aided Instruction; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
CBT; Computer Based Training	formation assistée par ordinateur; FAO	formazione assistita da computer; computer based training; CBT	computer based training; CBT
CGI; Common Gateway Interface	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI
Chiffrierung; Kryptographie	chiffrage; cryptographie	cifratura; criptografia	cryptography
CISC; Complex Instruction Set Computer	ordinateur à jeu d'instructions complexes; CISC	computer con set di istruzioni complesse; complex instruction set computer; CISC	complex instruction set computer; CISC
Client	client	client	client
Client/Server	client/serveur	client/server	client/server
CMS; Content Management System	système de gestion de contenu; CMS	sistema di gestione del contenuto; content management system; CMS	content management system; CMS
Code-Inspektion	inspection du code	ispezione del codice	code inspection
Common Gateway Interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI
Complex Instruction Set Computer; CISC	ordinateur à jeu d'instructions complexes; CISC	computer con set di istruzioni complesse; complex instruction set computer; CISC	complex instruction set computer; CISC
Computer Aided Design; CAD	conception assistée par ordinateur; CAO	disegno assistito da computer; computer aided design; CAD	computer aided design; CAD

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
Computer Aided Learning; CAL	apprentissage assisté par ordinateur; AAO	apprendimento assistito da computer; computer aided learning; CAL	computer aided learning; CAL
Computer Aided Planning; CAP; computergestützte Planung	planification assistée par ordinateur	pianificazione assistita da computer; computer aided planning; CAP	computer aided planning; CAP
Computer Aided Quality; CAQ; computergestützte Qualitätssicherung	assurance qualité assistée par ordinateur	qualità assistita da computer; computer aided quality; CAQ	computer aided quality; CAQ
Computer Based Instruction; CBI; Computer Aided Instruction; CAI;; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
Computer Based Training; CBT	formation assistée par ordinateur; FAO	formazione assistita da computer; computer based training; CBT	computer based training; CBT
Computer; Rechner	ordinateur	computer	computer
computergestützter Unterricht; Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
computergestützte Planung; Computer Aided Planning; CAP	planification assistée par ordinateur	pianificazione assistita da computer; computer aided planning; CAP	computer aided planning; CAP
computergestützte Qualitätssicherung; Computer Aided Quality; CAQ	assurance qualité assistée par ordinateur	qualità assistita da computer; computer aided quality; CAQ	computer aided quality; CAQ
computergestützte Software- Entwicklung; CASE	génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO; programmation assistée par ordinateur; PAO	ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE	computer aided software engineering; CASE



# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Computerkriminalität	criminalité informatique	criminalità informatica	computer crime
Computer-Supported Collaborative Work; CSCW	travail de groupe par ordinateur; CSCW	lavoro collaborativo supportato da computer; computer-supported collaborative work; CSCW	computer supported collaborative work; CSCW
Computervirus	virus informatique	virus informatico	computer virus
Consumer to Consumer; Customer to Customer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C
Content Management	gestion des contenus; gestion du contenu	gestione del contenuto; content management	content management
Content Management System; CMS	système de gestion de contenu; CMS	sistema di gestione del contenuto; content management system; CMS	content management system; CMS
Controller	responsable du contrôle de gestion	responsabile del controlling	controller
Controlling	contrôle de gestion	controlling	controlling
CSCW; Computer-Supported Collaborative Work	travail de groupe par ordinateur; CSCW	lavoro collaborativo supportato da computer; computer-supported collaborative work; CSCW	computer supported collaborative work; CSCW
CSMA/CD; Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection	accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD; CSMA/CD	accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni; carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD	carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
CSS; Cascading-Style-Sheet	feuille de style en cascade; CSS	fogli di stile a cascata; CSS	cascading style sheet; CSS
Customer to Business; C2B	commerce électronique consommateur-entreprise; C2B	consumatore a impresa; customer to business; C2B	customer to business; C2B
Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Cyberkriminalität; Internetkriminalität	cybercriminalité	cibercriminalità; cybercriminalità	cybercrime
Cyberraum; Cyberspace	espace cybernétique; cyberspace; cyberespace	ciberspazio; cyberspazio	Cyberspace
Cyberspace; Cyberraum	espace cybernétique; cyberspace; cyberespace	ciberspazio; cyberspazio	Cyberspace
Data Base Interface; DBI	interface de base de données; DBI	interfaccia di banca dati; interfaccia di database; DBI	data base interface; DBI
Data Communication Services; Datenkommunikationsdienste	services de communication de données	servizi di comunicazione di dati	data communication services
Data-Dictionary	dictionnaire de données	dizionario dei dati; data dictionary	data dictionary
Data-Warehouse	entrepôt de données; centrale de données; data warehouse	data warehouse	data warehouse
Datei	fichier	file	file
Dateiübertragung; File-Transfer	transfert de fichier	trasferimento di file	file transfer
Daten	données	dati	data
Datenarchitektur	architecture des données	architettura dei dati	data architecture
Datenbank; DB	base de données; banque de données; BD	banca dati; database; BD	data base; DB
Datenbank-Managementsystem; DBMS	système de gestion de base de données; SGBD	sistema di gestione di banca dati; sistema di gestione di database; DBMS	database management system; DBMS
Datenbankprogramm	programme de base de données	programma di gestione di banca dati; programma di gestione di database	data base program
Datenbankstruktur	structure de base de données	struttura di banca dati; struttura di database	data base structure

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Datenbanksystem	système de base de données	sistema di banca dati; sistema di database	data base system
Datenerfassung	saisie de données	acquisizione dati	data entry; data input
Datenflussdiagramm	diagramme de flux de données	diagramma di flusso dei dati	data flow diagram
Dateninhaber	détenteur des données	proprietario dei dati	data owner
Datenintegration	intégration des données	integrazione dei dati	data integration
Datenintegrität	intégrité des données	integrità dei dati	data integrity
Datenkommunikationsdienste; Data Communication Services	services de communication de données	servizi di comunicazione di dati	data communication services
Datenkonsistenz	cohérence des données	consistenza dei dati	data consistency
Datenmanagement; Datenverwaltung	gestion des données	gestione dei dati	data management
Datenmodell	modèle de données	modello dei dati	data model
Datenmodellierung	modélisation des données	modellazione dei dati; modellizzazione dei dati	data modelling
Datenobjekt	objet de données	oggetto dato; oggetto informativo	data object; data item
Datenschema	schéma de données	schema dei dati	data scheme
Datenschutz	protection des données	protezione dei dati	data protection
Datensicherheit	sécurité des données	sicurezza dei dati	data security
Datensicherung	sauvegarde des données	salvataggio dei dati	data backup
Datenstandard	standard des données	standard dei dati	data standard
Datenstruktur	structure de données	struttura dei dati	data structure; data schema
Datenverwaltung; Datenmanagement	gestion des données	gestione dei dati	data management
DB; Datenbank	base de données; banque de données; BD	banca dati; database; BD	data base; DB

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
DBI; Data Base Interface	interface de base de données; DBI	interfaccia di banca dati; interfaccia di database; DBI	data base interface; DBI
DBMS; Datenbank- Managementsystem	système de gestion de base de données; SGBD	sistema di gestione di banca dati; sistema di gestione di database; DBMS	database management system; DBMS
Decision Support System; DSS	système d'aide à la décision; DSS	sistema di supporto alla decisione; DSS	decision support system; DSS
Design; Entwurf; Gestaltung	conception	disegno; design; progetto	design
Design-Techniken	techniques de conception	tecniche di design	design techniques
Desktop	bureau	scrivania; desktop	desktop
Detailstudie	étude détaillée	studio di dettaglio	detailed study
DHTML; Dynamic HTML	HTML dynamique; DHTML	HTML dinamico; DHTML	dynamic HTML; DHTML
Dienstprogramm	utilitaire	utilità	utility
Digital Subscriber Line; DSL	ligne d'accès numérique; DSL	linea di sottoscrizione digitale	digital subscriber line; DSL
digitale Signatur	signature numérique	firma digitale	digital signature
digitales Zertifikat	certificat numérique	certificato digitale	digital certificate
Diskussionsforum	forum de discussion	forum di discussione	discussion forum
DNS; Domain Name Server	serveur de noms de domaine; serveur DNS; DNS	server di nomi di dominio; domain name server; DNS	domain name server; DNS
Document Object Model; DOM	modèle objet de document; DOM	modello oggetto di documento; document object model; DOM	document object model; DOM
DOM; Document Object Model	modèle objet de document; DOM	modello oggetto di documento; document object model; DOM	document object model; DOM
Domain Name Server; DNS	serveur de noms de domaine; serveur DNS; DNS	server di nomi di dominio; domain name server; DNS	domain name server; DNS
Download; Herunterladen	téléchargement	scaricamento; telecaricamento	download
DSL; Digital Subscriber Line	ligne d'accès numérique; DSL	linea di sottoscrizione digitale	digital subscriber line; DSL

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
DSS; Decision Support System	système d'aide à la décision; DSS	sistema di supporto alla decisione; DSS	decision support system; DSS
Dynamic HTML; DHTML	HTML dynamique; DHTML	HTML dinamico; DHTML	dynamic HTML; DHTML
dynamische Webseite	page web dynamique	pagina web dinamica	dynamic web page
E / A; Eingabe / Ausgabe	entrée / sortie	entrata / uscita; input / output	input / output; I / O
E-Administration; elektronischer Behördenverkehr; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration	eAdministration; e-administration
EAI; Enterprise Application Integration	intégration d'applications d'entreprise; EAI	integrazione di applicazioni aziendali; enterprise application integration; EAI	enterprise application integration; EAI
E-Assistance	cyberassistance	assistenza on-line; e-assistance	eAssistance; e-assistance
E-Business	cyberaffaires; affaires en ligne; commerce en ligne	business on-line; e-business	eBusiness; e-business
Echtzeit	temps réel	tempo reale	real time
Echtzeit-System	système en temps réel	sistema in tempo reale	real time system
E-Commerce; Internet-Handel; elektronischer Handel	commerce électronique; commerce en ligne; cybercommerce	commercio elettronico; commercio on-line	eCommerce; e-commerce
E-Demokratie; elektronische Demokratie	démocratie électronique; démocratie en ligne; cyberdémocratie	democrazia elettronica; democrazia on-line; teledemocrazia	eDemocracy; e-democracy
EDI; Electronic Data Interchange	échange de données informatisé; EDI	scambio elettronico di dati; electronic data interchange; EDI	electronic data interchange; EDI

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
EDIFACT; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport	échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT
EDV; elektronische Datenverarbeitung	traitement électronique des données; TED	elaborazione elettronica dei dati; EDP	electronic data processing; EDP
E-Economy	économie en ligne	economia on-line; e-economy	eEconomy; e-economy
E-Governance	gouvernance électronique; gouvernance en ligne	governanza on-line; e-governance	eGovernance; e-governance
E-Government	cyberadministration; cybergouvernement; administration en ligne	governo elettronico; governo on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-government	eGovernment; e-government
Eingabe / Ausgabe; E / A	entrée / sortie	entrata / uscita; input / output	input / output; I / O
Eingabemaske; Erfassungsmaske	masque de saisie	maschera di immissione	data entry form
E-Learning	apprentissage en ligne; e-learning	apprendimento on-line; e-learning	eLearning; e-learning
Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT; elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport	échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT
Electronic Data Interchange; EDI	échange de données informatisé; EDI	scambio elettronico di dati; electronic data interchange; EDI	electronic data interchange; EDI
Electronic System Design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD
elektronische Ausschreibung; E-Submission	soumission électronique; soumission en ligne	sottomissione elettronica; sottomissione on-line	eSubmission; e-submission

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
elektronische Beschaffung; elektronischer Einkauf	achat électronique; achat en ligne	acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento elettronico; approvvigionamento on-line	eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase
elektronische Datenverarbeitung; EDV	traitement électronique des données; TED	elaborazione elettronica dei dati; EDP	electronic data processing; EDP
elektronische Demokratie; E-Demokratie	démocratie électronique; démocratie en ligne; cyberdémocratie	democrazia elettronica; democrazia on-line; teledemocrazia	eDemocracy; e-democracy
elektronische Organisation; E-Organisation	cyberorganisation; organisation en ligne; organisation électronique	organizzazione elettronica; ciberamministrazione; cyberorganizzazione; organizzazione on-line	eOrganisation; e-organisation
elektronische Politik; E-Politik	politique électronique; cyberpolitique	politica elettronica; politica on-line; ciberpolitica; cyberpolitica	ePolicy; e-policy
elektronische Post; E-Mail	courrier électronique; courriel	posta elettronica; e-mail	electronic mail; e-mail
elektronische Signatur	signature électronique	firma elettronica	electronic signature
elektronische Steuern	impôts en ligne, taxation en ligne	imposte on-line	eTaxes; e-taxes
elektronische Stimmabgabe	vote électronique	voto elettronico; voto on-line; e-voting	eVoting; e-voting
elektronische Verwaltung; elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; E-Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration	eAdministration; e-administration
elektronische Zahlung	paiement électronique	pagamento elettronico	ePayment; e-payment

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration	eAdministration; e-administration
elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT
elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	achat électronique; achat en ligne	acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento elettronico; approvvigionamento on-line	eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase
elektronischer Handel; E-Commerce; Internet-Handel	commerce électronique; commerce en ligne; cybercommerce	commercio elettronico; commercio on-line	eCommerce; e-commerce
elektronisches Wählen; E-Wählen	élection électronique; e-élection	elezione elettronica; elezione on-line	eElection; e-election
elektronisches Zertifikat	certificat électronique	certificato elettronico	electronic certificate
E-Mail; elektronische Post	courrier électronique; courriel	posta elettronica; e-mail	electronic mail; e-mail
Endbenutzer; End-User	utilisateur final	utilizzatore finale; utente finale	end user
End-User; Endbenutzer	utilisateur final	utilizzatore finale; utente finale	end user
Enterprise Application Integration; EAI	intégration d'applications d'entreprise; EAI	integrazione di applicazioni aziendali; enterprise application integration; EAI	enterprise application integration; EAI
Enterprise Resource Planning; ERP	progiciel de gestion intégré; PGI	pianificazione di risorse aziendali; enterprise resource planning; ERP	enterprise resource planning; enterprise resources planning; ERP



# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Entität	entité	entità	entity
Entity Relationship Diagram; ERD	schéma entité-association; ERD	diagramma entità-relazioni; entity relationship diagram; ERD	entity relationship diagram; ERD
Entscheidungsunterstützung	aide à la décision	ausilio alla decisione	decision support; decision aid
Entwicklungsdatenbank	base de données de développement	banca dati di sviluppo; database di sviluppo	development database
Entwicklungsprozess	processus de développement	processo di sviluppo	development process
Entwicklungsumgebung	environnement de développement	ambiente di sviluppo	development environment
Entwurf; Design; Gestaltung	conception	disegno; design; progetto	design
Entwurfphase	phase de conception	fase di progetto; fase di disegno; fase di design	design phase
E-Organisation; elektronische Organisation	cyberorganisation; organisation en ligne; organisation électronique	organizzazione elettronica; ciberorganizzazione; cyberorganizzazione; organizzazione on-line	eOrganisation; e-organisation
E-Politik; elektronische Politik	politique électronique; cyberpolitique	politica elettronica; politica on-line; ciberpolitica; cyberpolitica	ePolicy; e-policy
E-Raum; virtueller Raum	salle virtuelle	stanza virtuale	eRoom; e-room
ERD; Entity Relationship Diagram	schéma entité-association; ERD	diagramma entità-relazioni; entity relationship diagram; ERD	entity relationship diagram; ERD
Ereignis	événement	evento	event
Erfassungsmaske; Eingabemaske	masque de saisie	maschera di immissione	data entry form
Erfolgsfaktor	facteur de succès; facteur de réussite	fattore di successo	success factor
ERP; Enterprise Resource Planning	progiciel de gestion intégré; PGI	pianificazione di risorse aziendali; enterprise resource planning; ERP	enterprise resource planning; enterprise resources planning; ERP

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
ESD; Electronic System Design	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD
E-Submission; elektronische Ausschreibung	soumission électronique; soumission en ligne	sottomissione elettronica; sottomissione on-line	eSubmission; e-submission
E-Verwaltung; elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration	eAdministration; e-administration
evolutionäre Systementwicklung	développement évolutif de système; développement évolutionnaire de système	realizzazione evolutiva del sistema; sviluppo evolutivo del sistema	evolutionary system development
evolutionäres Prototyping	prototypage évolutif; prototypage évolutionnaire	prototyping evolutivo; prototipazione evolutiva	evolutionary prototyping
E-Wählen; elektronisches Wählen	élection électronique; e-élection	elezione elettronica; elezione on-line	eElection; e-election
experimentelles Prototyping	prototypage expérimental	prototyping sperimentale; prototipazione sperimentale	experimental prototyping
Expertensystem; wissensbasiertes System	système à base de connaissances; SBC; système expert	sistema esperto	knowledge-based system; knowledge system; expert system
exploratives Prototyping	prototypage exploratoire	prototyping esplorativo; prototipazione esplorativa	exploratory prototyping
Extensible Markup Language; XML	langage de balisage extensible; langage XML; XML	extensible markup language; XML	extensible markup language; XML
Extranet	extranet	extranet	extranet
FAQ; Frequently Asked Questions; häufig gestellte Fragen	foire aux questions; FAQ; questions courantes	domande frequenti; FAQ	frequently asked questions; FAQ
Favoriten	favoris	preferiti	favorites

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
FDDI; Fiber Distributed Data Interface	interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI; FDDI	Interfaccia di dati distribuiti per fibra; fiber distributed data interface; FDDI	fiber distributed data interface; FDDI
Fenstertechnik	technique de fenêtrage	tecnica a finestra	windowing technique
Fertigstellungsgrad	degré de finition	grado di ultimazione	completion level
Fiber Distributed Data Interface; FDDI	interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI; FDDI	Interfaccia di dati distribuiti per fibra; fiber distributed data interface; FDDI	fiber distributed data interface; FDDI
File Transfer Protocol; FTP	protocole FTP; FTP	protocollo di trasferimento di file; protocollo FTP; FTP	file transfer protocol; FTP
File-Sharing	partage de fichier	condivisione di file	file sharing
File-Transfer; Dateübertragung	transfert de fichier	trasferimento di file	file transfer
Firewall; Brandmauer	pare-feu	firewall	firewall
First-Level-Support	support de premier niveau	supporto di primo livello	first level support
Flow-Chart; Flussdiagramm	diagramme de flux	diagramma di flusso	flow chart
Flussdiagramm; Flow-Chart	diagramme de flux	diagramma di flusso	flow chart
Formatvorlage	feuille de style	modello	style sheet
formeller Test	test formel	test formale	formal test
Freigabe	libération	approvazione	release
Frequently Asked Questions; FAQ; häufig gestellte Fragen	foire aux questions; FAQ; questions courantes	domande frequenti; FAQ	frequently asked questions; FAQ
FTP; File Transfer Protocol	protocole FTP; FTP	protocollo di trasferimento di file; protocollo FTP; FTP	file transfer protocol; FTP
Funktion	fonction	funzione	function
Funktionsmodell	modèle de fonction; modèle fonctionnel	modello funzionale; modello di funzione	function model
GAN; Global Area Network	réseau global; GAN	rete globale; GAN	global area network; GAN

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Gateway	passerelle	gateway	gateway
General Packet Radio Service; GPRS	service général de radiocommunication en mode paquet; GPRS	servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti; general packet radio service; GPRS	general packet radio service; GPRS
Geschäftsarchitektur	architecture d'entreprise	architettura aziendale	business architecture
Geschäftsprozess	processus d'affaires	processo aziendale	business process
Gestaltung; Entwurf; Design	conception	disegno; design; progetto	design
GIF; Graphics Interchange Format	format GIF; GIF	formato di interscambio grafico; graphics interchange format; GIF	graphics interchange format; GIF
Global Area Network; GAN	réseau global; GAN	rete globale; GAN	global area network; GAN
Global System for Mobile Communication; GSM	système global de communication mobile; GSM	sistema globale per la comunicazione mobile; global system for mobile communication; GSM	global system for mobile communication; GSM
GPRS; General Packet Radio Service	service général de radiocommunication en mode paquet; GPRS	servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti; general packet radio service; GPRS	general packet radio service; GPRS
Graphics Interchange Format; GIF	format GIF; GIF	formato di interscambio grafico; graphics interchange format; GIF	graphics interchange format; GIF
graphische Benutzerschnittstelle; GUI	interface graphique utilisateur; GUI	interfaccia grafica di utente; graphical user interface; GUI	graphical user interface; GUI
GSM; Global System for Mobile Communication	système global de communication mobile; GSM	sistema globale per la comunicazione mobile; global system for mobile communication; GSM	global system for mobile communication; GSM
GUI; graphische Benutzerschnittstelle	interface graphique utilisateur; GUI	interfaccia grafica di utente; graphical user interface; GUI	graphical user interface; GUI
Guichet virtuel; virtueller Schalter	guichet virtuel	sportello virtuale; guichet virtuel	guichet virtuel
Hardware; HW	matériel; équipement informatique	apparecchiatura informatica; hardware	hardware; HW

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
häufig gestellte Fragen; Frequently Asked Questions; FAQ	foire aux questions; FAQ; questions courantes	domande frequenti; FAQ	frequently asked questions; FAQ
Helpdesk	centre d'assistance	servizio assistenza	help desk
Herunterladen; Download	téléchargement	scaricamento; telecaricamento	download
HTML; Hypertext Markup Language	langage de balisage hypertexte; HTML	linguaggio di marcatura per ipertesti; hypertext markup language; HTML	hypertext markup language; HTML
HTTP; Hypertext Transfer Protocol	protocole de transfert hypertexte; protocole HTTP; HTTP	protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP; HTTP	hypertext transfer protocol; HTTP
HTTPS; Secure HTTP	secure HTTP; HTTPS	HTTP sicuro; HTTPS	secure HTTP; HTTPS
HW; Hardware	matériel; équipement informatique	apparecchiatura informatica; hardware	hardware; HW
Hyperlink	lien hypertexte; hyperlien	rinvio ipertestuale; link ipertestuale	hyperlink
Hypertext	hypertexte	ipertesto	hypertext
Hypertext Markup Language; HTML	langage de balisage hypertexte; HTML	linguaggio di marcatura per ipertesti; hypertext markup language; HTML	hypertext markup language; HTML
Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocole de transfert hypertexte; protocole HTTP; HTTP	protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP; HTTP	hypertext transfer protocol; HTTP
ICANN; Internet Corporation for Assigned Names and Numbers	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN
Identifikationssystem	système d'identification	sistema di identificazione	identification system
IDV; individuelle Datenverarbeitung	traitement individuel des données; TID	elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP	individual computing; IC; individual data processing; IDP
IEEE; Institute of Electrical and Electronic Engineers	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
IETF; Internet Engineering Task Force	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF
IIV; individuelle Informationsverarbeitung	traitement individuel des informations	elaborazione individuale delle informazioni; individual information processing	individual information processing
IKS; internes Kontrollsystem	système de contrôle interne	sistema di controllo interno	internal control system
IKT; Informations- und Kommunikationstechnologie; Informations- und Kommunikationstechniken	technologies de l'information et de la communication; TIC	tecnologie dell'informazione e della comunicazione; TIC	information and communication technologies; ICT
IMAP; Internet Message Access Protocol	protocole de messagerie IMAP; IMAP	protocollo di accesso ai messaggi Internet; protocollo IMAP; IMAP	Internet message access protocol; IMAP
Implementierung	implémentation	implementazione	implementation
Indikator	indicateur	indicatore	indicator
individuelle Datenverarbeitung; IDV	traitement individuel des données; TID	elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP	individual computing; IC; individual data processing; IDP
individuelle Informationsverarbeitung; IIV	traitement individuel des informations	elaborazione individuale delle informazioni; individual information processing	individual information processing
Informatik; IT	informatique; TI	informatica; IT	informatics; IT
Informatikarchitektur; IT-Architektur	architecture informatique	architettura informatica; architettura IT	IT architecture
Informatikdienst; IT-Service	service informatique; service TI	servizio informatico; servizio IT	IT service
Informatikdienstleistung; IT-Dienstleistung; Informatikleistung	prestation de service informatique; prestation informatique	prestazione di servizio informatico; prestazione informatica	IT service
Informatikinfrastruktur; IT-Infrastruktur	infrastructure informatique; infrastructure TI	infrastruttura informatica; infrastruttura IT	IT infrastructure

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Informatikleistung; Informatikdienstleistung; IT-Dienstleistung	prestation de service informatique; prestation informatique	prestazione di servizio informatico; prestazione informatica	IT service
Informatikmanagement; IT-Management	gestion informatique	gestione informatica	IT management
Informatikmittel; IT-Mittel	moyen informatique	mezzo informatico	IT tool
Informatikplattform; IT-Plattform	plateforme informatique; plateforme TI	piattaforma informatica; piattaforma IT	IT platform
Informatikportfolio; IT-Portfolio	portefeuille informatique	portafoglio informatico	IT portfolio
Informatikprodukt; IT-Produkt	produit informatique; produit TI	prodotto informatico; prodotto IT	IT product
Informatikprogramm; IT-Programm	programme informatique; programme TI	programma informatico; programma IT	IT program
Informatikprojekt; IT-Projekt; Informatikvorhaben	projet informatique; projet TI	progetto informatico; progetto IT	IT project
Informatik-Projektportfolio; IT-Projektportfolio	portefeuille de projets informatiques; portefeuille de projets TI	portafoglio di progetti informatici; portafoglio di progetti IT	IT project portfolio
Informatikrevision; IT-Revision	audit informatique	revisione informatica	IT audit
Informatiksicherheit; IT-Sicherheit	sécurité informatique; sécurité TI	sicurezza informatica; sicurezza IT	IT security
Informatikstrategie; IT-Strategie	stratégie informatique; stratégie TI	strategia informatica; strategia IT	IT strategy
Informatiksystem; IT-System; IS	système informatique; système TI	sistema informatico; sistema IT	IT system
Informatiktechnik; IT-Technik	technique informatique; technique TI	tecnica informatica; tecnica IT	IT technique
Informatiktechnologie; IT-Technologie	technologie informatique; technologie TI	tecnologia informatica; tecnologia IT	IT technology
Informatikunterstützung; IT-Support	soutien informatique; soutien TI	sostegno informatico; sostegno IT	IT support

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Informatik-Verträglichkeitsprüfung	vérification de la compatibilité informatique	verifica dell'impatto informatico	IT impact assessment
Informatikvorhaben; Informatikprojekt; IT-Projekt	projet informatique; projet TI	progetto informatico; progetto IT	IT project
Informations- und Kommunikationstechniken; Informations- und Kommunikationstechnologie; IKT	technologies de l'information et de la communication; TIC	tecnologie dell'informazione e della comunicazione; TIC	information and communication technologies; ICT
Informations- und Kommunikationstechnologie; Informations- und Kommunikationstechniken; IKT	technologies de l'information et de la communication; TIC	tecnologie dell'informazione e della comunicazione; TIC	information and communication technologies; ICT
Informationsarchitektur	architecture de l'information	architettura dell'informazione	information architecture
Informationsfluss	flux d'information	flusso delle informazioni	information flow
Informationssicherheit	sûreté de l'information	sicurezza delle informazioni	information security
Informationssystem; IS	système d'information; SI	sistema informativo; IS	information system; IS
Informationssystem-Architektur	architecture de système d'information	architettura del sistema informativo	information system architecture
Informationstechnologie; IT	technologie de l'information; TI	tecnologia dell'informazione; TI	information technology; IT
informeller Test	test informel	test informale	informal test
Initialisierung; Anstoss	initialisation	avvio; inizializzazione	initialisation
Insourcing	internalisation; insourcing	internalizzazione; insourcing	insourcing
Installationsmanagement	gestion des installations	gestione delle installazioni	installation management
Instanz	instance	istanza	instance
Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE
Instrument; Werkzeug	instrument; outil	strumento	tool
Integration	intégration	integrazione	integration



# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
integrierte Software-Entwicklungsumgebung; IPSE	environnement intégré de développement logiciel; IPSE	ambiente di sviluppo del software integrato; IPSE	integrated software development environment; integrated programming support environment; IPSE
Integrität	intégrité	integrità	integrity
Interaktion	interaction	interazione	interaction
Interconnected Networks	réseaux interconnectés	reti interconnesse	interconnected networks
internes Kontrollsystem; IKS	système de contrôle interne	sistema di controllo interno	internal control system
Internet	Internet	Internet	Internet
Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN
Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF
Internet Message Access Protocol; IMAP	protocole de messagerie IMAP; IMAP	protocollo di accesso ai messaggi Internet; protocollo IMAP; IMAP	Internet message access protocol; IMAP
Internet Service Provider; ISP	fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP	Internet service provider; ISP
Internet-Auftritt	présence Internet	presenza Internet	Internet presence
Internet-Handel; E-Commerce; elektronischer Handel	commerce électronique; commerce en ligne; cybercommerce	commercio elettronico; commercio on-line	eCommerce; e-commerce
Internetkriminalität; Cyberkriminalität	cybercriminalité	cibercriminalità; cybercriminalità	cybercrime
Internet-Zugang; Internet-Anbindung	accès Internet	accesso Internet	Internet access
Interoperabilität	interopérabilité	interoperabilità	interoperability

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
intranet	intranet	intranet	intranet
IP-Adresse	adresse IP	indirizzo IP	IP Address
IPSE; integrierte Software-Entwicklungsumgebung	environnement intégré de développement logiciel; IPSE	ambiente di sviluppo del software integrato; IPSE	integrated software development environment; integrated programming support environment; IPSE
IS; Informatiksystem; IT-System	système informatique; système TI	sistema informatico; sistema IT	IT system
IS; Informationssystem	système d'information; SI	sistema informativo; IS	information system; IS
ISP; Internet Service Provider	fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP	Internet service provider; ISP
IT; Informatik	informatique; TI	informatica; IT	informatics; IT
IT; Informationstechnologie	technologie de l'information; TI	tecnologia dell'informazione; TI	information technology; IT
IT-Architektur; Informatikarchitektur	architecture informatique	architettura informatica; architettura IT	IT architecture
IT-Dienstleistung; Informatikdienstleistung; Informatikleistung	prestation de service informatique; prestation informatique	prestazione di servizio informatico; prestazione informatica	IT service
IT-Infrastruktur; Informatikinfrastruktur	infrastructure informatique; infrastructure TI	infrastruttura informatica; infrastruttura IT	IT infrastructure
IT-Management; Informatikmanagement	gestion informatique	gestione informatica	IT management
IT-Mittel; Informatikmittel	moyen informatique	mezzo informatico	IT tool
IT-Plattform; Informatikplattform	plateforme informatique; plateforme TI	piattaforma informatica; piattaforma IT	IT platform
IT-Portfolio; Informatikportfolio	portefeuille informatique	portafoglio informatico	IT portfolio
IT-Produkt; Informatikprodukt	produit informatique; produit TI	prodotto informatico; prodotto IT	IT product

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
IT-Programm; Informatikprogramm	programme informatique; programme TI	programma informatico; programma IT	IT program
IT-Projekt; Informatikprojekt; Informatikvorhaben	projet informatique; projet TI	progetto informatico; progetto IT	IT project
IT-Projektportfolio; Informatik-Projektportfolio	portefeuille de projets informatiques; portefeuille de projets TI	portafoglio di progetti informatici; portafoglio di progetti IT	IT project portfolio
IT-QS-System; IT-Qualitätssystem	système assurance qualité TI	sistema di qualità IT	IT quality system
IT-Qualitätssystem; IT-QS-System	système assurance qualité TI	sistema di qualità IT	IT quality system
IT-Revision; Informatikrevision	audit informatique	revisione informatica	IT audit
IT-Service; Informatikdienst	service informatique; service TI	servizio informatico; servizio IT	IT service
IT-Sicherheit; Informatiksicherheit	sécurité informatique; sécurité TI	sicurezza informatica; sicurezza IT	IT security
IT-Strategie; Informatikstrategie	stratégie informatique; stratégie TI	strategia informatica; strategia IT	IT strategy
IT-Support; Informatikunterstützung	soutien informatique; soutien TI	sostegno informatico; sostegno IT	IT support
IT-System; Informatiksystem; IS	système informatique; système TI	sistema informatico; sistema IT	IT system
IT-Technik; Informatiktechnik	technique informatique; technique TI	tecnica informatica; tecnica IT	IT technique
IT-Technologie; Informatiktechnologie	technologie informatique; technologie TI	tecnologia informatica; tecnologia IT	IT technology
Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG
JPEG; Joint Photographic Expert Group	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG
Kapazitätsmanagement	gestion des capacités	management delle risorse; management delle capacità	capacity management
KEF; kritischer Erfolgsfaktor	facteur critique de succès; facteur clé de succès; FCS	fattore critico di successo; FCS	critical success factors; CSF

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Kernprozess; Schlüsselprozess	processus central; processus clé; processus principal	processo centrale; processo di base; processo principale	core process; key process
KI; künstliche Intelligenz	intelligence artificielle; IA	intelligenza artificiale; IA	artificial intelligence; AI
Klasse	classe	classe	class
Klassifikationsverfahren	procédure de classification	metodo di classificazione	method of classification
Klassifizierung	classification	classificazione	classification
KM; Konfigurationsmanagement	gestion des configurations; GC	gestione delle configurazioni	configuration management
Kommunikationsarchitektur	architecture de la communication	architettura di comunicazione	communication architecture
Kompatibilität	compatibilité	compatibilità	compatibility
Komprimierung	compression	compressione	compression
Konfiguration	configuration	configurazione	configuration
Konfigurationseinheit	unité de configuration	unità di configurazione	configuration unit
Konfigurationsmanagement; KM	gestion des configurations; GC	gestione delle configurazioni	configuration management
Korrektheit	conformité	correttezza	correctness
Kritikalität	criticité	criticità	criticality
kritischer Erfolgsfaktor; KEF	facteur critique de succès; facteur clé de succès; FCS	fattore critico di successo; FCS	critical success factors; CSF
Kryptographie; Chiffrierung	chiffrage; cryptographie	cifratura; criptografia	cryptography
Kundenanforderungen	exigences du client	esigenze del cliente	customer requirements
Kundenbedürfnisse	besoins du client	necessità del cliente	customer needs
Kundenbezogenheit	personnalisation	personalizzazione	customising
Kundenpflege; Pflege der Kundenbeziehungen	gestion de la relation client; gestion des relations avec la clientèle	gestione delle relazioni con la clientela; gestione delle relazioni con i clienti	customer relationship management; CRM
künstliche Intelligenz; KI	intelligence artificielle; IA	intelligenza artificiale; IA	artificial intelligence; AI

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
LAN; Local Area Network; lokales Netzwerk	réseau local d'entreprise; réseau LAN; LAN	rete locale; LAN	local area network; LAN
Laufzeit	durée d'exécution	durata di esecuzione; run-time	run time
Layout	configuration; disposition; mise en page; schéma	strutturazione	layout
LB; Leistungsbezüger	bénéficiaire de prestations; BP	beneficiario di prestazioni; BP	service procurer; SPc
LCMS; Learning Content Management System	système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system; LCMS	sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento; learning content management system; LCMS	learning content management system; LCMS
LE; Leistungserbringer	fournisseur de prestations; FP	fornitore di prestazioni; FB	service provider; SPv
Learning Content Management System; LCMS	système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system; LCMS	sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento; learning content management system; LCMS	learning content management system; LCMS
Learning Management System; LMS	système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation; LMS	sistema di gestione dell'apprendimento; learning management system; LMS	learning management system; LMS
Lebenszyklus	cycle de vie	ciclo di vita	life cycle
Leistungsbeschreibung	description de prestation	descrizione della prestazione	service description
Leistungsbezüger; LB	bénéficiaire de prestations; BP	beneficiario di prestazioni; BP	service procurer; SPc
Leistungserbringer; LE	fournisseur de prestations; FP	fornitore di prestazioni; FB	service provider; SPv
Leistungskriterium	critère d'appréciation des prestations	criteri per l'apprrezzamento delle prestazioni	service evaluation criteria
Leistungsqualität	qualité de la prestation	qualità della prestazione	service quality
Leistungsvereinbarung	accord de prestations	accordo sulle prestazioni	service agreement
Leistungsziel	objectif de performance	obiettivo di prestazione	target capability

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Lesezeichen	signet	segnalibro	bookmark
Lieferant	fournisseur	fornitore	supplier
Lieferobjekt	objet de livraison	oggetto della fornitura	supply object
LMS; Learning Management System	système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation; LMS	sistema di gestione dell'apprendimento; learning management system; LMS	learning management system; LMS
Local Area Network; LAN; lokales Netzwerk	réseau local d'entreprise; réseau LAN; LAN	rete locale; LAN	local area network; LAN
Logdatei; Logfile	fichier journal; fichier journalier	file di log; file giornale	log file
Logfile; Logdatei	fichier journal; fichier journalier	file di log; file giornale	log file
login	login	login	login
logische Sicht	vue logique	vista logica	logical view
logisches Datenmodell	modèle logique de données	modello logico dei dati	logical data model
logout	logout	logout	logout
lokales Netzwerk; Local Area Network; LAN	réseau local d'entreprise; réseau LAN; LAN	rete locale; LAN	local area network; LAN
Lösung	solution	soluzione	solution
Mail Server	serveur de messagerie	server di messaggiera; mail server	mail server
MAN; Metropolitan Area Network	réseau métropolitain; MAN	rete metropolitana; MAN	metropolitan area network; MAN
Management-Informationssystem; MIS	système d'information de gestion; SIG; système d'information de direction	sistema d'informazione di gestione; MIS	management information system; MIS
M-Business	affaires mobiles; m-business	business mobile; m-business	mBusiness; m-business
M-Commerce	commerce mobile; m-commerce	commercio mobile; m-commerce	mCommerce; m-commerce
M-Computing; Mobile Computing	informatique mobile	informatica mobile	mobile computing; mComputing; m-computing

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Meilenstein	jalón; échéance	pietra miliare	milestone
Mengengerüst	grille quantitative; matrice quantitative	valori di dimensionamento	quantitative matrix
Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interface homme machine; IHM	interfaccia uomo macchina; IUM	human-machine interface; HMI; man-machine interface; MMI
Messkriterium	critère d'appréciation	criterio di valutazione	evaluation factor
Metadaten	méta données	metadati	metadata
Metropolitan Area Network; MAN	réseau métropolitain; MAN	rete metropolitana; MAN	metropolitan area network; MAN
M-Government	m-government	m-government	mGovernment; m-government
Middleware	logiciel médiateur; logiciel de liaison	middleware	middleware
Migration	migration	migrazione	migration
MIME; Multipurpose Internet Mail Extensions	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME
MIS; Management-Informationssystem	système d'information de gestion; SIG; système d'information de direction	sistema d'informazione di gestione; MIS	management information system; MIS
MMS; Mensch-Maschine-Schnittstelle	interface homme machine; IHM	interfaccia uomo macchina; IUM	human-machine interface; HMI; man-machine interface; MMI
MMS; Multimedia Message Service	service de messagerie multimédia; MMS	servizio di messaggeria multimediale; multimedia message service; MMS	multimedia message service; MMS
Mobile Computing; M-Computing	informatique mobile	informatica mobile	mobile computing; mComputing; m-computing
Modell	modèle	modello	model

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Modul	module	modulo	module
modulares System	système modulaire	sistema modulare	modular system
Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG
MPEG; Moving Pictures Experts Group	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG
M-Policy	m-policy	m-policy	mPolicy; m-policy
Multi-Channel-Access	accès multicanal	accesso multicanale	multi-channel-access
Multimedia Message Service; MMS	service de messagerie multimédia; MMS	servizio di messaggia multimediale; multimedia message service; MMS	multimedia message service; MMS
Multiprozessorcomputer	ordinateur multiprocesseurs	elaboratore multiprocessore	multi-processor computer
Multipurpose Internet Mail Extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME
Navigationsleiste	barre de navigation	barra di navigazione	navigation bar
Network Time Protocol; NTP	protocole NTP; NTP	protocollo del tempo di rete; protocollo NTP; NTP	network time protocol; NTP
Netzwerk	réseau	rete	network
Netzwerkmanagement	gestion de réseaux	gestione della rete	network management
neue Informations- und Kommunikationstechnologie; NIKT	nouvelles technologies de l'information et de la communication; NTIC	nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione; NTIC	new information and communication technologies; NTIC
neuronales Netz	réseau neuronal	rete neuronale	neuronal network
NIKT; neue Informations- und Kommunikationstechnologie	nouvelles technologies de l'information et de la communication; NTIC	nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione; NTIC	new information and communication technologies; NTIC
Norm; Standard	norme; standard	norma; standard	standard



# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
NTP; Network Time Protocol	protocole NTP; NTP	protocollo del tempo di rete; protocollo NTP; NTP	network time protocol; NTP
Objekt	objet	oggetto	object
objektbasiert	basé objet	basato sugli oggetti	object-based
Objektmodellierung	modélisation d'objet	modellazione di oggetti; modellizzazione di oggetti	object modelization
objektorientiert; OO	orienté objet; OO	orientato oggetti; orientato ad oggetti; OO	object-oriented; OO
objektorientierte Analyse; OOA	analyse orientée objet; OOA; analyse objet	analisi orientata ad oggetti; OOA	object-oriented analysis; OOA
objektorientierte Datenbank; OODB	base de données orientée objet; SGBD-OO; BDOO	banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti; OODB	object-oriented database; OODB
objektorientierte Programmierung; OOP	programmation orientée objet; POO; programmation objet	programmazione orientata ad oggetti; OOP	object-oriented programming; OOP
objektorientiertes Design; OOD	conception orientée objet; COO; conception objet	disegno orientato ad oggetti; OOD	object-oriented design; OOD
Objektorientiertheit	orientation objet	orientamento ad oggetti	object orientation
ODBC; Open Database Connectivity	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC
offenes System	système ouvert	sistema aperto	open system
Öffentlichkeitsprinzip	principe de transparence	principio di trasparenza	transparency principle
One-Stop-Shop; OSS	guichet unique; one-stop-shop; OSS	sportello unico; one stop shop; OSS	one-stop-shop; OSS
online	en ligne	in linea; on-line	online
Online-Transaktion	transaction en ligne	transazione in linea; transazione on-line	online transaction
Online-Tutoring	formation en ligne	tutoring on-line	online tutoring

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Online-Verkehr	trafic en ligne	traffico in linea; traffico on-line	online traffic
OO; objektorientiert	orienté objet; OO	orientato oggetti; orientato ad oggetti; OO	object-oriented; OO
OOA; objektorientierte Analyse	analyse orientée objet; OOA; analyse objet	analisi orientata ad oggetti; OOA	object-oriented analysis; OOA
OOD; objektorientiertes Design	conception orientée objet; COO; conception objet	disegno orientato ad oggetti; OOD	object-oriented design; OOD
OODB; objektorientierte Datenbank	base de données orientée objet; SGBD-OO; BDOO	banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti; OODB	object-oriented database; OODB
OOP; objektorientierte Programmierung	programmation orientée objet; POO; programmation objet	programmazione orientata ad oggetti; OOP	object-oriented programming; OOP
Open Database Connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC
operationelle Informatikplanung; operative Informatikplanung	planification informatique opérationnelle	pianificazione informatica operativa; pianificazione operativa informatica	IT operational planning
operationelle Software; operative Software	logiciel en exploitation; logiciel opérationnel	programma operativo; software operativo	operational software; operative software
operative Informatikdienstleistung	prestation informatique opérationnelle	prestazione operativa informatica	IT operational service
operative Informatikplanung; operationelle Informatikplanung	planification informatique opérationnelle	pianificazione informatica operativa; pianificazione operativa informatica	IT operational planning
operative Software; operationelle Software	logiciel en exploitation; logiciel opérationnel	programma operativo; software operativo	operational software; operative software
OSI-Referenzmodell	modèle de référence OSI	modello di riferimento OSI	OSI reference model
OSS; One-Stop-Shop	guichet unique; one-stop-shop; OSS	sportello unico; one stop shop; OSS	one-stop-shop; OSS
Outsourcing; Auslagerung	externalisation; infogérance	esternalizzazione; terziarizzazione	outsourcing

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Owner-Prinzip	principe du propriétaire	concetto di proprietario	owner principle
Parallelcomputer	ordinateur parallèle	computer parallelo	parallel computer
Parametrisierung; Parametrisierung	paramétrage	parametrizzazione	parameterisation
Parametrisierung; Parametrisierung	paramétrage	parametrizzazione	parameterisation
Passwort	mot de passe	parola d'ordine; password	password
PBX; Private Branch Exchange	autocommutateur privé; PBX	centralino telefonico privato; PBX	private branch exchange; PBX
Performance	performance	prestazione	performance
Peripheriegerät	périphérique	unità periferica	peripheral
PERL; Practical Extraction and Report Language	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL
Personal Home Page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP
Personendaten; persönliche Daten	données personnelles	dati personali	personal data
persönliche Daten; Personendaten	données personnelles	dati personali	personal data
pervasives Computing	informatique pervasive	informatica pervasiva	pervasive computing; ubiquitous computing
Pflege der Kundenbeziehungen; Kundenpflege	gestion de la relation client; gestion des relations avec la clientèle	gestione delle relazioni con la clientela; gestione delle relazioni con i clienti	customer relationship management; CRM
Pflichtenheft	cahier des charges	capitolato d'oneri	specifications document; requirements document
PGP; Pretty Good Privacy	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP
Phasenentscheidung	décision de phase	decisione di fase	phase decision
Phasenmodell	modèle de phase	modello a fasi	phase model
PHP; Personal Home Page	personal home page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP
Pixel	pixel	pixel	pixel

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
PL; Projektleiter	chef de projet	capo progetto; responsabile del progetto	project leader; project manager
Planungsprozess	processus de planification	processo di pianificazione	planning process
Plausibilisierung	plausibilisation	plausibilizzazione	plausibilization
Plug and Play	plug and play	plug and play	plug and play
Plug-in	plugiciel; module d'extension; extension	plug-in	plug-in
PNG; portable network graphics	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG
POP; Post Office Protocol	protocole POP; POP	protocollo di posta; protocollo POP; POP	post office protocol; POP
portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG
Portal	portail	portale	portal
Portfolio	portefeuille	portafoglio	portfolio
Post Office Protocol; POP	protocole POP; POP	protocollo di posta; protocollo POP; POP	post office protocol; POP
Practical Extraction and Report Language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL
Pretty Good Privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP
Private Branch Exchange; PBX	autocommutateur privé; PBX	centralino telefonico privato; PBX	private branch exchange; PBX
Problemanalyse	analyse de problème	analisi del problema	problem analysis
Problemereich	domaine du problème	ambito del problema	problem domain
Problemmanagement	gestion de problème	gestione del problema	problem management
Produkt	produit	prodotto	product
Produktepalette; Produktpalette	palette de produits	gamma di prodotti	product line

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Produkte-Portfolio; Produktportfolio	portefeuille de produits	portafoglio prodotti; portafoglio di prodotti	product portfolio
Produktion	production	produzione	production
Produkt-Lebenszyklus	cycle de vie d'un produit	ciclo di vita del prodotto	product life cycle; PLC
Produktpalette; Produktepalette	palette de produits	gamma di prodotti	product line
Produktportfolio; Produkte-Portfolio	portefeuille de produits	portafoglio prodotti; portafoglio di prodotti	product portfolio
Profitcenter; Profit-Center	centre de profit	centro di profitto	profit center
Programm	programme	programma	program
Programm-Controller	contrôleur de gestion de programme; responsable du contrôle de gestion de programme	controllore di programma	program controller
Projekt; Vorhaben	projet	progetto	project
Projektleiter; PL	chef de projet	capo progetto; responsabile del progetto	project leader; project manager
Projektmanagement	gestion de projet	gestione di progetto	project management; PM
Proxy	serveur mandataire; serveur proxy	proxy	proxy
Prüfprotokoll	compte-rendu de test	resoconto di verifica	test protocol
QS; Qualitätssicherung	assurance qualité; AQ	controllo della qualità; CQ	quality assurance; QA
QS-System; Qualitätssicherungssystem	système d'assurance qualité; système AQ	sistema di controllo della qualità; sistema CQ	quality assurance system; QA-system
Qualitätssicherung; QS	assurance qualité; AQ	controllo della qualità; CQ	quality assurance; QA
Qualitätssicherungssystem; QS-System	système d'assurance qualité; système AQ	sistema di controllo della qualità; sistema CQ	quality assurance system; QA-system
Qualitätssystem	système qualité	sistema della qualità	quality system
Rechner; Computer	ordinateur	computer	computer

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Recovery	restauration; récupération	recupero; recovery	recovery
Regressionstest	test de régression	test di regressione; test regressivo	regression testing
Release; Version	version	versione	release
Release-Verwaltung; Versionsverwaltung	gestion des versions	gestione delle versioni	version management; release management
Repository	référentiel de données	repository	repository
Retrieval	dépistage; recherche	ricerca; ritrovamento	retrieval
Reverse Engineering	ingénierie inverse; retro-ingénierie	retro-ingegneria	reverse engineering
Review	revue	revisione; review	review
Roll-out	déploiement	roll-out	roll-out
Schlüsselprozess; Kernprozess	processus central; processus clé; processus principal	processo centrale; processo di base; processo principale	core process; key process
SCM; Software-Konfigurationsma- nagement	gestion de la configuration du logiciel; SCM	gestione della configurazione del software; SCM	software configuration management; SCM
SDSL; Symmetric Digital Subscriber Line	raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symetric digital subscriber line; SDSL	symmetric digital subscriber line; SDSL
Secure HTTP; HTTPS	secure HTTP; HTTPS	HTTP sicuro; HTTPS	secure HTTP; HTTPS
semantisches Datenmodell	modèle de données sémantique	modello semantico dei dati	semantic data model
Serverbetrieb	exploitation du serveur	gestione del server	server operation
Serverkonzept	concept de serveur	concetto di server	server concept
Short Message Service; SMS	service de messages courts; SMS	servizio di messaggi brevi; short message service; SMS	short message service; SMS
Sicherheit	sécurité	sicurezza	security
Sicherung; Backup	sauvegarde informatique; sauvegarde	backup; copia di sicurezza	backup

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
SIM-Karte	carte SIM	scheda SIM	SIM card
Simple Mail Transfer Protocol; SMTP	protocole SMTP; SMTP	protocollo di trasferimento di posta semplice; protocollo SMTP; SMTP	simple mail transfer protocol; SMTP
Simple Object Access Protocol; SOAP	protocole SOAP; SOAP	protocollo di accesso ad oggetti semplici; protocollo SOAP; SOAP	simple object access protocol; SOAP
SLC; Software-Lebenszyklus	cycle de vie du logiciel	ciclo di vita del software	software life-cycle; SLC
SMS; Short Message Service	service de messages courts; SMS	servizio di messaggi brevi; short message service; SMS	short message service; SMS
SMTP; Simple Mail Transfer Protocol	protocole SMTP; SMTP	protocollo di trasferimento di posta semplice; protocollo SMTP; SMTP	simple mail transfer protocol; SMTP
SOAP; Simple Object Access Protocol	protocole SOAP; SOAP	protocollo di accesso ad oggetti semplici; protocollo SOAP; SOAP	simple object access protocol; SOAP
Software; SW	logiciel	software; SW	software; SW
Software-Entwicklung	développement de logiciel	sviluppo del software	software development
Software-Engineering	construction de logiciel ; ingénierie de logiciel	ingegneria del software; costruzione del software	software construction; software engineering
Software-Konfiguration	configuration du logiciel	configurazione del software	software configuration
Software-Konfigurationsmanagement; SCM	gestion de la configuration du logiciel; SCM	gestione della configurazione del software; SCM	software configuration management; SCM
Software-Lebenszyklus; SLC	cycle de vie du logiciel	ciclo di vita del software	software life-cycle; SLC
Software-Pflege; Software-Wartung	maintenance du logiciel	manutenzione software; assistenza software	software maintenance
Software-Wartung; Software-Pflege	maintenance du logiciel	manutenzione software; assistenza software	software maintenance
Sourcing	sourçage; sourcing	sourcing	sourcing
Speicherplatz	espace disque	spazio disco	disk space
Sponsor	parrain; mécène	sponsor	sponsor

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
SQL; Structured Query Language	langage SQL; SQL	linguaggio SQL; SQL	structured query language; SQL
Standard; Norm	norme; standard	norma; standard	standard
Startseite	page d'accueil	pagina iniziale	homepage
Statusprotokoll	procès-verbal de statut	protocollo della situazione	status protocol
Structured Query Language; SQL	langage SQL; SQL	linguaggio SQL; SQL	structured query language; SQL
strukturierte Informations- verarbeitung	traitement structuré de l'information	elaborazione strutturata delle informazioni	structured processing of information
Subroutine; Unterprogramm	sous-programme; procédure; sous-routine	procedura; sottoprogramma; subroutine	sub-program; procedure; subroutine
Subsystem; Untersystem	sous-système	sottosistema	sub-system
Support; Unterstützung	soutien; assistance; support	supporto; sostegno; assistenza	support
SW; Software	logiciel	software; SW	software; SW
Switch	commutateur	commutatore	switch
Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symmetric digital subscriber line; SDSL	symmetric digital subscriber line; SDSL
Systemanforderungen	exigences envers le système	requisiti per il sistema	system requirements
Systemarchitektur	architecture du système	architettura del sistema	system architecture
Systemdesign	conception de système	design di sistema; progetto di sistema	system design
Systementwicklung	développement de système	realizzazione del sistema; sviluppo del sistema	system development
Systemtest	test du système	test del sistema	system test
technische Informatik	informatique technique	informatica tecnica	technical IT
Testkonzept	concept de test	concetto di test	test concept



# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
Testorganisation	organisation de test	organizzazione di test	test organisation
Testplan	plan de test	piano di test	test plan
Testprozedur	procédure de test	procedura di test	test procedure
Testumgebung	environnement de test	ambiente di test	test environment
Token Ring	anneau à jetons	token ring	token ring
Treiber	pilote de périphérique; gestionnaire de périphérique	driver di periferica; driver di dispositivo	device driver; driver
Uniform Resource Locator; URL	adresse universelle; adresse réticulaire; URL	localizzatore universale di risorse; uniform resource locator; URL	uniform resource locator; URL
Unterhalt; Wartung	maintenance; entretien	manutenzione	maintenance
Unterprogramm; Subroutine	sous-programme; procédure; sous-routine	procedura; sottoprogramma; subroutine	sub-program; procedure; subroutine
Unterstützung; Support	soutien; assistance; support	supporto; sostegno; assistenza	support
Untersystem; Subsystem	sous-système	sottosistema	sub-system
URL; Uniform Resource Locator	adresse universelle; adresse réticulaire; URL	localizzatore universale di risorse; uniform resource locator; URL	uniform resource locator; URL
Usability	usabilité; utilisabilité	usabilità	usability
Vektorrechner	ordinateur vectoriel	elaboratore vettoriale	vector computer
Veränderungskonzept	concept de changement	concetto di cambiamento	change concept
Veränderungsprozess	processus de changement	processo di cambiamento	change process
Verfügbarkeitsverwaltung	gestion de disponibilité	gestione delle disponibilità	availability management
Verifikation; Verifizierung	vérification	verifica	verification
Verifizierung; Verifikation	vérification	verifica	verification
Version; Release	version	versione	release
Versionsverwaltung; Release-Verwaltung	gestion des versions	gestione delle versioni	version management; release management

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
verteilte Anwendung	application distribuée	applicazione distribuita	distributed application
verteilte Datenbank	base de données distribuée	banca dati distribuita; database distribuito	distributed database
verteilte Verarbeitung	traitement distribué	elaborazione distribuita	distributed processing
verteiltes Computing	informatique distribuée	informatica distribuita	distributed computing
verteiltes System	système distribué	sistema distribuito	distributed system
Vertraulichkeit	confidentialité	confidenzialità	confidentiality
Virtual Private Network; VPN	réseau virtuel privé; virtual private network; VPN	rete virtuale privata; virtual private network; VPN	virtual private network; VPN
virtueller Raum; E-Raum	salle virtuelle	stanza virtuale	eRoom; e-room
virtueller Schalter; Guichet virtuel	guichet virtuel	sportello virtuale; guichet virtuel	guichet virtuel
Vorhaben; Projekt	projet	progetto	project
VPN; Virtual Private Network	réseau virtuel privé; virtual private network; VPN	rete virtuale privata; virtual private network; VPN	virtual private network; VPN
W3; World Wide Web; WWW	Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
W3C; World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
W3C-Konsortium; World Wide Web Konsortium; W3C	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
WAN; Wide-Area Network	réseau à longue distance; WAN	rete estesa; wide-area network; WAN	wide-area network; WAN
Wartbarkeit	maintenabilité; facilité d'entretien	manutenibilità	maintainability
Wartung; Unterhalt	maintenance; entretien	manutenzione	maintenance
Wartungsvertrag	contrat de maintenance; contrat d'entretien	contratto di manutenzione	maintenance contract

# FACHAUSDRÜCKE IKT

Deutsch	Français	Italiano	English
WBT; Web Based Training	formation par le web; formation web	formazione basata sul web; formazione basata sulla rete; web based training; WBT	web based training; web training; WBT
Web	toile	rete; web	web
Web Based Training; WBT	formation par le web; formation web	formazione basata sul web; formazione basata sulla rete; web based training; WBT	web based training; web training; WBT
Web Services	services web	servizi web	web services
Werkzeug; Instrument	instrument; outil	strumento	tool
Wide-Area Network; WAN	réseau à longue distance; WAN	rete estesa; wide-area network; WAN	wide-area network; WAN
Wiederverwendbarkeit	réutilisabilité	riutilizzabilità	reusability
wissensbasiertes System; Expertensystem	système à base de connaissances; SBC; système expert	sistema esperto	knowledge-based system; knowledge system; expert system
Workflow	flux de travail	flusso di lavoro; workflow	workflow
World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
World Wide Web; WWW; W3	Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
WWW; World Wide Web; W3	Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
XML; Extensible Markup Language	langage de balisage extensible; langage XML; XML	extensible markup language; XML	extensible markup language; XML
Zielarchitektur	architecture cible	architettura finale	target architecture; targeted architecture
Zugriff	accès	accesso	access
Zugriffsrechte	droits d'accès	diritti d'accesso	access rights



## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
AAO; apprentissage assisté par ordinateur	Computer Aided Learning; CAL	apprendimento assistito da computer; computer aided learning; CAL	computer aided learning; CAL
accès	Zugriff	accesso	access
accès CSMA/CD; accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; CSMA/CD	Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni; carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD	carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
accès Internet	Internet-Zugang; Internet-Anbindung	accesso Internet	Internet access
accès multicanal	Multi-Channel-Access	accesso multicanale	multi-channel-access
accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD; CSMA/CD	Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni; carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD	carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
accord de prestations	Leistungsvereinbarung	accordo sulle prestazioni	service agreement
achat électronique; achat en ligne	elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento elettronico; approvvigionamento on-line	eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase
achat en ligne; achat électronique	elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento elettronico; approvvigionamento on-line	eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase
ACM; Association for Computing Machinery	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM
activité	Aktivität	attività	activity

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration	eAdministration; e-administration
administration en ligne; administration électronique; cyberadministration	elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration	eAdministration; e-administration
administration en ligne; cyberadministration; cybergouvernement	E-Government	governo elettronico; governo on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-government	eGovernment; e-government
adresse IP	IP-Adresse	indirizzo IP	IP Address
adresse réticulaire; adresse universelle; URL	Uniform Resource Locator; URL	localizzatore universale di risorse; uniform resource locator; URL	uniform resource locator; URL
adresse universelle; adresse réticulaire; URL	Uniform Resource Locator; URL	localizzatore universale di risorse; uniform resource locator; URL	uniform resource locator; URL
affaires en ligne; cyberaffaires; commerce en ligne	E-Business	business on-line; e-business	eBusiness; e-business
affaires mobiles; m-business	M-Business	business mobile; m-business	mBusiness; m-business
aide à la décision	Entscheidungsunterstützung	ausilio alla decisione	decision support; decision aid
algorithme d'utilisation de l'antémémoire	Caching Algorithm	algoritmo di caching	caching algorithm
analyse	Analyse	analisi	analysis
analyse de problème	Problemanalyse	analisi del problema	problem analysis
analyse objet; analyse orientée objet; OOA	objektorientierte Analyse; OOA	analisi orientata ad oggetti; OOA	object-oriented analysis; OOA

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
analyse orientée objet; OOA; analyse objet	objektorientierte Analyse; OOA	analisi orientata ad oggetti; OOA	object-oriented analysis; OOA
animation	Animation	animazione	animation
anneau à jetons	Token Ring	token ring	token ring
anomalie	Anomalie	anomalia	anomaly
applicatif; logiciel d'application	Anwendungssoftware; Applikationssoftware	programma applicativo; software applicativo	application software
application	Anwendung; Applikation	applicazione; applicativo	application
application distribuée	verteilte Anwendung	applicazione distribuita	distributed application
appliquette	Applet	applet	applet
apprentissage assisté par ordinateur; AAO	Computer Aided Learning; CAL	apprendimento assistito da computer; computer aided learning; CAL	computer aided learning; CAL
apprentissage en ligne; e-learning	E-Learning	apprendimento on-line; e-learning	eLearning; e-learning
apprentissage mixte; formation hybride	Blended Learning	apprendimento misto; apprendimento integrato; blended learning	blended learning
AQ; assurance qualité	Qualitätssicherung; QS	controllo della qualità; CQ	quality assurance; QA
architecture	Architektur	architettura	architecture
architecture cible	Zielarchitektur	architettura finale	target architecture; targeted architecture
architecture de la communication	Kommunikationsarchitektur	architettura di comunicazione	communication architecture
architecture de l'information	Informationsarchitektur	architettura dell'informazione	information architecture
architecture de système d'information	Informationssystem-Architektur	architettura del sistema informativo	information system architecture
architecture d'entreprise	Geschäftsarchitektur	architettura aziendale	business architecture
architecture des données	Datenarchitektur	architettura dei dati	data architecture

# TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
architecture du système	Systemarchitektur	architettura del sistema	system architecture
architecture informatique	Informatikarchitektur; IT-Architektur	architettura informatica; architettura IT	IT architecture
ASP; fournisseur de services applicatifs; fournisseur d'applications en ligne	Application Service Provider; ASP	fornitore di servizi applicativi; ASP	application service provider; ASP
assistance; soutien; support	Unterstützung; Support	supporto; sostegno; assistenza	support
Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM
assurance qualité assistée par ordinateur	Computer Aided Quality; CAQ; computergestützte Qualitätssicherung	qualità assistita da computer; computer aided quality; CAQ	computer aided quality; CAQ
assurance qualité; AQ	Qualitätssicherung; QS	controllo della qualità; CQ	quality assurance; QA
asynchrone	asynchron	asincrono	asynchronous
ATM; mode de transmission asynchrone; mode ATM	Asynchronous Transfer Mode; ATM	modo di trasferimento asincrono; asynchronous transfer mode; ATM	asynchronous transfer mode; ATM
audit informatique	Informatikrevision; IT-Revision	revisione informatica	IT audit
authenticité	Authentizität	autenticità	authenticity
authentification	Authentifizierung; Authentisierung	autenticazione	authentication
autocommutateur privé; PBX	Private Branch Exchange; PBX	centralino telefonico privato; PBX	private branch exchange; PBX
automatisation	Automatisierung	automatizzazione	automation
autorisation	Autorisierung	autorizzazione	authorization
B2B; cybercommerce interentreprise	Business to Business; B2B	impresa a impresa; business to business; B2B	business to business; B2B
bannière	Banner	banner; bandiera	banner
banque de données; base de données; BD	Datenbank; DB	banca dati; database; BD	data base; DB



# TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
barre de navigation	Navigationsleiste	barra di navigazione	navigation bar
base de données de développement	Entwicklungsdatenbank	banca dati di sviluppo; database di sviluppo	development database
base de données distribuée	verteilte Datenbank	banca dati distribuita; database distribuito	distributed database
base de données orientée objet; SGBD-OO; BDOO	objektorientierte Datenbank; OODB	banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti; OODB	object-oriented database; OODB
base de données; banque de données; BD	Datenbank; DB	banca dati; database; BD	data base; DB
basé objet	objektbasiert	basato sugli oggetti	object-based
BD; base de données; banque de données	Datenbank; DB	banca dati; database; BD	data base; DB
BDOO; base de données orientée objet; SGBD-OO	objektorientierte Datenbank; OODB	banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti; OODB	object-oriented database; OODB
bénéficiaire de prestations; BP	Leistungsbezüger; LB	beneficiario di prestazioni; BP	service procurer; SPc
besoins du client	Kundenbedürfnisse	necessità del cliente	customer needs
BP; bénéficiaire de prestations	Leistungsbezüger; LB	beneficiario di prestazioni; BP	service procurer; SPc
bureau	Desktop	scrivania; desktop	desktop
bureautique	Büroautomation	burotica; automazione d'ufficio	office automation
C2B; commerce électronique consommateur-entreprise	Customer to Business; C2B	consumatore a impresa; customer to business; C2B	customer to business; C2B
C2C; consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C
cahier des charges	Pflichtenheft	capitolato d'oneri	specifications document; requirements document

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
CAO; conception assistée par ordinateur	Computer Aided Design; CAD	disegno assistito da computer; computer aided design; CAD	computer aided design; CAD
carte SIM	SIM-Karte	scheda SIM	SIM card
centrale d'appels	Call-Center; Auskunftsstelle	call center; centro di chiamata	call center
centrale de données; entrepôt de données; data warehouse	Data-Warehouse	data warehouse	data warehouse
centre d'assistance	Helpdesk	servizio assistenza	help desk
centre de profit	Profitcenter; Profit-Center	centro di profitto	profit center
certificat électronique	elektronisches Zertifikat	certificato elettronico	electronic certificate
certificat numérique	digitales Zertifikat	certificato digitale	digital certificate
CGI; common gateway interface	Common Gateway Interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI
chef de projet	Projektleiter; PL	capo progetto; responsabile del progetto	project leader; project manager
chiffrage; cryptographie	Chiffrierung; Kryptographie	cifratura; criptografia	cryptography
CISC; ordinateur à jeu d'instructions complexes	Complex Instruction Set Computer; CISC	computer con set di istruzioni complesse; complex instruction set computer; CISC	complex instruction set computer; CISC
classe	Klasse	classe	class
classification	Klassifizierung	classificazione	classification
client	Client	client	client
client/serveur	Client/Server	client/server	client/server
CMS; système de gestion de contenu	Content Management System; CMS	sistema di gestione del contenuto; content management system; CMS	content management system; CMS
code alphanumérique	alphanumerischer Code	codice alfanumerico	alphanumeric code
commande; mandat; ordre	Auftrag	incarico	mandate; order

# TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
commerce électronique consommateur-entreprise; C2B	Customer to Business; C2B	consumatore a impresa; customer to business; C2B	customer to business; C2B
commerce électronique; commerce en ligne; cybercommerce	elektronischer Handel; Internet-Handel; E-Commerce	commercio elettronico; commercio on-line	eCommerce; e-commerce
commerce en ligne; commerce électronique; cybercommerce	elektronischer Handel; Internet-Handel; E-Commerce	commercio elettronico; commercio on-line	eCommerce; e-commerce
commerce en ligne; cyberaffaires; affaires en ligne	E-Business	business on-line; e-business	eBusiness; e-business
commerce mobile; m-commerce	M-Commerce	commercio mobile; m-commerce	mCommerce; m-commerce
common gateway interface; CGI	Common Gateway Interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI
communication asynchrone	asynchrone Kommunikation	comunicazione asincrona	asynchronous communication
communication de bureau	Bürokommunikation	comunicazione d'ufficio	office communication
commutateur	Switch	commutatore	switch
compatibilité	Kompatibilität	compatibilità	compatibility
compression	Komprimierung	compressione	compression
compte-rendu de test	Prüfprotokoll	resoconto di verifica	test protocol
concept de changement	Veränderungskonzept	concetto di cambiamento	change concept
concept de serveur	Serverkonzept	concetto di server	server concept
concept de test	Testkonzept	concetto di test	test concept
conception	Entwurf; Design; Gestaltung	disegno; design; progetto	design
conception assistée par ordinateur; CAO	Computer Aided Design; CAD	disegno assistito da computer; computer aided design; CAD	computer aided design; CAD
conception d'application	Applikationsdesign	design dell'applicazione	application design
conception de système	Systemdesign	design di sistema; progetto di sistema	system design

# TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
conception objet; conception orientée objet; COO	objektorientiertes Design; OOD	disegno orientato ad oggetti; OOD	object-oriented design; OOD
conception orientée objet; COO; conception objet	objektorientiertes Design; OOD	disegno orientato ad oggetti; OOD	object-oriented design; OOD
confidentialité	Vertraulichkeit	confidenzialità	confidentiality
configuration	Konfiguration	configurazione	configuration
configuration de référence	Baseline	configurazione acquisita; struttura di riferimento	baseline
configuration du logiciel	Software-Konfiguration	configurazione del software	software configuration
configuration; disposition; mise en page; schéma	Layout	strutturazione	layout
conformité	Korrektheit	correttezza	correctness
cohérence des données	Datenkonsistenz	consistenza dei dati	data consistency
consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C
consortium W3C; World Wide Web consortium; W3C	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
construction de logiciel ; ingénierie de logiciel	Software-Engineering	costruzione del software; ingegneria del software	software construction; software engineering
contrat de maintenance; contrat d'entretien	Wartungsvertrag	contratto di manutenzione	maintenance contract
contrat d'entretien; contrat de maintenance	Wartungsvertrag	contratto di manutenzione	maintenance contract
contrôle de gestion	Controlling	controlling	controlling
contrôle de gestion d'application	Applikationscontrolling	controlling dell'applicazione	application controlling

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
contrôleur de gestion de programme; responsable du contrôle de gestion de programme	Programm-Controller	controllore di programma	program controller
COO; conception orientée objet; conception objet	objektorientiertes Design; OOD	disegno orientato ad oggetti; OOD	object-oriented design; OOD
couche architecturale; couche d'architecture	Architekturschicht	parte dell'architettura	architecture layer
couche d'architecture; couche architecturale	Architekturschicht	parte dell'architettura	architecture layer
courriel; courrier électronique	elektronische Post; E-Mail	posta elettronica; e-mail	electronic mail; e-mail
courrier électronique; courriel	elektronische Post; E-Mail	posta elettronica; e-mail	electronic mail; e-mail
criminalité informatique	Computerkriminalität	criminalità informatica	computer crime
critère d'appréciation	Messkriterium	criterio di valutazione	evaluation factor
critère d'appréciation des prestations	Leistungskriterium	criteri per l'apprezzamento delle prestazioni	service evaluation criteria
criticité	Kritikalität	criticità	criticality
cryptographie; chiffrage	Chiffrierung; Kryptographie	cifratura; criptografia	cryptography
CSCW; travail de groupe par ordinateur	Computer-Supported Collaborative Work; CSCW	lavoro collaborativo supportato da computer; computer-supported collaborative work; CSCW	computer supported collaborative work; CSCW
CSMA/CD; accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD	Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni; carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD	carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
CSS; feuille de style en cascade	Cascading-Style-Sheet; CSS	fogli di stile a cascata; CSS	cascading style sheet; CSS

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
cyberadministration; administration électronique; administration en ligne	elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration	eAdministration; e-administration
cyberadministration; cybergouvernement; administration en ligne	E-Government	governo elettronico; governo on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-government	eGovernment; e-government
cyberaffaires; affaires en ligne; commerce en ligne	E-Business	business on-line; e-business	eBusiness; e-business
cyberassistance	E-Assistance	assistenza on-line; e-assistance	eAssistance; e-assistance
cybercommerce de détail; B2C	Business to Consumer; B2C	impresa a consumatore; business to consumer; B2C	business to consumer; B2C
cybercommerce interentreprise; B2B	Business to Business; B2B	impresa a impresa; business to business; B2B	business to business; B2B
cybercommerce; commerce électronique; commerce en ligne	elektronischer Handel; Internet-Handel; E-Commerce	commercio elettronico; commercio on-line	eCommerce; e-commerce
cybercriminalité	Cyberkriminalität; Internetkriminalität	cibercriminalità; cybercriminalità	cybercrime
cyberdémocratie; démocratie électronique; démocratie en ligne	elektronische Demokratie; E-Demokratie	democrazia elettronica; democrazia on-line; teledemocrazia	eDemocracy; e-democracy
cyberespace; espace cybernétique; cyberspace	Cyberspace; Cyberraum	ciberspazio; cyberspazio	cyberspace
cybergouvernement; cyberadministration; administration en ligne	E-Government	governo elettronico; governo on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-government	eGovernment; e-government

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
cyberorganisation; organisation en ligne; organisation électronique	elektronische Organisation; E-Organisation	organizzazione elettronica; ciberamministrazione; cyberorganizzazione; organizzazione on-line	eOrganisation; e-organisation
cyberpolitique; politique électronique	elektronische Politik; E-Politik	politica elettronica; politica on-line; ciberpolitica; cyberpolitica	ePolicy; e-policy
cyberspace; espace cybernétique; cyberspace	Cyberspace; Cyberraum	ciberspazio; cyberspazio	cyberspace
cycle de vie	Lebenszyklus	ciclo di vita	life cycle
cycle de vie du logiciel	Software-Lebenszyklus; SLC	ciclo di vita del software	software life-cycle; SLC
cycle de vie d'un produit	Produkt-Lebenszyklus	ciclo di vita del prodotto	product life cycle; PLC
data warehouse; entrepôt de données; centrale de données	Data-Warehouse	data warehouse	data warehouse
DBI; interface de base de données	Data Base Interface; DBI	interfaccia di banca dati; interfaccia di database; DBI	data base interface; DBI
décision de phase	Phasenentscheidung	decisione di fase	phase decision
degré de finition	Fertigstellungsgrad	grado di ultimazione	completion level
démocratie électronique; démocratie en ligne; cyberdémocratie	elektronische Demokratie; E-Demokratie	democrazia elettronica; democrazia on-line; teledemocrazia	eDemocracy; e-democracy
démocratie en ligne; démocratie électronique; cyberdémocratie	elektronische Demokratie; E-Demokratie	democrazia elettronica; democrazia on-line; teledemocrazia	eDemocracy; e-democracy
dépistage; recherche	Retrieval	ricerca; ritrovamento	retrieval
déploiement	Roll-out	roll-out	roll-out
descriptif d'application	Anwendungsbeschreibung; Applikationsbeschreibung	descrizione dell'applicazione; descrizione dell'applicativo	application description
description de prestation	Leistungsbeschreibung	descrizione della prestazione	service description

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
détenteur des données	Dateninhaber	proprietario dei dati	data owner
développement d'application	Anwendungsentwicklung; Applikationsentwicklung	sviluppo dell'applicazione; sviluppo dell'applicativo	application development
développement de logiciel	Software-Entwicklung	sviluppo del software	software development
développement de système	Systementwicklung	realizzazione del sistema; sviluppo del sistema	system development
développement évolutif de système; développement évolutionnaire de système	evolutionäre Systementwicklung	realizzazione evolutiva del sistema; sviluppo evolutivo del sistema	evolutionary system development
développement évolutionnaire de système; développement évolutif de système	evolutionäre Systementwicklung	realizzazione evolutiva del sistema; sviluppo evolutivo del sistema	evolutionary system development
DHTML; HTML dynamique	Dynamic HTML; DHTML	HTML dinamico; DHTML	dynamic HTML; DHTML
diagramme de flux	Flussdiagramm; Flow-Chart	diagramma di flusso	flow chart
diagramme de flux de données	Datenflussdiagramm	diagramma di flusso dei dati	data flow diagram
dictionnaire de données	Data-Dictionary	dizionario dei dati; data dictionary	data dictionary
disposition; configuration; mise en page; schéma	Layout	strutturazione	layout
DNS; serveur de noms de domaine; serveur DNS	Domain Name Server; DNS	server di nomi di dominio; domain name server; DNS	domain name server; DNS
DOM; modèle objet de document	Document Object Model; DOM	modello oggetto di documento; document object model; DOM	document object model; DOM
domaine du problème	Problembereich	ambito del problema	problem domain
données	Daten	dati	data
données personnelles	persönliche Daten; Personendaten	dati personali	personal data
donneur d'ordre; mandant	Auftraggeber	mandante; committente	purchaser
droits d'accès	Zugriffsrechte	diritti d'accesso	access rights



## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
DSL; ligne d'accès numérique	Digital Subscriber Line; DSL	linea di sottoscrizione digitale	digital subscriber line; DSL
DSS; système d'aide à la décision	Decision Support System; DSS	sistema di supporto alla decisione; DSS	decision support system; DSS
durée d'exécution	Laufzeit	durata di esecuzione; run-time	run time
EAI; intégration d'applications d'entreprise	Enterprise Application Integration; EAI	integrazione di applicazioni aziendali; enterprise application integration; EAI	enterprise application integration; EAI
EAO; enseignement assisté par ordinateur	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
échange de données informatisé; EDI	Electronic Data Interchange; EDI	scambio elettronico di dati; electronic data interchange; EDI	electronic data interchange; EDI
échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT
échéance; jalon	Meilenstein	pietra miliare	milestone
économie en ligne	E-Economy	economia on-line; e-economy	eEconomy; e-economy
écran	Bildschirm	schermo	screen
EDI; échange de données informatisé	Electronic Data Interchange; EDI	scambio elettronico di dati; electronic data interchange; EDI	electronic data interchange; EDI
EDIFACT; échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport	elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT

# TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
e-élection; élection électronique	elektronisches Wählen; E-Wählen	elezione elettronica; elezione on-line	eElection; e-election
e-learning; apprentissage en ligne	E-Learning	apprendimento on-line; e-learning	eLearning; e-learning
élection électronique; e-élection	elektronisches Wählen; E-Wählen	elezione elettronica; elezione on-line	eElection; e-election
electronic data interchange for administration commerce and transport; échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; EDIFACT	elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT
electronic system design; ESD	Electronic System Design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD
en ligne	online	in linea; on-line	online
enseignement assisté par ordinateur; EAO	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
entité	Entität	entità	entity
entrée / sortie	Eingabe / Ausgabe; E / A	entrata / uscita; input / output	input / output; I / O
entrepôt de données; centrale de données; data warehouse	Data-Warehouse	data warehouse	data warehouse
entretien; maintenance	Unterhalt; Wartung	manutenzione	maintenance
environnement de développement	Entwicklungsumgebung	ambiente di sviluppo	development environment
environnement de test	Testumgebung	ambiente di test	test environment
environnement intégré de développement logiciel; IPSE	integrierte Software-Entwicklungsumgebung; IPSE	ambiente di sviluppo del software integrato; IPSE	integrated software development environment; integrated programming support environment; IPSE

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
équipement informatique; matériel	Hardware; HW	apparecchiatura informatica; hardware	hardware; HW
ERD; schéma entité-association	Entity Relationship Diagram; ERD	diagramma entità-relazioni; entity relationship diagram; ERD	entity relationship diagram; ERD
ESD; electronic system design	Electronic System Design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD
espace cybernétique; cyberspace; cyberespace	Cyberspace; Cyberraum	ciberspazio; cyberspazio	cyberspace
espace disque	Speicherplatz	spazio disco	disk space
étude détaillée	Detailstudie	studio di dettaglio	detailed study
événement	Ereignis	evento	event
exigence	Anforderung	requisito	requirement
exigences du client	Kundenanforderungen	esigenze del cliente	customer requirements
exigences envers le système	Systemanforderungen	requisiti per il sistema	system requirements
exploitant	Betreiber	gestore di sistema	operator
exploitation	Betrieb	esercizio	operation
exploitation du serveur	Serverbetrieb	gestione del server	server operation
extension; plugiciel; module d'extension	Plug-in	plug-in	plug-in
externalisation; infogérance	Outsourcing; Auslagerung	esternalizzazione; terziarizzazione	outsourcing
extranet	Extranet	extranet	extranet
facilité d'entretien; maintenabilité	Wartbarkeit	manutenibilità	maintainability
facteur clé de succès; facteur critique de succès; FCS	kritischer Erfolgsfaktor; KEF	fattore critico di successo; FCS	critical success factors; CSF
facteur critique de succès; facteur clé de succès; FCS	kritischer Erfolgsfaktor; KEF	fattore critico di successo; FCS	critical success factors; CSF
facteur de réussite; facteur de succès	Erfolgsfaktor	fattore di successo	success factor

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
facteur de succès; facteur de réussite	Erfolgsfaktor	fattore di successo	success factor
facteur déclenchant; facteur déclancheur	Auslöser	fattore scatenante	trigger
FAI; fournisseur d'accès Internet; fournisseur de services Internet; FSI	Internet Service Provider; ISP	fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP	Internet service provider; ISP
FAO; formation assistée par ordinateur	Computer Based Training; CBT	formazione assistita da computer; computer based training; CBT	computer based training; CBT
FAQ; foire aux questions; questions courantes	häufig gestellte Fragen; Frequently Asked Questions; FAQ	domande frequenti; FAQ	frequently asked questions; FAQ
favoris	Favoriten	preferiti	favorites
FCS; facteur critique de succès; facteur clé de succès	kritischer Erfolgsfaktor; KEF	fattore critico di successo; FCS	critical success factors; CSF
FDDI; interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI	Fiber Distributed Data Interface; FDDI	Interfaccia di dati distribuiti per fibra; fiber distributed data interface; FDDI	fiber distributed data interface; FDDI
feuille de style	Formatvorlage	modello	style sheet
feuille de style en cascade; CSS	Cascading-Style-Sheet; CSS	fogli di stile a cascata; CSS	cascading style sheet; CSS
fichier	Datei	file	file
fichier journal; fichier journalier	Logdatei; Logfile	file di log; file giornale	log file
fichier journalier; fichier journal	Logdatei; Logfile	file di log; file giornale	log file
flux de travail	Workflow	flusso di lavoro; workflow	workflow
flux d'information	Informationsfluss	flusso delle informazioni	information flow
foire aux questions; FAQ; questions courantes	häufig gestellte Fragen; Frequently Asked Questions; FAQ	domande frequenti; FAQ	frequently asked questions; FAQ
fonction	Funktion	funzione	function
format d'image	Bildformat	formato di immagine	image format

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
format GIF; GIF	Graphics Interchange Format; GIF	formato di interscambio grafico; graphics interchange format; GIF	graphics interchange format; GIF
formation assistée par ordinateur; FAO	Computer Based Training; CBT	formazione assistita da computer; computer based training; CBT	computer based training; CBT
formation en ligne	Online-Tutoring	tutoring on-line	online tutoring
formation hybride; apprentissage mixte	Blended Learning	apprendimento misto; apprendimento integrato; blended learning	blended learning
formation par le web; formation web	Web Based Training; WBT	formazione basata sul web; formazione basata sulla rete; web based training; WBT	web based training; web training; WBT
formation web; formation par le web	Web Based Training; WBT	formazione basata sul web; formazione basata sulla rete; web based training; WBT	web based training; web training; WBT
forum de discussion	Diskussionsforum	forum di discussione	discussion forum
fournisseur	Lieferant	fornitore	supplier
fournisseur d'accès Internet; FAI; fournisseur de services Internet; FSI	Internet Service Provider; ISP	fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP	Internet service provider; ISP
fournisseur d'applications en ligne; fournisseur de services applicatifs; ASP	Application Service Provider; ASP	fornitore di servizi applicativi; ASP	application service provider; ASP
fournisseur de prestations; FP	Leistungserbringer; LE	fornitore di prestazioni; FB	service provider; SPv
fournisseur de services applicatifs; fournisseur d'applications en ligne; ASP	Application Service Provider; ASP	fornitore di servizi applicativi; ASP	application service provider; ASP
fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	Internet Service Provider; ISP	fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP	Internet service provider; ISP

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
FP; fournisseur de prestations	Leistungserbringer; LE	fornitore di prestazioni; FB	service provider; SPv
FSI; fournisseur de services Internet; fournisseur d'accès Internet; FAI	Internet Service Provider; ISP	fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP	Internet service provider; ISP
FTP; protocole FTP	File Transfer Protocol; FTP	protocollo di trasferimento di file; protocollo FTP; FTP	file transfer protocol; FTP
GAN; réseau global	Global Area Network; GAN	rete globale; GAN	global area network; GAN
GC; gestion des configurations	Konfigurationsmanagement; KM	gestione delle configurazioni	configuration management
génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO; programmation assistée par ordinateur; PAO	Computergestützte Software-Entwicklung; CASE	ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE	computer aided software engineering; CASE
gestion de disponibilité	Verfügbarkeitsverwaltung	gestione delle disponibilità	availability management
gestion de la configuration du logiciel; SCM	Software-Konfigurationsmanagement; SCM	gestione della configurazione del software; SCM	software configuration management; SCM
gestion de la relation client; gestion des relations avec la clientèle	Pflege der Kundenbeziehungen; Kundenpflege	gestione delle relazioni con la clientela; gestione delle relazioni con i clienti	customer relationship management; CRM
gestion de problème	Problemmanagement	gestione del problema	problem management
gestion de projet	Projektmanagement	gestione di progetto	project management; PM
gestion de réseaux	Netzwerkmanagement	gestione della rete	network management
gestion des capacités	Kapazitätsmanagement	management delle risorse; management delle capacità	capacity management
gestion des configurations; GC	Konfigurationsmanagement; KM	gestione delle configurazioni	configuration management
gestion des contenus; gestion du contenu	Content Management	gestione del contenuto; content management	content management
gestion des données	Datenverwaltung; Datenmanagement	gestione dei dati	data management
gestion des installations	Installationsmanagement	gestione delle installazioni	installation management

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
gestion des relations avec la clientèle; gestion de la relation client	Pflege der Kundenbeziehungen; Kundenpflege	gestione delle relazioni con la clientela; gestione delle relazioni con i clienti	customer relationship management; CRM
gestion des versions	Versionsverwaltung; Release-Verwaltung	gestione delle versioni	version management; release management
gestion du changement	Änderungsmanagement	gestione delle modifiche	change management
gestion du contenu; gestion des contenus	Content Management	gestione del contenuto; content management	content management
gestion informatique	Informatikmanagement; IT-Management	gestione informatica	IT management
gestionnaire de client TI	Account Manager IT	account manager IT	IT account manager
gestionnaire de périphérique; pilote de périphérique	Treiber	driver di periferica; driver di dispositivo	device driver; driver
GIF; format GIF	Graphics Interchange Format; GIF	formato di interscambio grafico; graphics interchange format; GIF	graphics interchange format; GIF
GLAO; génie logiciel assisté par ordinateur; programmation assistée par ordinateur; PAO	computergestützte Software-Entwicklung; CASE	ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE	computer aided software engineering; CASE
gouvernance électronique; gouvernance en ligne	E-Governance	governanza on-line; e-governance	eGovernance; e-governance
gouvernance en ligne; gouvernance électronique	E-Governance	governanza on-line; e-governance	eGovernance; e-governance
GPRS; service général de radiocommunication en mode paquet	General Packet Radio Service; GPRS	servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti; general packet radio service; GPRS	general packet radio service; GPRS
grille quantitative; matrice quantitative	Mengengerüst	valori di dimensionamento	quantitative matrix

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
GSM; système global de communication mobile	Global System for Mobile Communication; GSM	sistema globale per la comunicazione mobile; global system for mobile communication; GSM	global system for mobile communication; GSM
GUI; interface graphique utilisateur	graphische Benutzerschnittstelle; GUI	interfaccia grafica di utente; graphical user interface; GUI	graphical user interface; GUI
guichet unique; one-stop-shop; OSS	One-Stop-Shop; OSS	sportello unico; one stop shop; OSS	one-stop-shop; OSS
guichet virtuel	virtueller Schalter; Guichet virtuel	sportello virtuale; guichet virtuel	guichet virtuel
HTML dynamique; DHTML	Dynamic HTML; DHTML	HTML dinamico; DHTML	dynamic HTML; DHTML
HTML; langage de balisage hypertexte	Hypertext Markup Language; HTML	linguaggio di marcatura per ipertesti; hypertext markup language; HTML	hypertext markup language; HTML
HTTP; protocole de transfert hypertexte; protocole HTTP	Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP; HTTP	hypertext transfer protocol; HTTP
HTTPS; secure HTTP	Secure HTTP; HTTPS	HTTP sicuro; HTTPS	secure HTTP; HTTPS
hyperlien; lien hypertexte	Hyperlink	rinvio ipertestuale; link ipertestuale	hyperlink
hypertexte	Hypertext	ipertesto	hypertext
IA; intelligence artificielle	künstliche Intelligenz; KI	intelligenza artificiale; IA	artificial intelligence; AI
ICANN; Internet Corporation for Assigned Names and Numbers	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN
identification de l'utilisateur	Benutzerkennung	identificazione di utente	user identification
identification du fournisseur	Anbieteridentifikation	identificazione dell'offerente; identificazione del fornitore	provider ID
IEEE; Institute of Electrical and Electronic Engineers	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE
IETF; Internet Engineering Task Force	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF



## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
IHM; interface homme machine	Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interfaccia uomo macchina; IUM	human-machine interface; HMI; man-machine interface; MMI
IMAP; protocole de messagerie IMAP	Internet Message Access Protocol; IMAP	protocollo di accesso ai messaggi Internet; protocollo IMAP; IMAP	Internet message access protocol; IMAP
implémentation	Implementierung	implementazione	implementation
impôts en ligne; taxation en ligne	elektronische Steuern	imposte on-line	eTaxes; e-taxes
indicateur	Indikator	indicatore	indicator
infogérance; externalisation	Outsourcing; Auslagerung	esternalizzazione; terziarizzazione	outsourcing
informatique distribuée	verteiltes Computing	informatica distribuita	distributed computing
informatique mobile	M-Computing; Mobile Computing	informatica mobile	mobile computing; mComputing; m-computing
informatique pervasive	pervasives Computing	informatica pervasiva	pervasive computing; ubiquitous computing
informatique technique	technische Informatik	informatica tecnica	technical IT
informatique; TI	Informatik; IT	informatica; IT	informatics; IT
infrastructure informatique; infrastructure TI	Informatikinfrastuktur; IT-Infrastruktur	infrastruttura informatica; infrastruttura IT	IT infrastructure
infrastructure TI; infrastructure informatique	Informatikinfrastuktur; IT-Infrastruktur	infrastruttura informatica; infrastruttura IT	IT infrastructure
ingénierie d'application	Application-Engineering	engineering di applicazione; ingegneria di applicazione	application engineering
ingénierie de logiciel; construction de logiciel	Software-Engineering	ingegneria del software; costruzione del software	software engineering; software construction
ingénierie inverse; retro-ingénierie	Reverse Engineering	retro-ingegneria	reverse engineering
initialisation	Initialisierung; Anstoss	avvio; inializzazione	initialisation
insourcing; internalisation	Insourcing	internalizzazione; insourcing	insourcing
inspection du code	Code-Inspektion	ispezione del codice	code inspection

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
instance	Instanz	istanza	instance
Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE
instrument; outil	Instrument; Werkzeug	strumento	tool
intégration	Integration	integrazione	integration
intégration d'applications d'entreprise; EAI	Enterprise Application Integration; EAI	integrazione di applicazioni aziendali; enterprise application integration; EAI	enterprise application integration; EAI
intégration des données	Datenintegration	integrazione dei dati	data integration
intégrité	Integrität	integrità	integrity
intégrité des données	Datenintegrität	integrità dei dati	data integrity
intelligence artificielle; IA	künstliche Intelligenz; KI	intelligenza artificiale; IA	artificial intelligence; AI
interaction	Interaktion	interazione	interaction
interface de base de données; DBI	Data Base Interface; DBI	interfaccia di banca dati; interfaccia di database; DBI	data base interface; DBI
interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI; FDDI	Fiber Distributed Data Interface; FDDI	Interfaccia di dati distribuiti per fibra; fiber distributed data interface; FDDI	fiber distributed data interface; FDDI
interface FDDI; interface de données avec distribution par fibre; FDDI	Fiber Distributed Data Interface; FDDI	Interfaccia di dati distribuiti per fibra; fiber distributed data interface; FDDI	fiber distributed data interface; FDDI
interface graphique utilisateur; GUI	graphische Benutzerschnittstelle; GUI	interfaccia grafica di utente; graphical user interface; GUI	graphical user interface; GUI
interface homme machine; IHM	Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interfaccia uomo macchina; IUM	human-machine interface; HMI; man-machine interface; MMI
internalisation; insourcing	Insourcing	internalizzazione; insourcing	insourcing
Internet	Internet	Internet	Internet

# TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN
Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF
interopérabilité	Interoperabilität	interoperabilità	interoperability
intranet	intranet	intranet	intranet
IPSE; environnement intégré de développement de logiciel	integrierte Software-Entwicklungsumgebung; IPSE	ambiente di sviluppo del software integrato; IPSE	integrated software development environment; integrated programming support environment; IPSE
jalou; échéance	Meilenstein	pietra miliare	milestone
Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG
JPEG; Joint Photographic Expert Group	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG
LAN; réseau local d'entreprise; réseau LAN	lokales Netzwerk; Local Area Network; LAN	rete locale; LAN	local area network; LAN
langage de balisage extensible; langage XML; XML	Extensible Markup Language; XML	extensible markup language; XML	extensible markup language; XML
langage de balisage hypertexte; HTML	Hypertext Markup Language; HTML	linguaggio di marcatura per ipertesti; hypertext markup language; HTML	hypertext markup language; HTML
langage SQL; SQL	Structured Query Language; SQL	linguaggio SQL; SQL	structured query language; SQL
langage XML; langage de balisage extensible; XML	Extensible Markup Language; XML	extensible markup language; XML	extensible markup language; XML
LCMS; système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system	Learning Content Management System; LCMS	sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento; learning content management system; LCMS	learning content management system; LCMS

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
learning content management system; système de gestion du contenu de l'apprentissage; LCMS	Learning Content Management System; LCMS	sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento; learning content management system; LCMS	learning content management system; LCMS
liaison numérique à débit asymétrique; raccordement numérique asymétrique; RNA; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	Asymmetric Digital Subscriber Line; ADSL	linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL	asymmetric digital subscriber line; ADSL
liaison numérique à débit symétrique; raccordement numérique symétrique; RNS; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symmetric digital subscriber line; SDSL	symmetric digital subscriber line; SDSL
libération	Freigabe	approvazione	release
lien hypertexte; hyperlien	Hyperlink	rinvio ipertestuale; link ipertestuale	hyperlink
ligne d'abonné numérique à débit asymétrique; raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique	Asymmetric Digital Subscriber Line; ADSL	linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL	asymmetric digital subscriber line; ADSL
ligne d'abonné numérique à débit symétrique; raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symmetric digital subscriber line; SDSL	symmetric digital subscriber line; SDSL
ligne d'accès numérique; DSL	Digital Subscriber Line; DSL	linea di sottoscrizione digitale	digital subscriber line; DSL

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
LMS; système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation	Learning Management System; LMS	sistema di gestione dell'apprendimento; learning management system; LMS	learning management system; LMS
logiciel	Software; SW	software; SW	software; SW
logiciel d'application; applicatif	Anwendungssoftware; Applikationssoftware	programma applicativo; software applicativo	application software
logiciel de liaison; logiciel médiateur	Middleware	middleware	middleware
logiciel de navigation; navigateur	Browser	programma di navigazione; browser	browser
logiciel d'exploitation	Betriebssoftware	programma operativo; software operativo	operating software
logiciel en exploitation; logiciel opérationnel	operationelle Software; operative Software	programma operazionale; software operazionale	operational software; operative software
logiciel médiateur; logiciel de liaison	Middleware	middleware	middleware
logiciel opérationnel; logiciel en exploitation	operationelle Software; operative Software	programma operazionale; software operazionale	operational software; operative software
login	login	login	login
logout	logout	logout	logout
maintenabilité; facilité d'entretien	Wartbarkeit	manutenibilità	maintainability
maintenance du logiciel	Software-Pflege; Software-Wartung	manutenzione software; assistenza software	software maintenance
maintenance; entretien	Unterhalt; Wartung	manutenzione	maintenance
MAN; réseau métropolitain	Metropolitan Area Network; MAN	rete metropolitana; MAN	metropolitan area network; MAN
mandant; donneur d'ordre	Auftraggeber	mandante; committente	purchaser
mandat; ordre; commande	Auftrag	incarico	mandate; order
mandataire; preneur d'ordre	Auftragnehmer	mandatario	supplier; contractor

# TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
manuel de l'utilisateur	Anwenderhandbuch	manuale d'uso; manuale utente	user manual; user guide
manuel d'exploitation	Betriebshandbuch	manuale di esercizio	operation manual
masque de saisie	Eingabemaske; Erfassungsmaske	maschera di immissione	data entry form
matériel; équipement informatique	Hardware; HW	apparecchiatura informatica; hardware	hardware; HW
matrice quantitative; grille quantitative	Mengengerüst	valori di dimensionamento	quantitative matrix
m-business; affaires mobiles	M-Business	business mobile; m-business	mBusiness; m-business
m-commerce; commerce mobile	M-Commerce	commercio mobile; m-commerce	mCommerce; m-commerce
mécène; parrain	Sponsor	sponsor	sponsor
menace	Bedrohung	minaccia	threat
méta données	Metadaten	metadati	metadata
m-government	M-Government	m-government	mGovernment; m-government
migration	Migration	migrazione	migration
MIME; multipurpose Internet mail extensions	Multipurpose Internet Mail Extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME
mise à l'échelle d'image	Bildskalierung	scalatura di immagine	image scaling
mise en page; disposition; configuration; schéma	Layout	strutturazione	layout
MMS; service de messagerie multimédia	Multimedia Message Service; MMS	servizio di messaggia multimediale; multimedia message service; MMS	multimedia message service; MMS
mode ATM; mode de transmission asynchrone; ATM	Asynchronous Transfer Mode; ATM	modo di trasferimento asincrono; asynchronous transfer mode; ATM	asynchronous transfer mode; ATM
mode de transmission asynchrone; mode ATM; ATM	Asynchronous Transfer Mode; ATM	modo di trasferimento asincrono; asynchronous transfer mode; ATM	asynchronous transfer mode; ATM
modèle	Modell	modello	model
modèle de données	Datenmodell	modello dei dati	data model

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
modèle de données sémantique	semantisches Datenmodell	modello semantico dei dati	semantic data model
modèle de fonction; modèle fonctionnel	Funktionsmodell	modello funzionale; modello di funzione	function model
modèle de phase	Phasenmodell	modello a fasi	phase model
modèle de référence OSI	OSI-Referenzmodell	modello di riferimento OSI	OSI reference model
modèle fonctionnel; modèle de fonction	Funktionsmodell	modello funzionale; modello di funzione	function model
modèle logique de données	logisches Datenmodell	modello logico dei dati	logical data model
modèle objet de document; DOM	Document Object Model; DOM	modello oggetto di documento; document object model; DOM	document object model; DOM
modélisation des données	Datenmodellierung	modellazione dei dati; modellizzazione dei dati	data modelling
modélisation d'objet	Objektmodellierung	modellazione di oggetti; modellizzazione di oggetti	object modelization
modifiabilité	Änderbarkeit	modificabilità	changeability
module	Modul	modulo	module
module Apache	Apache-Modul	modulo Apache	Apache module
module d'extension; plugiciel; extension	Plug-in	plug-in	plug-in
mot de passe	Passwort	parola d'ordine; password	password
Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG
moyen informatique	Informatikmittel; IT-Mittel	mezzo informatico	IT tool
MPEG; Moving Pictures Experts Group	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG
m-policy	M-Policy	m-policy	mPolicy; m-policy

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
multipurpose Internet mail extensions; MIME	Multipurpose Internet Mail Extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME
navigateur; logiciel de navigation	Browser	programma di navigazione; browser	browser
norme; standard	Norm; Standard	norma; standard	standard
nouvelles technologies de l'information et de la communication; NTIC	neue Informations- und Kommunikationstechnologie; NIK	nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione; NTIC	new information and communication technologies; NTIC
NTIC; nouvelles technologies de l'information et de la communication	neue Informations- und Kommunikationstechnologie; NIK	nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione; NTIC	new information and communication technologies; NTIC
NTP; protocole NTP	Network Time Protocol; NTP	protocollo del tempo di rete; protocollo NTP; NTP	network time protocol; NTP
objectif de performance	Leistungsziel	obiettivo di prestazione	target capability
objet	Objekt	oggetto	object
objet de données	Datenobjekt	oggetto dato; oggetto informativo	data object; data item
objet de livraison	Lieferobjekt	oggetto della fornitura	supply object
ODBC; open database connectivity	Open Database Connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC
offre	Angebot	offerta	bid
one-stop-shop; guichet unique; OSS	One-Stop-Shop; OSS	sportello unico; one stop shop; OSS	one-stop-shop; OSS
OO; orienté objet	objektorientiert; OO	orientato oggetti; orientato ad oggetti; OO	object-oriented; OO
OOA; analyse orientée objet; analyse objet	objektorientierte Analyse; OOA	analisi orientata ad oggetti; OOA	object-oriented analysis; OOA
open database connectivity; ODBC	Open Database Connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC
ordinateur	Rechner; Computer	computer	computer



## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
ordinateur à jeu d'instructions complexes; CISC	Complex Instruction Set Computer; CISC	computer con set di istruzioni complesse; complex instruction set computer; CISC	complex instruction set computer; CISC
ordinateur multiprocesseurs	Multiprozessorcomputer	elaboratore multiprocessore	multi-processor computer
ordinateur parallèle	Parallelcomputer	computer parallelo	parallel computer
ordinateur vectoriel	Vektorrechner	elaboratore vettoriale	vector computer
ordre; mandat; commande	Auftrag	incarico	mandate; order
organisation de test	Testorganisation	organizzazione di test	test organisation
organisation électronique; cyberorganisation; organisation en ligne	elektronische Organisation; E-Organisation	organizzazione elettronica; ciberorganizzazione; cyberorganizzazione; organizzazione on-line	eOrganisation; e-organisation
organisation en ligne; cyberorganisation; organisation électronique	elektronische Organisation; E-Organisation	organizzazione elettronica; cyberorganizzazione; ciberorganizzazione; organizzazione on-line	eOrganisation; e-organisation
organisation procédurale	Ablauforganisation	organizzazione procedurale	process-based organisation
orientation objet	Objektorientiertheit	orientamento ad oggetti	object orientation
orienté objet; OO	objektorientiert; OO	orientato oggetti; orientato ad oggetti; OO	object-oriented; OO
OSS; guichet unique; one-stop-shop	One-Stop-Shop; OSS	sportello unico; one stop shop; OSS	one-stop-shop; OSS
outil; instrument	Instrument; Werkzeug	strumento	tool
page d'accueil	Startseite	pagina iniziale	homepage
page web dynamique	dynamische Webseite	pagina web dinamica	dynamic web page
paiement électronique	elektronische Zahlung	pagamento elettronico	ePayment; e-payment
palette de produits	Produktpalette; Produktpalette	gamma di prodotti	product line

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
PAO; programmation assistée par ordinateur; GLAO; génie logiciel assisté par ordinateur	computergestützte Software-Entwicklung; CASE	ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE	computer aided software engineering; CASE
paquet de travail	Arbeitspaket	pacchetto di lavoro	work package
paramétrage	Parametrierung; Parametrisierung	parametrizzazione	parameterisation
pare-feu	Firewall; Brandmauer	firewall	firewall
parrain; mécène	Sponsor	sponsor	sponsor
partage d'application	Application-Sharing	condivisione di applicazione	application sharing
partage de fichier	File-Sharing	condivisione di file	file sharing
passerelle	Gateway	gateway	gateway
PBX; autocommutateur privé	Private Branch Exchange; PBX	centralino telefonico privato; PBX	private branch exchange; PBX
performance	Performance	prestazione	performance
périphérique	Peripheriegerät	unità periferica	peripheral
PERL; practical extraction and report language	Practical Extraction and Report Language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL
personal home page; PHP	Personal Home Page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP
personnalisation	Kundenbezogenheit	personalizzazione	customising
PGI; progiciel de gestion intégré	Enterprise Resource Planning; ERP	pianificazione di risorse aziendali; enterprise resource planning; ERP	enterprise resource planning; enterprise resources planning; ERP
PGP; pretty good privacy	Pretty Good Privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP
phase de conception	Entwurfsphase	fase di progetto; fase di disegno; fase di design	design phase
PHP; personal home page	Personal Home Page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP
pilotage du changement	Änderungssteuerung	controllo e guida delle modifiche	change control
pilote de périphérique; gestionnaire de périphérique	Treiber	driver di periferica; driver di dispositivo	device driver; driver
pixel	Pixel	pixel	pixel

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
plan de test	Testplan	piano di test	test plan
planification assistée par ordinateur	Computer Aided Planning; CAP; computergestützte Planung	pianificazione assistita da computer; computer aided planning; CAP	computer aided planning; CAP
planification informatique opérationnelle	operationelle Informatikplanung; operative Informatikplanung	pianificazione informatica operativa; pianificazione operativa informatica	IT operational planning
plateforme informatique; plateforme TI	Informatikplattform; IT-Plattform	piattaforma informatica; piattaforma IT	IT platform
plateforme TI; plateforme informatique	Informatikplattform; IT-Plattform	piattaforma informatica; piattaforma IT	IT platform
plausibilisation	Plausibilisierung	plausibilizzazione	plausibilization
plug and play	Plug and Play	plug and play	plug and play
plugiciel; module d'extension; extension	Plug-in	plug-in	plug-in
PNG; portable network graphics	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG
politique électronique; cyberpolitique	elektronische Politik; E-Politik	politica elettronica; politica on-line; ciberpolitica; cyberpolitica	ePolicy; e-policy
POO; programmation orientée objet; programmation objet	objektorientierte Programmierung; OOP	programmazione orientata ad oggetti; OOP	object-oriented programming; OOP
POP; protocole POP	Post Office Protocol; POP	protocollo di posta; protocollo POP; POP	post office protocol; POP
portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG
portail	Portal	portale	portal
portefeuille	Portfolio	portafoglio	portfolio
portefeuille d'applications	Anwendungsportfolio	portafoglio delle applicazioni; portafoglio applicativo	application portfolio

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
portefeuille de produits	Produktportfolio; Produkte-Portfolio	portafoglio prodotti; portafoglio di prodotti	product portfolio
portefeuille de projets informatiques; portefeuille de projets TI	IT-Projektportfolio; Informatik-Projektportfolio	portafoglio di progetti informatici; portafoglio di progetti IT	IT project portfolio
portefeuille de projets TI; portefeuille de projets informatiques	IT-Projektportfolio; Informatik-Projektportfolio	portafoglio di progetti informatici; portafoglio di progetti IT	IT project portfolio
portefeuille informatique	Informatikportfolio; IT-Portfolio	portafoglio informatico	IT portfolio
poste de travail	Arbeitsplatzsystem; APS	postazione di lavoro	workstation; WS
practical extraction and report language; PERL	Practical Extraction and Report Language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL
preneur d'ordre; mandataire	Auftragnehmer	mandatario	supplier; contractor
présence Internet	Internet-Auftritt	presenza Internet	Internet presence
prestation de service informatique; prestation informatique	Informatikdienstleistung; IT-Dienstleistung; Informatikleistung	prestazione di servizio informatico; prestazione informatica	IT service
prestation informatique opérationnelle	operative Informatikdienstleistung	prestazione operativa informatica	IT operational service
prestation informatique; prestation de service informatique	Informatikdienstleistung; IT-Dienstleistung; Informatikleistung	prestazione di servizio informatico; prestazione informatica	IT service
pretty good privacy; PGP	Pretty Good Privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP
principe de transparence	Öffentlichkeitsprinzip	principio di trasparenza	transparency principle
principe du propriétaire	Owner-Prinzip	concetto di proprietario	owner principle
procédure de classification	Klassifikationsverfahren	metodo di classificazione	method of classification
procédure de test	Testprozedur	procedura di test	test procedure
procédure; sous-programme; sous-routine	Unterprogramm; Subroutine	procedura; sottoprogramma; subroutine	sub-program; procedure; subroutine

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
processus central; processus clé; processus principal	Kernprozess; Schlüsselprozess	processo centrale; processo di base; processo principale	core process; key process
processus clé; processus central; processus principal	Kernprozess; Schlüsselprozess	processo centrale; processo di base; processo principale	core process; key process
processus d'affaires	Geschäftsprozess	processo aziendale	business process
processus de changement	Veränderungsprozess	processo di cambiamento	change process
processus de développement	Entwicklungsprozess	processo di sviluppo	development process
processus de planification	Planungsprozess	processo di pianificazione	planning process
processus principal; processus central; processus clé	Kernprozess; Schlüsselprozess	processo centrale; processo di base; processo principale	core process; key process
procès-verbal de statut	Statusprotokoll	protocollo della situazione	status protocol
production	Produktion	produzione	production
produit	Produkt	prodotto	product
produit informatique; produit TI	Informatikprodukt; IT-Produkt	prodotto informatico; prodotto IT	IT product
produit TI; produit informatique	Informatikprodukt; IT-Produkt	prodotto informatico; prodotto IT	IT product
profil d'utilisateur	Benutzerprofil	profilo di utente	user profile
progiciel de gestion intégré; PGI	Enterprise Resource Planning; ERP	pianificazione di risorse aziendali; enterprise resource planning; ERP	enterprise resource planning; enterprise resources planning; ERP
programmation assistée par ordinateur; PAO; génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO	computergestützte Software-Entwicklung; CASE	ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE	computer aided software engineering; CASE
programmation objet; programmation orientée objet; POO	objektorientierte Programmierung; OOP	programmazione orientata ad oggetti; OOP	object-oriented programming; OOP
programmation orientée objet; POO; programmation objet	objektorientierte Programmierung; OOP	programmazione orientata ad oggetti; OOP	object-oriented programming; OOP
programme	Programm	programma	program

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
programme de base de données	Datenbankprogramm	programma di gestione di banca dati; programma di gestione di database	data base program
programme informatique; programme TI	Informatikprogramm; IT-Programm	programma informatico; programma IT	IT program
programme TI; programme informatique	Informatikprogramm; IT-Programm	programma informatico; programma IT	IT program
projet	Projekt; Vorhaben	progetto	project
projet informatique; projet TI	Informatikprojekt; IT-Projekt; Informatikvorhaben	progetto informatico; progetto IT	IT project
projet TI; projet informatique	Informatikprojekt; IT-Projekt; Informatikvorhaben	progetto informatico; progetto IT	IT project
proposition	Antrag	proposta	proposal
proposition de modification	Änderungsantrag	proposta di modifica	change request
protection des données	Datenschutz	protezione dei dati	data protection
protocole de messagerie IMAP; IMAP	Internet Message Access Protocol; IMAP	protocollo di accesso ai messaggi Internet; protocollo IMAP; IMAP	Internet message access protocol; IMAP
protocole de transfert hypertexte; protocole HTTP; HTTP	Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP; HTTP	hypertext transfer protocol; HTTP
protocole FTP; FTP	File Transfer Protocol; FTP	protocollo di trasferimento di file; protocollo FTP; FTP	file transfer protocol; FTP
protocole HTTP; protocole de transfert hypertexte; HTTP	Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP; HTTP	hypertext transfer protocol; HTTP
protocole NTP; NTP	Network Time Protocol; NTP	protocollo del tempo di rete; protocollo NTP; NTP	network time protocol; NTP
protocole POP; POP	Post Office Protocol; POP	protocollo di posta; protocollo POP; POP	post office protocol; POP

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
protocole SMTP; SMTP	Simple Mail Transfer Protocol; SMTP	protocollo di trasferimento di posta semplice; protocollo SMTP; SMTP	simple mail transfer protocol; SMTP
protocole SOAP; SOAP	Simple Object Access Protocol; SOAP	protocollo di accesso ad oggetti semplici; protocollo SOAP; SOAP	simple object access protocol; SOAP
prototypage évolutif; prototypage évolutionnaire	evolutionäres Prototyping	prototyping evolutivo; prototipazione evolutiva	evolutionary prototyping
prototypage évolutionnaire; prototypage évolutif	evolutionäres Prototyping	prototyping evolutivo; prototipazione evolutiva	evolutionary prototyping
prototypage expérimental	experimentelles Prototyping	prototyping sperimentale; prototipazione sperimentale	experimental prototyping
prototypage exploratoire	exploratives Prototyping	prototyping explorativo; prototipazione esplorativa	exploratory prototyping
qualité de la prestation	Leistungsqualität	qualità della prestazione	service quality
questions courantes; foire aux questions; FAQ	häufig gestellte Fragen; Frequently Asked Questions; FAQ	domande frequenti; FAQ	frequently asked questions; FAQ
raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	Asymmetric Digital Subscriber Line; ADSL	linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL	asymmetric digital subscriber line; ADSL
raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symmetric digital subscriber line; SDSL	symmetric digital subscriber line; SDSL
réception; recette	Abnahme	collaudo; accettazione	acceptance
recette; réception	Abnahme	collaudo; accettazione	acceptance
recherche; dépistage	Retrieval	ricerca; ritrovamento	retrieval

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
récupération; restauration	Recovery	recupero; recovery	recovery
référentiel de données	Repository	repository	repository
réseau	Netzwerk	rete	network
réseau à longue distance; WAN	Wide-Area Network; WAN	rete estesa; wide-area network; WAN	wide-area network; WAN
réseau global; GAN	Global Area Network; GAN	rete globale; GAN	global area network; GAN
réseau LAN; réseau local d'entreprise; LAN	lokales Netzwerk; Local Area Network; LAN	rete locale; LAN	local area network; LAN
réseau métropolitain; MAN	Metropolitan Area Network; MAN	rete metropolitana; MAN	metropolitan area network; MAN
réseau neuronal	neuronales Netz	rete neuronale	neuronal network
réseau virtuel privé; virtual private network; VPN	Virtual Private Network; VPN	rete virtuale privata; virtual private network; VPN	virtual private network; VPN
réseaux interconnectés	Interconnected Networks	reti interconnesse	interconnected networks
responsable du contrôle de gestion	Controller	responsabile del controlling	controller
responsable du contrôle de gestion de programme; contrôleur de gestion de programme	Programm-Controller	controllore di programma	program controller
restauration; récupération	Recovery	recupero; recovery	recovery
retro-ingénierie; ingénierie inverse	Reverse Engineering	retro-ingegneria	reverse engineering
réutilisabilité	Wiederverwendbarkeit	riutilizzabilità	reusability
revue	Review	revisione; review	review
RNA; raccordement numérique asymétrique; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	Asymmetric Digital Subscriber Line; ADSL	linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL	asymmetric digital subscriber line; ADSL



# TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
RNS; raccordement numérique symétrique; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symmetric digital subscriber line; SDSL	symmetric digital subscriber line; SDSL
saisie de données	Datenerfassung	acquisizione dati	data entry; data input
salle virtuelle	E-Raum; virtueller Raum	stanza virtuale	eRoom; e-room
sauvegarde des données	Datensicherung	salvataggio dei dati	data backup
sauvegarde informatique; sauvegarde	Backup; Sicherung	backup; copia di sicurezza	backup
sauvegarde; sauvegarde informatique	Backup; Sicherung	backup; copia di sicurezza	backup
SBC; système à base de connaissances; système expert	wissensbasiertes System; Expertensystem	sistema esperto	knowledge-based system; knowledge system; expert system
schéma de données	Datenschema	schema dei dati	data scheme
schéma entité-association; ERD	Entity Relationship Diagram; ERD	diagramma entità-relazioni; entity relationship diagram; ERD	entity relationship diagram; ERD
schéma; configuration; disposition; mise en page	Layout	strutturazione	layout
SCM; gestion de la configuration du logiciel	Software-Konfigurationsmanagement; SCM	gestione della configurazione del software; SCM	software configuration management; SCM
secure HTTP; HTTPS	Secure HTTP; HTTPS	HTTP sicuro; HTTPS	secure HTTP; HTTPS
sécurité	Sicherheit	sicurezza	security
sécurité des données	Datensicherheit	sicurezza dei dati	data security
sécurité informatique; sécurité TI	IT-Sicherheit; Informatiksicherheit	sicurezza informatica; sicurezza IT	IT security
sécurité TI; sécurité informatique	IT-Sicherheit; Informatiksicherheit	sicurezza informatica; sicurezza IT	IT security
serveur Apache	Apache-Server	server Apache	Apache server
serveur de messagerie	Mail Server	server di messaggia; mail server	mail server

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
serveur de noms de domaine; serveur DNS; DNS	Domain Name Server; DNS	server di nomi di dominio; domain name server; DNS	domain name server; DNS
serveur DNS; serveur de noms de domaine; DNS	Domain Name Server; DNS	server di nomi di dominio; domain name server; DNS	domain name server; DNS
serveur mandataire; serveur proxy	Proxy	proxy	proxy
serveur proxy; serveur mandataire	Proxy	proxy	proxy
service de messagerie multimédia; MMS	Multimedia Message Service; MMS	servizio di messaggia multimediale; multimedia message service; MMS	multimedia message service; MMS
service de messages courts; SMS	Short Message Service; SMS	servizio di messaggi brevi; short message service; SMS	short message service; SMS
service général de radiocommunication en mode paquet; GPRS	General Packet Radio Service; GPRS	servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti; general packet radio service; GPRS	general packet radio service; GPRS
service informatique; service TI	Informatikdienst; IT-Service	servizio informatico; servizio IT	IT service
service TI; service informatique	Informatikdienst; IT-Service	servizio informatico; servizio IT	IT service
services de communication de données	Datenkommunikationsdienst; Data Communication Services	servizi di comunicazione di dati	data communication services
services web	Web Services	servizi web	web services
SGBD; système de gestion de base de données	Datenbank-Managementsystem; DBMS	sistema di gestione di banca dati; sistema di gestione di database; DBMS	database management system; DBMS
SGBD-OO; base de données orientée objet; BDOO	objektorientierte Datenbank; OODB	banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti; OODB	object-oriented database; OODB
SI; système d'information	Informationssystem; IS	sistema informativo; IS	information system; IS
SIG; système d'information de gestion; système d'information de direction	Management-Informationssystem; MIS	sistema d'informazione di gestione; MIS	management information system; MIS

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
signature électronique	elektronische Signatur	firma elettronica	electronic signature
signature numérique	digitale Signatur	firma digitale	digital signature
signet	Lesezeichen	segnalibro	bookmark
SMS; service de messages courts	Short Message Service; SMS	servizio di messaggi brevi; short message service; SMS	short message service; SMS
SMTP; protocole SMTP	Simple Mail Transfer Protocol; SMTP	protocollo di trasferimento di posta semplice; protocollo SMTP; SMTP	simple mail transfer protocol; SMTP
SOAP; protocole SOAP	Simple Object Access Protocol; SOAP	protocollo di accesso ad oggetti semplici; protocollo SOAP; SOAP	simple object access protocol; SOAP
solution	Lösung	soluzione	solution
soumission électronique; soumission en ligne	elektronische Ausschreibung; E-Submission	sottomissione elettronica; sottomissione on-line	eSubmission; e-submission
soumission en ligne; soumission électronique	elektronische Ausschreibung; E-Submission	sottomissione elettronica; sottomissione on-line	eSubmission; e-submission
sourçage; sourcing	Sourcing	sourcing	sourcing
sourcing; sourçage	Sourcing	sourcing	sourcing
sous-programme; procédure; sous-routine	Unterprogramm; Subroutine	procedura; sottoprogramma; subroutine	sub-program; procedure; subroutine
sous-routine; sous-programme; procédure	Unterprogramm; Subroutine	procedura; sottoprogramma; subroutine	sub-program; procedure; subroutine
sous-système	Untersystem; Subsystem	sottosistema	sub-system
soutien informatique; soutien TI	IT-Support; Informatikunter- stützung	sostegno informatico; sostegno IT	IT support
soutien TI; soutien informatique	IT-Support; Informatikunterstützung	sostegno informatico; sostegno IT	IT support
soutien; assistance; support	Unterstützung; Support	supporto; sostegno; assistenza	support
spécification des exigences	Anforderungsspezifikation	specifica dei requisiti	requirement specification

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
SQL; langage SQL	Structured Query Language; SQL	linguaggio SQL; SQL	structured query language; SQL
standard des données	Datenstandard	standard dei dati	data standard
standard; norme	Norm; Standard	norma; standard	standard
stratégie informatique; stratégie TI	Informatikstrategie; IT-Strategie	strategia informatica; strategia IT	IT strategy
stratégie TI; stratégie informatique	Informatikstrategie; IT-Strategie	strategia informatica; strategia IT	IT strategy
structure de base de données	Datenbankstruktur	struttura di banca dati; struttura di database	data base structure
structure de données	Datenstruktur	struttura dei dati	data structure; data schema
support de premier niveau	First-Level-Support	supporto di primo livello	first level support
support; soutien; assistance	Unterstützung; Support	supporto; sostegno; assistenza	support
sûreté de l'information	Informationssicherheit	sicurezza delle informazioni	information security
système à base de connaissances; SBC; système expert	wissensbasiertes System; Expertensystem	sistema esperto	knowledge-based system; knowledge system; expert system
système applicatif; système d'application	Applikationssystem	sistema applicativo	application system
système AQ; système d'assurance qualité	Qualitätssicherungssystem; QS-System	sistema di controllo della qualità; sistema CQ	quality assurance system; QA-system
système assurance qualité TI	IT-Qualitätssystem; IT-QS-System	sistema di qualità IT	IT quality system
système d'aide à la décision; DSS	Decision Support System; DSS	sistema di supporto alla decisione; DSS	decision support system; DSS
système d'application; système applicatif	Applikationssystem	sistema applicativo	application system
système d'assurance qualité; système AQ	Qualitätssicherungssystem; QS-System	sistema di controllo della qualità; sistema CQ	quality assurance system; QA-system
système de base de données	Datenbanksystem	sistema di banca dati; sistema di database	data base system
système de contrôle interne	internes Kontrollsystem; IKS	sistema di controllo interno	internal control system

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
système de gestion de base de données; SGBD	Datenbank-Managementsystem; DBMS	sistema di gestione di banca dati; sistema di gestione di database; DBMS	database management system; DBMS
système de gestion de contenu; CMS	Content Management System; CMS	sistema di gestione del contenuto; content management system; CMS	content management system; CMS
système de gestion de la formation; système de gestion de l'apprentissage; LMS	Learning Management System; LMS	sistema di gestione dell'apprendimento; learning management system; LMS	learning management system; LMS
système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation; LMS	Learning Management System; LMS	sistema di gestione dell'apprendimento; learning management system; LMS	learning management system; LMS
système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system; LCMS	Learning Content Management System; LCMS	sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento; learning content management system; LCMS	learning content management system; LCMS
système d'exploitation	Betriebssystem	sistema operativo	operating system
système d'identification	Identifikationssystem	sistema di identificazione	identification system
système d'information de direction; système d'information de gestion; SIG	Management-Informationssystem; MIS	sistema d'informazione di gestione; MIS	management information system; MIS
système d'information de gestion; SIG; système d'information de direction	Management-Informationssystem; MIS	sistema d'informazione di gestione; MIS	management information system; MIS
système d'information; SI	Informationssystem; IS	sistema informativo; IS	information system; IS
système distribué	verteilttes System	sistema distribuito	distributed system
système en temps réel	Echtzeit-System	sistema in tempo reale	real time system
système expert; système à base de connaissances; SBC	wissensbasiertes System; Expertensystem	sistema esperto	knowledge-based system; knowledge system; expert system

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
système global de communication mobile; GSM	Global System for Mobile Communication; GSM	sistema globale per la comunicazione mobile; global system for mobile communication; GSM	global system for mobile communication; GSM
système informatique; système TI	Informatiksystem; IT-System; IS	sistema informatico; sistema IT	IT system
système modulaire	modulares System	sistema modulare	modular system
système ouvert	offenes System	sistema aperto	open system
système qualité	Qualitätssystem	sistema della qualità	quality system
système TI; système informatique	Informatiksystem; IT-System; IS	sistema informatico; sistema IT	IT system
tâche	Aufgabe	compito	task
taxation en ligne; impôts en ligne	elektronische Steuern	imposte on-line	eTaxes; e-taxes
technique de fenêtrage	Fenstertechnik	tecnica a finestra	windowing technique
technique informatique; technique TI	Informatiktechnik; IT-Technik	tecnica informatica; tecnica IT	IT technique
technique TI; technique informatique	Informatiktechnik; IT-Technik	tecnica informatica; tecnica IT	IT technique
techniques de conception	Design-Techniken	tecniche di design	design techniques
technologie de l'information; TI	Informationstechnologie; IT	tecnologia dell'informazione; TI	information technology; IT
technologie informatique; technologie TI	Informatiktechnologie; IT-Technologie	tecnologia informatica; tecnologia IT	IT technology
technologie TI; technologie informatique	Informatiktechnologie; IT-Technologie	tecnologia informatica; tecnologia IT	IT technology
technologies de l'information et de la communication; TIC	Informations- und Kommunikationstechnologie; Informations- und Kommunikationstechniken; IKT	tecnologie dell'informazione e della comunicazione; TIC	information and communication technologies; ICT
TED; traitement électronique des données	elektronische Datenverarbeitung; EDV	elaborazione elettronica dei dati; EDP	electronic data processing; EDP
téléchargement	Herunterladen; Download	scaricamento; telecaricamento	download

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
temps réel	Echtzeit	tempo reale	real time
test d'acceptation	Akzeptanz-Test; Abnahme-Test	test di accettazione; test di collaudo	acceptance test
test de régression	Regressionstest	test di regressione; test regressivo	regression testing
test du système	Systemtest	test del sistema	system test
test formel	formeller Test	test formale	formal test
test informel	informeller Test	test informale	informal test
TI; informatique	Informatik; IT	informatica; IT	informatics; IT
TI; technologie de l'information	Informationstechnologie; IT	tecnologia dell'informazione; TI	information technology; IT
TIC; technologies de l'information et de la communication	Informations- und Kommunikationstechnologie; Informations- und Kommunikationstechniken; IKT	tecnologie dell'informazione e della comunicazione; TIC	information and communication technologies; ICT
TID; traitement individuel des données	individuelle Datenverarbeitung; IDV	elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP	individual computing; IC; individual data processing; IDP
toile	Web	rete; web	web
trafic en ligne	Online-Verkehr	traffico in linea; traffico on-line	online traffic
traitement distribué	verteilte Verarbeitung; verteiltes Processing	elaborazione distribuita	distributed processing
traitement électronique des données; TED	elektronische Datenverarbeitung; EDV	elaborazione elettronica dei dati; EDP	electronic data processing; EDP
traitement individuel des données; TID	individuelle Datenverarbeitung; IDV	elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP	individual computing; IC; individual data processing; IDP
traitement individuel des informations	individuelle Informationsverarbeitung; IIV	elaborazione individuale delle informazioni; individual information processing	individual information processing
traitement par lots	Batchverarbeitung	elaborazione a lotti; elaborazione batch	batch job

## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
traitement structuré de l'information	strukturierte Informationsverarbeitung	elaborazione strutturata delle informazioni	structured processing of information
transaction en ligne	Online-Transaktion	transazione in linea; transazione on-line	online transaction
transactions interconsommateurs; consommateur à consommateur; C2C	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C
transfert de fichier	File-Transfer; Dateiübertragung	trasferimento di file	file transfer
travail de groupe par ordinateur; CSCW	Computer-Supported Collaborative Work; CSCW	lavoro collaborativo supportato da computer; computer-supported collaborative work; CSCW	computer supported collaborative work; CSCW
unité de configuration	Konfigurationseinheit	unità di configurazione	configuration unit
URL; adresse universelle; adresse réticulaire	Uniform Resource Locator; URL	localizzatore universale di risorse; uniform resource locator; URL	uniform resource locator; URL
usabilité; utilisabilité	Usability	usabilità	usability
utilisabilité; usabilità	Usability	usabilità	usability
utilisateur	Anwender; Benutzer	utente	user
utilisateur final	Endbenutzer; End-User	utilizzatore finale; utente finale	end user
utilitaire	Dienstprogramm	utilità	utility
vérification	Verifizierung; Verifikation	verifica	verification
vérification de la compatibilité informatique	Informatik-Verträglichkeitsprüfung	verifica dell'impatto informatico	IT impact assessment
version	Version; Release	versione	release
virtual private network; réseau virtuel privé; VPN	Virtual Private Network; VPN	rete virtuale privata; virtual private network; VPN	virtual private network; VPN
virus informatique	Computervirus	virus informatico	computer virus
vote électronique	elektronische Stimmabgabe	voto elettronico; voto on-line; e-voting	eVoting; e-voting



## TERMES TIC

Français	Deutsch	Italiano	English
vote électronique	elektronische Stimmabgabe	voto elettronico; voto on-line; e-voting	eVoting; e-voting
VPN; réseau virtuel privé; virtual private network	Virtual Private Network; VPN	rete virtuale privata; virtual private network; VPN	virtual private network; VPN
vue logique	logische Sicht	vista logica	logical view
W3; Web; WWW	World Wide Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
W3C; World Wide Web consortium; consortium W3C	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
WAN; réseau à longue distance	Wide-Area Network; WAN	rete estesa; wide-area network; WAN	wide-area network; WAN
Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
WWW; Web; W3	World Wide Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
XML; langage de balisage extensible; langage XML	Extensible Markup Language; XML	extensible markup language; XML	extensible markup language; XML



## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
accesso	Zugriff	accès	access
accesso Internet	Internet-Zugang, Internet-Anbindung	accès Internet	Internet access
accesso multicanale	Multi-Channel-Access	accès multicanal	multi-channel-access
accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni; carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD	Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD; CSMA/CD	carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
accettazione; collaudo	Abnahme	réception; recette	acceptance
accordo sulle prestazioni	Leistungsvereinbarung	accord de prestations	service agreement
account manager IT	Account Manager IT	gestionnaire de client TI	IT account manager
ACM; Association for Computing Machinery	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM
acquisizione dati	Datenerfassung	saisie de données	data entry; data input
acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento elettronico; approvvigionamento on-line	elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	achat électronique; achat en ligne	eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase
acquisto on-line; acquisto elettronico; approvvigionamento elettronico; approvvigionamento on-line	elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	achat électronique; achat en ligne	eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase
ADSL; asymeric digital subscriber line; linea di sottoscrizione digitale asimmetrica	Asymeric Digital Subscriber Line; ADSL	raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	asymmetric digital subscriber line; ADSL

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
algoritmo di caching	Caching Algorithm	algorithme d'utilisation de l'antémémoire	caching algorithm
ambiente di sviluppo	Entwicklungsumgebung	environnement de développement	development environment
ambiente di sviluppo del software integrato; IPSE	integrierte Software-Entwicklungs-umgebung; IPSE	environnement intégré de développement logiciel; IPSE	integrated software development environment; integrated programming support environment; IPSE
ambiente di test	Testumgebung	environnement de test	test environment
ambito del problema	Problembereich	domaine du problème	problem domain
amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration	elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	eAdministration; e-administration
analisi	Analyse	analyse	analysis
analisi del problema	Problemanalyse	analyse de problème	problem analysis
analisi orientata ad oggetti; OOA	objektorientierte Analyse; OOA	analyse orientée objet; OOA; analyse objet	object-oriented analysis; OOA
animazione	Animation	animation	animation
anomalia	Anomalie	anomalie	anomaly
apparecchiatura informatica; hardware	Hardware; HW	matériel; équipement informatique	hardware; HW
applet	Applet	appliquette	applet
applicativo; applicazione	Anwendung; Applikation	application	application
applicazione	Applikation; Anwendung	application	application
applicazione distribuita	verteilte Anwendung	application distribuée	distributed application
applicazione; applicativo	Anwendung; Applikation	application	application

# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
apprendimento assistito da computer; computer aided learning; CAL	Computer Aided Learning; CAL	apprentissage assisté par ordinateur; AAO	computer aided learning; CAL
apprendimento integrato; apprendimento misto; blended learning	Blended Learning	apprentissage mixte; formation hybride	blended learning
apprendimento misto; apprendimento integrato; blended learning	Blended Learning	apprentissage mixte; formation hybride	blended learning
apprendimento on-line; e-learning	E-Learning	apprentissage en ligne; e-learning	eLearning; e-learning
approvazione	Freigabe	libération	release
approvvigionamento elettronico; acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento on-line	elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	achat électronique; achat en ligne	eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase
approvvigionamento on-line; acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento elettronico	elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	achat électronique; achat en ligne	eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase
architettura	Architektur	architecture	architecture
architettura aziendale	Geschäftsarchitektur	architecture d'entreprise	business architecture
architettura dei dati	Datenarchitektur	architecture des données	data architecture
architettura del sistema	Systemarchitektur	architecture du système	system architecture
architettura del sistema informativo	Informationssystem-Architektur	architecture de système d'information	information system architecture
architettura dell'informazione	Informationsarchitektur	architecture de l'information	information architecture
architettura di comunicazione	Kommunikationsarchitektur	architecture de la communication	communication architecture

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
architettura finale	Zielarchitektur	architecture cible	target architecture; targeted architecture
architettura informatica; architettura IT	Informatikarchitektur; IT-Architektur	architecture informatique	IT architecture
architettura IT; architettura informatica	Informatikarchitektur; IT-Architektur	architecture informatique	IT architecture
asincrono	asynchron	asynchrone	asynchronous
ASP; fornitore di servizi applicativi	Application Service Provider; ASP	fournisseur de services applicatifs; fournisseur d'applications en ligne; ASP	application service provider; ASP
assistenza on-line; e-assistance	E-Assistance	cyberassistance	eAssistance; e-assistance
assistenza software; manutenzione software	Software-Pflege; Software-Wartung	maintenance du logiciel	software maintenance
assistenza; supporto; sostegno	Unterstützung; Support	soutien; assistance; support	support
Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM
asymetric digital subscriber line; ADSL; linea di sottoscrizione digitale asimmetrica	Asymetric Digital Subscriber Line; ADSL	raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	asymmetric digital subscriber line; ADSL
asynchronous transfer mode; ATM; modo di trasferimento asincrono	Asynchronous Transfer Mode; ATM	mode de transmission asynchrone; mode ATM; ATM	asynchronous transfer mode; ATM
ATM; asynchronous transfer mode; modo di trasferimento asincrono	Asynchronous Transfer Mode; ATM	mode de transmission asynchrone; mode ATM; ATM	asynchronous transfer mode; ATM
attività	Aktivität	activité	activity
ausilio alla decisione	Entscheidungsunterstützung	aide à la décision	decision support; decision aid
autenticità	Authentizität	authenticité	authenticity

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
autenticazione	Authentifizierung; Authentisierung	authentification	authentication
automatizzazione	Automatisierung	automatisation	automation
automazione d'ufficio; buroatica	Büroautomation	bureautique	office automation
autorizzazione	Autorisierung	autorisation	authorization
avvio; inizializzazione	Initialisierung; Anstoss	initialisation	initialisation
B2B; business to business; impresa a impresa	Business to Business; B2B	cybercommerce interentreprise; B2B	business to business; B2B
B2C; business to consumer; impresa a consumatore	Business to Consumer; B2C	cybercommerce de détail; B2C	business to consumer; B2C
backup; copia di sicurezza	Backup; Sicherung	sauvegarde informatique; sauvegarde	backup
banca dati di sviluppo; database di sviluppo	Entwicklungsdatenbank	base de données de développement	development database
banca dati distribuita; database distribuito	verteilte Datenbank	base de données distribuée	distributed database
banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti; OODB	objektorientierte Datenbank; OODB	base de données orientée objet; SGBD-OO; BDOO	object-oriented database; OODB
banca dati; BD; database	Datenbank; DB	base de données; banque de données; BD	data base; DB
bandiera; banner	Banner	bannière	banner
banner; bandiera	Banner	bannière	banner
barra di navigazione	Navigationsleiste	barre de navigation	navigation bar
basato sugli oggetti	objektbasiert	basé objet	object-based
BD; banca dati; database	Datenbank; DB	base de données; banque de données; BD	data base; DB
beneficiario di prestazioni; BP	Leistungsbezüger; LB	bénéficiaire de prestations; BP	service procurer; SPc

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
blended learning; apprendimento misto; apprendimento integrato	Blended Learning	apprentissage mixte; formation hybride	blended learning
BP; beneficiario di prestazioni	Leistungsbezüger; LB	bénéficiaire de prestations; BP	service procurer; SPc
browser; programma di navigazione	Browser	navigateur; logiciel de navigation	browser
buotica; automazione d'ufficio	Büroautomation	bureautique	office automation
business mobile; m-business	M-Business	affaires mobiles; m-business	mBusiness; m-business
business on-line; e-business	E-Business	cyberaffaires; affaires en ligne; commerce en ligne	eBusiness; e-business
business to business; B2B; impresa a impresa	Business to Business; B2B	cybercommerce interentreprise; B2B	business to business; B2B
business to consumer; B2C; impresa a consumatore	Business to Consumer; B2C	cybercommerce de détail; B2C	business to consumer; B2C
C2B; customer to business; consumatore a impresa	Customer to Business; C2B	commerce électronique consommateur-entreprise; C2B	customer to business; C2B
C2C; consumer to consumer; consumatore a consumatore	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C
CAD; computer aided design; disegno assistito da computer	Computer Aided Design; CAD	conception assistée par ordinateur; CAO	computer aided design; CAD
CAI; computer aided instruction; insegnamento assistito da computer	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
CAL; computer aided learning; apprendimento assistito da computer	Computer Aided Learning; CAL	apprentissage assisté par ordinateur; AAO	computer aided learning; CAL
call center; centro di chiamata	Call-Center; Auskunftsstelle	centrale d'appels	call center
CAP; computer aided planning; pianificazione assistita da computer	Computer Aided Planning; CAP; computergestützte Planung	planification assistée par ordinateur	computer aided planning; CAP



## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
capitolato d'oneri	Pflichtenheft	cahier des charges	specifications document; requirements document
capo progetto; responsabile del progetto	Projektleiter; PL	chef de projet	project leader; project manager
CAQ; computer aided quality; qualità assistita da computer	Computer Aided Quality; CAQ; computergestützte Qualitätssicherung	assurance qualité assistée par ordinateur	computer aided quality; CAQ
carrier sense multiple access / collision detection; content management system; accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni	Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD; CSMA/CD	carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
CASE; computer aided software engineering; ingegneria del software assistita da computer	computergestützte Software- Entwicklung; CASE	génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO; programmation assistée par ordinateur; PAO	computer aided software engineering; CASE
CBT; computer based training; formazione assistita da computer	Computer Based Training; CBT	formation assistée par ordinateur; FAO	computer based training; CBT
centralino telefonico privato; PBX	Private Branch Exchange; PBX	autocommutateur privé; PBX	private branch exchange; PBX
centro di chiamata; call center	Call-Center; Auskunftsstelle	centrale d'appels	call center
centro di profitto	Profitcenter; Profit-Center	centre de profit	profit center
certificato digitale	digitales Zertifikat	certificat numérique	digital certificate
certificato elettronico	elektronisches Zertifikat	certificat électronique	electronic certificate
CGI; common gateway interface	Common Gateway Interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI

# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
ciberamministrazione; amministrazione elettronica; amministrazione on-line; cyberamministrazione; e-administration	elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	eAdministration; e-administration
ciberamministrazione; cyberamministrazione; governo elettronico; governo on-line; e-government	E-Government	cyberadministration; cybergouvernement; administration en ligne	eGovernment; e-government
cibercriminalità; cybercriminalità	Cyberkriminalität; Internetkriminalität	cybercriminalité	cybercrime
ciberorganizzazione; cyberamministrazione; organizzazione elettronica; organizzazione on-line	elektronische Organisation; E-Organisation	cyberorganisation; organisation en ligne; organisation électronique	eOrganisation; e-organisation
ciberpolitica; cyberpolitica; politica elettronica; politica on-line	elektronische Politik; E-Politik	politique électronique; cyberpolitique	ePolicy; e-policy
ciberspazio; cyberspazio	Cyberspace; Cyberraum	espace cybernétique; cyberspace; cyberespace	cyberspace
ciclo di vita	Lebenszyklus	cycle de vie	life cycle
ciclo di vita del prodotto	Produkt-Lebenszyklus	cycle de vie d'un produit	product life cycle; PLC
ciclo di vita del software	Software-Lebenszyklus; SLC	cycle de vie du logiciel	software life-cycle; SLC
cifratura; crittografia	Chiffrierung; Kryptographie	chiffrage; cryptographie	cryptography
CISC; complex instruction set computer; computer con set di istruzioni complesse	Complex Instruction Set Computer; CISC	ordinateur à jeu d'instructions complexes; CISC	complex instruction set computer; CISC
classe	Klasse	classe	class
classificazione	Klassifizierung	classification	classification

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
client	Client	client	client
client/server	Client/Server	client/serveur	client/server
CMS; content management system; sistema di gestione del contenuto	Content Management System; CMS	système de gestion de contenu; CMS	content management system; CMS
codice alfanumerico	alphanumerischer Code	code alphanumérique	alphanumeric code
collaudo; accettazione	Abnahme	réception; recette	acceptance
commercio elettronico; commercio on-line	elektronischer Handel; Internet-Handel; E-Commerce	commerce électronique; commerce en ligne; cybercommerce	eCommerce; e-commerce
commercio mobile; m-commerce	M-Commerce	commerce mobile; m-commerce	mCommerce; m-commerce
commercio on-line; commercio elettronico	elektronischer Handel; Internet-Handel; E-Commerce	commerce électronique; commerce en ligne; cybercommerce	eCommerce; e-commerce
committente; mandante	Auftraggeber	donneur d'ordre; mandant	purchaser
common gateway interface; CGI	Common Gateway Interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI
commutatore	Switch	commutateur	switch
compatibilità	Kompatibilität	compatibilité	compatibility
compito	Aufgabe	tâche	task
complex instruction set computer; CISC; computer con set di istruzioni complesse	Complex Instruction Set Computer; CISC	ordinateur à jeu d'instructions complexes; CISC	complex instruction set computer; CISC
compressione	Komprimierung	compression	compression
computer	Rechner; Computer	ordinateur	computer
computer aided design; CAD; disegno assistito da computer	Computer Aided Design; CAD	conception assistée par ordinateur; CAO	computer aided design; CAD
computer aided instruction; CAI; insegnamento assistito da computer	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
computer aided learning; CAL; apprendimento assistito da computer	Computer Aided Learning; CAL	apprentissage assisté par ordinateur; AAO	computer aided learning; CAL
computer aided planning; CAP; pianificazione assistita da computer	Computer Aided Planning; CAP; computergestützte Planung	planification assistée par ordinateur	computer aided planning; CAP
computer aided quality; CAQ; qualità assistita da computer	Computer Aided Quality; CAQ; computergestützte Qualitätssicherung	assurance qualité assistée par ordinateur	computer aided quality; CAQ
computer aided software engineering; CASE; ingegneria del software assistita da computer	computergestützte Software-Entwicklung; CASE	génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO; programmation assistée par ordinateur; PAO	computer aided software engineering; CASE
computer based training; CBT; formazione assistita da computer	Computer Based Training; CBT	formation assistée par ordinateur; FAO	computer based training; CBT
computer con set di istruzioni complesse; complex instruction set computer; CISC	Complex Instruction Set Computer; CISC	ordinateur à jeu d'instructions complexes; CISC	complex instruction set computer; CISC
computer parallelo	Parallelcomputer	ordinateur parallèle	parallel computer
computer-supported collaborative work; CSCW; lavoro collaborativo supportato da computer	Computer-Supported Collaborative Work; CSCW	travail de groupe par ordinateur; CSCW	computer supported collaborative work; CSCW
comunicazione asincrona	asynchrone Kommunikation	communication asynchrone	asynchronous communication
comunicazione d'ufficio	Bürokommunikation	communication de bureau	office communication
concetto di cambiamento	Veränderungskonzept	concept de changement	change concept
concetto di proprietario	Owner-Prinzip	principe du propriétaire	owner principle
concetto di server	Serverkonzept	concept de serveur	server concept
concetto di test	Testkonzept	concept de test	test concept
condivisione di applicazione	Application-Sharing	partage d'application	application sharing
condivisione di file	File-Sharing	partage de fichier	file sharing

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
confidenzialità	Vertraulichkeit	confidentialité	confidentiality
configurazione	Konfiguration	configuration	configuration
configurazione acquisita; struttura di riferimento	Baseline	configuration de référence	baseline
configurazione del software	Software-Konfiguration	configuration du logiciel	software configuration
consistenza dei dati	Datenkonsistenz	cohérence des données	data consistency
consorzio W3C; consorzio World Wide Web; W3C	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C
consumatore a impresa; customer to business; C2B	Customer to Business; C2B	commerce électronique consommateur-entreprise; C2B	customer to business; C2B
consumer to consumer; C2C; consumatore a consumatore	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C
content management system; CMS; sistema di gestione del contenuto	Content Management System; CMS	système de gestion de contenu; CMS	content management system; CMS
content management; gestione del contenuto	Content Management	gestion des contenus; gestion du contenu	content management
contratto di manutenzione	Wartungsvertrag	contrat de maintenance; contrat d'entretien	maintenance contract
controlling	Controlling	contrôle de gestion	controlling
controlling dell'applicazione	Applikationscontrolling	contrôle de gestion d'application	application controlling
controllo della qualità; CQ	Qualitätssicherung; QS	assurance qualité; AQ	quality assurance; QA

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
controllo e guida delle modifiche	Änderungssteuerung	pilotage du changement	change control
controllore di programma	Programm-Controller	contrôleur de gestion de programme; responsable du contrôle de gestion de programme	program controller
costruzione del software; ingegneria del software;	Software-Engineering	construction de logiciel; ingénierie de logiciel	software construction; software engineering
copia di sicurezza; backup	Backup; Sicherung	sauvegarde informatique; sauvegarde	backup
correttezza	Korrektheit	conformité	correctness
CQ; controllo della qualità	Qualitätssicherung; QS	assurance qualité; AQ	quality assurance; QA
criminalità informatica	Computerkriminalität	criminalité informatique	computer crime
criptografia; cifratura	Chiffrierung; Kryptographie	chiffrage; cryptographie	cryptography
criteri per l'apprezzamento delle prestazioni	Leistungskriterium	critère d'appréciation des prestations	service evaluation criteria
criterio di valutazione	Messkriterium	critère d'appréciation	evaluation factor
criticità	Kritikalität	criticité	criticality
CSCW; computer-supported collaborative work; lavoro collaborativo supportato da computer	Computer-Supported Collaborative Work; CSCW	travail de groupe par ordinateur; CSCW	computer supported collaborative work; CSCW
CSMA/CD; carrier sense multiple access / collision detection; accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni	Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD; CSMA/CD	carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
CSS; fogli di stile a cascata	Cascading-Style-Sheet; CSS	feuille de style en cascade; CSS	cascading style sheet; CSS
customer to business; C2B; consumatore a impresa	Customer to Business; C2B	commerce électronique consommateur-entreprise; C2B	customer to business; C2B

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
cyberamministrazione; ciberamministrazione; amministrazione elettronica; amministrazione on-line; e-administration	elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	eAdministration; e-administration
cyberamministrazione; ciberamministrazione; governo elettronico; governo on-line; e-government	E-Government	cyberadministration; cybergouvernement; administration en ligne	eGovernment; e-government
cybercriminalità; cibercriminalità	Cybercriminalität; Internetkriminalität	cybercriminalité	cybercrime
cyberorganizzazione; ciberamministrazione; organizzazione elettronica; organizzazione on-line	elektronische Organisation; E-Organisation	cyberorganisation; organisation en ligne; organisation électronique	eOrganisation; e-organisation
cyberpolitica; ciberpolitica; politica elettronica; politica on-line	elektronische Politik; E-Politik	politique électronique; cyberpolitique	ePolicy; e-policy
cyberspazio; ciberspazio	Cyberspace; Cyberraum	espace cybernétique; cyberspace; cyberespace	cyberspace
data dictionary; dizionario dei dati	Data-Dictionary	dictionnaire de données	data dictionary
data warehouse	Data-Warehouse	entrepôt de données; centrale de données; data warehouse	data warehouse
database di sviluppo; banca dati di sviluppo	Entwicklungsdatenbank	base de données de développement	development database
database distribuito; banca dati distribuita	verteilte Datenbank	base de données distribuée	distributed database

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
database orientato ad oggetti; banca dati orientata ad oggetti; OODB	objektorientierte Datenbank; OODB	base de données orientée objet; SGBD-OO; BDOO	object-oriented database; OODB
database; BD; banca dati	Datenbank; DB	base de données; banque de données; BD	data base; DB
dati	Daten	données	data
dati personali	persönliche Daten; Personendaten	données personnelles	personal data
DBI; interfaccia di banca dati; interfaccia di database	Data Base Interface; DBI	interface de base de données; DBI	data base interface; DBI
DBMS; sistema di gestione di banca dati; sistema di gestione di database	Datenbank-Managementsystem; DBMS	système de gestion de base de données; SGBD	database management system; DBMS
decisione di fase	Phasenentscheidung	décision de phase	phase decision
democrazia elettronica; democrazia on-line; teledemocrazia	elektronische Demokratie; E-Demokratie	démocratie électronique; démocratie en ligne; cyberdémocratie	eDemocracy; e-democracy
democrazia on-line; democrazia elettronica; teledemocrazia	elektronische Demokratie; E-Demokratie	démocratie électronique; démocratie en ligne; cyberdémocratie	eDemocracy; e-democracy
descrizione della prestazione	Leistungsbeschreibung	description de prestation	service description
descrizione dell'applicativo; descrizione dell'applicazione	Anwendungsbeschreibung; Applikationsbeschreibung	descriptif d'application	application description
descrizione dell'applicazione; descrizione dell'applicativo	Anwendungsbeschreibung; Applikationsbeschreibung	descriptif d'application	application description
design dell'applicazione	Applikationsdesign	conception d'application	application design
design di sistema; progetto di sistema	Systemdesign	conception de système	system design
design; disegno; progetto	Entwurf; Design; Gestaltung	conception	design



# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
desktop; scrivania	Desktop	bureau	desktop
DHTML; HTML dinamico	Dynamic HTML; DHTML	HTML dynamique; DHTML	dynamic HTML; DHTML
diagramma di flusso	Flussdiagramm; Flow-Chart	diagramme de flux	flow chart
diagramma di flusso dei dati	Datenflussdiagramm	diagramme de flux de données	data flow diagram
diagramma entità-relazioni; entity relationship diagram; ERD	Entity Relationship Diagram; ERD	schéma entité-association; ERD	entity relationship diagram; ERD
diritti d'accesso	Zugriffsrechte	droits d'accès	access rights
disegno assistito da computer; computer aided design; CAD	Computer Aided Design; CAD	conception assistée par ordinateur; CAO	computer aided design; CAD
disegno orientato ad oggetti; OOD	objektorientiertes Design; OOD	conception orientée objet; COO; conception objet	object-oriented design; OOD
disegno; design; progetto	Entwurf; Design; Gestaltung	conception	design
dizionario dei dati; data dictionary	Data-Dictionary	dictionnaire de données	data dictionary
DNS; domain name server; server di nomi di dominio	Domain Name Server; DNS	serveur de noms de domaine; serveur DNS; DNS	domain name server; DNS
document object model; DOM; modello oggetto di documento	Document Object Model; DOM	modèle objet de document; DOM	document object model; DOM
DOM; document object model; modello oggetto di documento	Document Object Model; DOM	modèle objet de document; DOM	document object model; DOM
domain name server; DNS; server di nomi di dominio	Domain Name Server; DNS	serveur de noms de domaine; serveur DNS; DNS	domain name server; DNS
domande frequenti; FAQ	häufig gestellte Fragen; Frequently Asked Questions; FAQ	foire aux questions; FAQ; questions courantes	frequently asked questions; FAQ
driver di dispositivo; driver di periferica	Treiber	pilote de périphérique; gestionnaire de périphérique	device driver; driver
driver di periferica; driver di dispositivo	Treiber	pilote de périphérique; gestionnaire de périphérique	device driver; driver

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
DSS; sistema di supporto alla decisione	Decision Support System; DSS	système d'aide à la décision; DSS	decision support system; DSS
durata di esecuzione; run-time	Laufzeit	durée d'exécution	run time
e-administration; amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione	elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	eAdministration; e-administration
EAI; enterprise application integration; integrazione di applicazioni aziendali	Enterprise Application Integration; EAI	intégration d'applications d'entreprise; EAI	enterprise application integration; EAI
e-assistance; assistenza on-line	E-Assistance	cyberassistance	eAssistance; e-assistance
e-business; business on-line	E-Business	cyberaffaires; affaires en ligne; commerce en ligne	eBusiness; e-business
economia on-line; e-economy	E-Economy	économie en ligne	eEconomy; e-economy
EDI; electronic data interchange; scambio elettronico di dati;	Electronic Data Interchange; EDI	échange de données informatisé; EDI	electronic data interchange; EDI
EDIFACT; electronic data interchange for administration commerce and transport; scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto	elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT
EDP; elaborazione elettronica dei dati	elektronische Datenverarbeitung; EDV	traitement électronique des données; TED	electronic data processing; EDP
e-economy; economia on-line	E-Economy	économie en ligne	eEconomy; e-economy
e-governance; governance on-line	E-Governance	gouvernance électronique; gouvernance en ligne	eGovernance; e-governance

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
e-government; governo elettronico; governo on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione	E-Government	cyberadministration; cybergouvernement; administration en ligne	eGovernment; e-government
elaboratore multiprocessore	Multiprozessorcomputer	ordinateur multiprocesseurs	multi-processor computer
elaboratore vettoriale	Vektorrechner	ordinateur vectoriel	vector computer
elaborazione a lotti; elaborazione batch	Batchverarbeitung	traitement par lots	batch job
elaborazione batch; elaborazione a lotti	Batchverarbeitung	traitement par lots	batch job
elaborazione distribuita	verteilte Verarbeitung	traitement distribué	distributed processing
elaborazione elettronica dei dati; EDP	elektronische Datenverarbeitung; EDV	traitement électronique des données; TED	electronic data processing; EDP
elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP	individuelle Datenverarbeitung; IDV	traitement individuel des données; TID	individual computing; IC; individual data processing; IDP
elaborazione strutturata delle informazioni	strukturierte Informationsverarbeitung	traitement structuré de l'information	structured processing of information
e-learning; apprendimento on-line	E-Learning	apprentissage en ligne; e-learning	eLearning; e-learning
elaborazione individuale delle informazioni; individual information processing	individuelle Informationsverarbeitung; IIV	traitement individuel des informations	individual information processing
electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT; scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto	elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
electronic data interchange; EDI; scambio elettronico di dati	Electronic Data Interchange; EDI	échange de données informatisé; EDI	electronic data interchange; EDI
electronic system design; ESD	Electronic System Design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD
elezione elettronica; elezione on-line	elektronisches Wählen; E-Wählen	élection électronique; e-élection	eElection; e-election
elezione on-line; elezione elettronica	elektronisches Wählen; E-Wählen	élection électronique; e-élection	eElection; e-election
e-mail; posta elettronica	elektronische Post; E-Mail	courrier électronique; courriel	electronic mail; e-mail
engineering di applicazione; ingegneria di applicazione	Application-Engineering	ingénierie d'application	application engineering
enterprise application integration; EAI; integrazione di applicazioni aziendali	Enterprise Application Integration; EAI	intégration d'applications d'entreprise; EAI	enterprise application integration; EAI
enterprise resource planning; ERP; pianificazione di risorse aziendali	Enterprise Resource Planning; ERP	progiciel de gestion intégré; PGI	enterprise resource planning; enterprise resources planning; ERP
entità	Entität	entité	entity
entity relationship diagram; ERD; diagramma entità-relazioni	Entity Relationship Diagram; ERD	schéma entité-association; ERD	entity relationship diagram; ERD
entrata / uscita; input / output	Eingabe / Ausgabe; E / A	entrée / sortie	input / output; I / O
ERD; entity relationship diagram; diagramma entità-relazioni	Entity Relationship Diagram; ERD	schéma entité-association; ERD	entity relationship diagram; ERD
ERP; enterprise resource planning; pianificazione di risorse aziendali	Enterprise Resource Planning; ERP	progiciel de gestion intégré; PGI	enterprise resource planning; enterprise resources planning; ERP
ESD; electronic system design	Electronic System Design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD
esercizio	Betrieb	exploitation	operation
esigenze del cliente	Kundenanforderungen	exigences du client	customer requirements
esternalizzazione; terziarizzazione	Outsourcing; Auslagerung	externalisation; infogérance	outsourcing

# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
evento	Ereignis	événement	event
e-voting; voto elettronico; voto on-line	elektronische Stimmabgabe	vote électronique	eVoting; e-voting
extensible markup language; XML	Extensible Markup Language; XML	langage de balisage extensible; langage XML; XML	extensible markup language; XML
extranet	Extranet	extranet	extranet
FAQ; domande frequenti	häufig gestellte Fragen; Frequently Asked Questions; FAQ	foire aux questions; FAQ; questions courantes	frequently asked questions; FAQ
fase di design; fase di progetto; fase di disegno	Entwurfsphase	phase de conception	design phase
fase di disegno; fase di progetto; fase di design	Entwurfsphase	phase de conception	design phase
fase di progetto; fase di disegno; fase di design	Entwurfsphase	phase de conception	design phase
fattore critico di successo; FCS	kritischer Erfolgsfaktor; KEF	facteur critique de succès; facteur clé de succès; FCS	critical success factors; CSF
fattore di successo	Erfolgsfaktor	facteur de succès; facteur de réussite	success factor
fattore scatenante	Auslöser	facteur déclenchant	trigger
FB; fornitore di prestazioni	Leistungserbringer; LE	fournisseur de prestations; FP	service provider; SPv
FCS; fattore critico di successo	kritischer Erfolgsfaktor; KEF	facteur critique de succès; facteur clé de succès; FCS	critical success factors; CSF
FDDI; fiber distributed data interface; interfaccia di dati distribuiti per fibra	Fiber Distributed Data Interface; FDDI	interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI; FDDI	fiber distributed data interface; FDDI
fiber distributed data interface; FDDI; interfaccia di dati distribuiti per fibra	Fiber Distributed Data Interface; FDDI	interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI; FDDI	fiber distributed data interface; FDDI

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
file	Datei	fichier	file
file di log; file giornale	Logdatei; Logfile	fichier journal; fichier journalier	log file
file giornale; file di log	Logdatei; Logfile	fichier journal; fichier journalier	log file
firewall	Firewall; Brandmauer	pare-feu	firewall
firma digitale	digitale Signatur	signature numérique	digital signature
firma elettronica	elektronische Signatur	signature électronique	electronic signature
flusso delle informazioni	Informationsfluss	flux d'information	information flow
flusso di lavoro; workflow	Workflow	flux de travail	workflow
fogli di stile a cascata; CSS	Cascading-Style-Sheet; CSS	feuille de style en cascade; CSS	cascading style sheet; CSS
formato di immagine	Bildformat	format d'image	image format
formato di interscambio grafico; graphics interchange format; GIF	Graphics Interchange Format; GIF	format GIF; GIF	graphics interchange format; GIF
formazione assistita da computer; computer based training; CBT	Computer Based Training; CBT	formation assistée par ordinateur; FAO	computer based training; CBT
formazione basata sul web; formazione basata sulla rete; web based training; WBT	Web Based Training; WBT	formation par le web; formation web	web based training; web training; WBT
formazione basata sulla rete; formazione basata sul web; web based training; WBT	Web Based Training; WBT	formation par le web; formation web	web based training; web training; WBT
fornitore	Lieferant	fournisseur	supplier
fornitore di accesso alla rete; fornitore di accesso Internet; fornitore di servizi Internet; ISP	Internet Service Provider; ISP	fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	Internet service provider; ISP
fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP	Internet Service Provider; ISP	fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	Internet service provider; ISP

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
fornitore di prestazioni; FB	Leistungserbringer; LE	fournisseur de prestations; FP	service provider; SPv
fornitore di servizi applicativi; ASP	Application Service Provider; ASP	fournisseur de services applicatifs; fournisseur d'applications en ligne; ASP	application service provider; ASP
fornitore di servizi Internet; fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; ISP	Internet Service Provider; ISP	fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	Internet service provider; ISP
forum di discussione	Diskussionsforum	forum de discussion	discussion forum
FTP; protocollo di trasferimento di file; protocollo FTP	File Transfer Protocol; FTP	protocole FTP; FTP	file transfer protocol; FTP
funzione	Funktion	fonction	function
gamma di prodotti	Produktpalette; Produktepalette	palette de produits	product line
GAN; rete globale	Global Area Network; GAN	réseau global; GAN	global area network; GAN
gateway	Gateway	passerelle	gateway
general packet radio service; GPRS; servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti	General Packet Radio Service; GPRS	service général de radiocommunication en mode paquet; GPRS	general packet radio service; GPRS
gestione dei dati	Datenverwaltung; Datenmanagement	gestion des données	data management
gestione del contenuto; content management	Content Management	gestion des contenus; gestion du contenu	content management
gestione del problema	Problemmanagement	gestion de problème	problem management
gestione del server	Serverbetrieb	exploitation du serveur	server operation
gestione della configurazione del software; SCM	Software-Konfigurationsmanagement; SCM	gestion de la configuration du logiciel; SCM	software configuration management; SCM
gestione della rete	Netzwerkmanagement	gestion de réseaux	network management
gestione delle configurazioni	Konfigurationsmanagement; KM	gestion des configurations; GC	configuration management

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
gestione delle disponibilità	Verfügbarkeitsverwaltung	gestion de disponibilité	availability management
gestione delle installazioni	Installationsmanagement	gestion des installations	installation management
gestione delle modifiche	Änderungsmanagement	gestion du changement	change management
gestione delle relazioni con i clienti; gestione delle relazioni con la clientela; CRM	Pflege der Kundenbeziehungen; Kundenpflege; CRM	gestion de la relation client; gestion des relations avec la clientèle; CRM	customer relationship management; CRM
gestione delle relazioni con la clientela; gestione delle relazioni con i clienti; CRM	Pflege der Kundenbeziehungen; Kundenpflege; CRM	gestion de la relation client; gestion des relations avec la clientèle; CRM	customer relationship management; CRM
gestione delle versioni	Versionsverwaltung; Release-Verwaltung	gestion des versions	version management; release management
gestione di progetto	Projektmanagement	gestion de projet	project management; PM
gestione informatica	Informatikmanagement; IT-Management	gestion informatique	IT management
gestore di sistema	Betreiber	exploitant	operator
GIF; graphics interchange format; formato di interscambio grafico	Graphics Interchange Format; GIF	format GIF; GIF	graphics interchange format; GIF
global system for mobile communication; GSM; sistema globale per la comunicazione mobile	Global System for Mobile Communication; GSM	système global de communication mobile; GSM	global system for mobile communication; GSM
governanza on-line; e-governance	E-Governance	gouvernance électronique; gouvernance en ligne	eGovernance; e-governance
governo elettronico; governo on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-government	E-Government	cyberadministration; cybergouvernement; administration en ligne	eGovernment; e-government



# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
governo on-line; governo elettronico; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-government	E-Government	cyberadministration; cybergouvernement; administration en ligne	eGovernment; e-government
GPRS; general packet radio service; servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti	General Packet Radio Service; GPRS	service général de radiocommunication en mode paquet; GPRS	general packet radio service; GPRS
grado di ultimazione	Fertigstellungsgrad	degré de finition	completion level
graphical user interface; GUI; interfaccia grafica di utente	graphische Benutzerschnittstelle; GUI	interface graphique utilisateur; GUI	graphical user interface; GUI
graphics interchange format; GIF; formato di interscambio grafico	Graphics Interchange Format; GIF	format GIF; GIF	graphics interchange format; GIF
GSM; global system for mobile communication; sistema globale per la comunicazione mobile	Global System for Mobile Communication; GSM	système global de communication mobile; GSM	global system for mobile communication; GSM
GUI; graphical user interface; interfaccia grafica di utente	graphische Benutzerschnittstelle; GUI	interface graphique utilisateur; GUI	graphical user interface; GUI
guichet virtuel; sportello virtuale	virtueller Schalter; Guichet virtuel	guichet virtuel	guichet virtuel
hardware; apparecchiatura informatica	Hardware; HW	matériel; équipement informatique	hardware; HW
HTML dinamico; DHTML	Dynamic HTML; DHTML	HTML dynamique; DHTML	dynamic HTML; DHTML
HTML; hypertext markup language; linguaggio di marcatura per ipertesti	Hypertext Markup Language; HTML	langage de balisage hypertexte; HTML	hypertext markup language; HTML
HTTP sicuro; HTTPS	Secure HTTP; HTTPS	secure HTTP; HTTPS	secure HTTP; HTTPS
HTTP; protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP	Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocole de transfert hypertexte; protocole HTTP; HTTP	hypertext transfer protocol; HTTP
HTTPS; HTTP sicuro	Secure HTTP; HTTPS	secure HTTP; HTTPS	secure HTTP; HTTPS

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
hypertext markup language; HTML; linguaggio di marcatura per ipertesti	Hypertext Markup Language; HTML	langage de balisage hypertexte; HTML	hypertext markup language; HTML
IA; intelligenza artificiale	künstliche Intelligenz; KI	intelligence artificielle; IA	artificial intelligence; AI
ICANN; Internet Corporation for Assigned Names and Numbers	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN
identificazione del fornitore; identificazione dell'offerente	Anbieteridentifikation	identification du fournisseur	provider ID
identificazione dell'offerente; identificazione del fornitore	Anbieteridentifikation	identification du fournisseur	provider ID
identificazione di utente	Benutzerkennung	identification de l'utilisateur	user identification
IDP; individual data processing; elaborazione individuale dei dati	individuelle Datenverarbeitung; IDV	traitement individuel des données; TID	individual computing; IC; individual data processing; IDP
IEEE; Institute of Electrical and Electronic Engineers	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE
IETF; Internet Engineering Task Force	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF
IMAP; protocollo di accesso ai messaggi Internet; protocollo IMAP	Internet Message Access Protocol; IMAP	protocole de messagerie IMAP; IMAP	Internet message access protocol; IMAP
implementazione	Implementierung	implémentation	implementation
imposte on-line	elektronische Steuern	impôts en ligne; taxation en ligne	eTaxes; e-taxes
impresa a consumatore; business to consumer; B2C	Business to Consumer; B2C	cybercommerce de détail	business to consumer; B2C
impresa a impresa; business to business; B2B	Business to Business; B2B	cybercommerce interentreprise; B2B	business to business; B2B
in linea; on-line	online	en ligne	online
incarico	Auftrag	mandat; ordre; commande	mandate; order

# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
indicatore	Indikator	indicateur	indicator
indirizzo IP	IP-Adresse	adresse IP	IP Address
individual data processing; IDP; elaborazione individuale dei dati	individuelle Datenverarbeitung; IDV	traitement individuel des données; TID	individual computing; IC; individual data processing; IDP
individual information processing; elaborazione individuale delle informazioni	individuelle Informationsverarbei- tung; IIV	traitement individuel des informations	individual information processing
informatica distribuita	verteiltes Computing	informatique distribuée	distributed computing
informatica mobile	M-Computing; Mobile Computing	informatique mobile	mobile computing; mComputing; m-computing
informatica pervasiva	pervasives Computing	informatique pervasive	pervasive computing; ubiquitous computing
informatica tecnica	technische Informatik	informatique technique	technical IT
informatica; IT	Informatik; IT	informatique; TI	informatics; IT
infrastruttura informatica; infrastruttura IT	Informatikinfrastruktur; IT-Infrastruktur	infrastructure informatique; infrastructure TI	IT infrastructure
infrastruttura IT; infrastruttura informatica	Informatikinfrastruktur; IT-Infrastruktur	infrastructure informatique; infrastructure TI	IT infrastructure
ingegneria del software; costruzione del software	Software-Engineering	construction de logiciel ; ingénierie de logiciel;	software construction ; software engineering;
ingegneria di applicazione; engineering di applicazione	Application-Engineering	ingénierie d'application	application engineering
ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE	computergestützte Software- Entwicklung; CASE	génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO; programmation assistée par ordinateur; PAO	computer aided software engineering; CASE
inizializzazione; avvio	Initialisierung; Anstoss	initialisation	initialisation
input / output; entrata / uscita	Eingabe / Ausgabe; E / A	entrée / sortie	input / output; I / O

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI
insourcing; internalizzazione	Insourcing	internalisation; insourcing	insourcing
Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE
integrazione	Integration	intégration	integration
integrazione dei dati	Datenintegration	intégration des données	data integration
integrazione di applicazioni aziendali; enterprise application integration; EAI	Enterprise Application Integration; EAI	intégration d'applications d'entreprise; EAI	enterprise application integration; EAI
integrità	Integrität	intégrité	integrity
integrità dei dati	Datenintegrität	intégrité des données	data integrity
intelligenza artificiale; IA	künstliche Intelligenz; KI	intelligence artificielle; IA	artificial intelligence; AI
interazione	Interaktion	interaction	interaction
interfaccia di banca dati; interfaccia di database; DBI	Data Base Interface; DBI	interface de base de données; DBI	data base interface; DBI
interfaccia di database; interfaccia di banca dati; DBI	Data Base Interface; DBI	interface de base de données; DBI	data base interface; DBI
interfaccia di dati distribuiti per fibra; fiber distributed data interface; FDDI	Fiber Distributed Data Interface; FDDI	interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI; FDDI	fiber distributed data interface; FDDI
interfaccia grafica di utente; graphical user interface; GUI	graphische Benutzerschnittstelle; GUI	interface graphique utilisateur; GUI	graphical user interface; GUI
interfaccia uomo macchina; IUM	Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interface homme machine; IHM	human-machine interface; HMI; man-machine interface; MMI
internalizzazione; insourcing	Insourcing	internalisation; insourcing	insourcing

# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
Internet	Internet	Internet	Internet
Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN
Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF
interoperabilità	Interoperabilität	interopérabilité	interoperability
intranet	intranet	intranet	intranet
ipertesto	Hypertext	hypertexte	hypertext
IPSE; ambiente di sviluppo del software integrato	integrierte Software-Entwicklungs-umgebung; IPSE	environnement intégré de développement logiciel; IPSE	integrated software development environment; integrated programming support environment; IPSE
IS; sistema informativo	Informationssystem; IS	système d'information; SI	information system; IS
ISP; fornitore di servizi Internet; fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete	Internet Service Provider; ISP	fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	Internet service provider; ISP
ispezione del codice	Code-Inspektion	inspection du code	code inspection
istanza	Instanz	instance	instance
IT; informatica	Informatik; IT	informatique; TI	informatics; IT
IUM; interfaccia uomo macchina	Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interface homme machine; IHM	human-machine interface; HMI; man-machine interface; MMI
Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG
JPEG; Joint Photographic Expert Group	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG
LAN; rete locale	lokales Netzwerk; Local Area Network; LAN	réseau local d'entreprise; réseau LAN; LAN	local area network; LAN

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
lavoro collaborativo supportato da computer; computer-supported collaborative work; CSCW	Computer-Supported Collaborative Work; CSCW	travail de groupe par ordinateur; CSCW	computer supported collaborative work; CSCW
LCMS; learning content management system; sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento	Learning Content Management System; LCMS	système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system; LCMS	learning content management system; LCMS
learning content management system; LCMS; sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento	Learning Content Management System; LCMS	système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system; LCMS	learning content management system; LCMS
learning management system; LMS; sistema di gestione dell'apprendimento	Learning Management System; LMS	système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation; LMS	learning management system; LMS
linea di sottoscrizione digitale	Digital Subscriber Line; DSL	ligne d'accès numérique; DSL	digital subscriber line; DSL
linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL	Asymmetric Digital Subscriber Line; ADSL	raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	asymmetric digital subscriber line; ADSL
linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symmetric digital subscriber line; SDSL	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	symmetric digital subscriber line; SDSL
linguaggio di marcatura per ipertesti; hypertext markup language; HTML	Hypertext Markup Language; HTML	langage de balisage hypertexte; HTML	hypertext markup language; HTML
linguaggio SQL; SQL	Structured Query Language; SQL	langage SQL; SQL	structured query language; SQL

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
link ipertestuale; rinvio ipertestuale	Hyperlink	lien hypertexte; hyperlien	hyperlink
LMS; learning management system; sistema di gestione dell'apprendimento	Learning Management System; LMS	système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation; LMS	learning management system; LMS
localizzatore universale di risorse; uniform resource locator; URL	Uniform Resource Locator; URL	adresse universelle; adresse réticulaire; URL	uniform resource locator; URL
login	login	login	login
logout	logout	logout	logout
mail server; server di messaggia	Mail Server	serveur de messagerie	mail server
MAN; rete metropolitana	Metropolitan Area Network; MAN	réseau métropolitain; MAN	metropolitan area network; MAN
management delle capacità; management delle risorse	Kapazitätsmanagement	gestion des capacités	capacity management
management delle risorse; management delle capacità	Kapazitätsmanagement	gestion des capacités	capacity management
mandante; committente	Auftraggeber	donneur d'ordre; mandant	purchaser
mandatario	Auftragnehmer	preneur d'ordre; mandataire	supplier; contractor
manuale di esercizio	Betriebshandbuch	manuel d'exploitation	operation manual
manuale d'uso; manuale utente	Anwenderhandbuch	manuel de l'utilisateur	user manual; user guide
manuale utente; manuale d'uso	Anwenderhandbuch	manuel de l'utilisateur	user manual; user guide
manutenibilità	Wartbarkeit	maintenabilité; facilité d'entretien	maintainability
manutenzione	Unterhalt; Wartung	maintenance; entretien	maintenance
manutenzione software; assistenza software	Software-Pflege; Software-Wartung	maintenance du logiciel	software maintenance
maschera di immissione	Eingabemaske; Erfassungsmaske	masque de saisie	data entry form
m-business; business mobile	M-Business	affaires mobiles; m-business	mBusiness; m-business

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
m-commerce; commercio mobile	M-Commerce	commerce mobile; m-commerce	mCommerce; m-commerce
metadati	Metadaten	méta données	metadata
metodo di classificazione	Klassifikationsverfahren	procédure de classification	method of classification
mezzo informatico	Informatikmittel; IT-Mittel	moyen informatique	IT tool
m-government	M-Government	m-government	mGovernment; m-government
middleware	Middleware	logiciel médiateur; logiciel de liaison	middleware
migrazione	Migration	migration	migration
MIME; multipurpose Internet mail extensions	Multipurpose Internet Mail Extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME
minaccia	Bedrohung	menace	threat
MIS; sistema d'informazione di gestione	Management-Informationssystem; MIS	système d'information de gestion; SIG; système d'information de direction	management information system; MIS
MMS; multimedia message service; servizio di messaggeria multimediale	Multimedia Message Service; MMS	service de messagerie multimédia; MMS	multimedia message service; MMS
modellazione dei dati; modellizzazione dei dati	Datenmodellierung	modélisation des données	data modelling
modellazione di oggetti; modellizzazione di oggetti	Objektmodellierung	modélisation d'objet	object modelization
modellizzazione dei dati; modellazione dei dati	Datenmodellierung	modélisation des données	data modelling
modellizzazione di oggetti; modellazione di oggetti	Objektmodellierung	modélisation d'objet	object modelization
modello	Modell	modèle	model
modello a fasi	Phasenmodell	modèle de phase	phase model
modello dei dati	Datenmodell	modèle de données	data model



## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
modello di funzione; modello funzionale	Funktionsmodell	modèle de fonction; modèle fonctionnel	function model
modello di riferimento OSI	OSI-Referenzmodell	modèle de référence OSI	OSI reference model
modello funzionale; modello di funzione	Funktionsmodell	modèle de fonction; modèle fonctionnel	function model
modello logico dei dati	logisches Datenmodell	modèle logique de données	logical data model
modello oggetto di documento; document object model; DOM	Document Object Model; DOM	modèle objet de document; DOM	document object model; DOM
modello semantico dei dati	semantisches Datenmodell	modèle de données sémantique	semantic data model
modificabilità	Änderbarkeit	modifiabilité	changeability
modo di trasferimento asincrono; asynchronous transfer mode; ATM	Asynchronous Transfer Mode; ATM	mode de transmission asynchrone; mode ATM; ATM	asynchronous transfer mode; ATM
modulo	Modul	module	module
modulo Apache	Apache-Modul	module Apache	Apache module
Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG
MPEG; Moving Pictures Experts Group	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG
m-policy	M-Policy	m-policy	mPolicy; m-policy
multimedia message service; MMS; servizio di messaggeria multimediale	Multimedia Message Service; MMS	service de messagerie multimédia; MMS	multimedia message service; MMS
multipurpose Internet mail extensions; MIME	Multipurpose Internet Mail Extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME
necessità del cliente	Kundenbedürfnisse	besoins du client	customer needs
norma; standard	Norm; Standard	norme; standard	standard

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
NTIC; nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione	neue Informations- und Kommunikationstechnologie; NIKT	nouvelles technologies de l'information et de la communication; NTIC	new information and communication technologies; NTIC
NTP; protocollo del tempo di rete; protocollo NTP	Network Time Protocol; NTP	protocole NTP; NTP	network time protocol; NTP
nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione; NTIC	neue Informations- und Kommunikationstechnologie; NIKT	nouvelles technologies de l'information et de la communication; NTIC	new information and communication technologies; NTIC
obiettivo di prestazione	Leistungsziel	objectif de performance	target capability
ODBC; open database connectivity	Open Database Connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC
offerta	Angebot	offre	bid
oggetto	Objekt	objet	object
oggetto dato; oggetto informativo	Datenobjekt	objet de données	data object; data item
oggetto della fornitura	Lieferobjekt	objet de livraison	supply object
oggetto informativo; oggetto dato	Datenobjekt	objet de données	data object; data item
one stop shop; sportello unico; OSS	One-Stop-Shop; OSS	guichet unique; one-stop-shop; OSS	one-stop-shop; OSS
on-line; in linea	online	en ligne	online
OO; orientato oggetti; orientato ad oggetti	objektorientiert; OO	orienté objet; OO	object-oriented; OO
OOA; analisi orientata ad oggetti	objektorientierte Analyse; OOA	analyse orientée objet; OOA; analyse objet	object-oriented analysis; OOA
OOD; disegno orientato ad oggetti	objektorientiertes Design; OOD	conception orientée objet; COO; conception objet	object-oriented design; OOD
OODB; banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti	objektorientierte Datenbank; OODB	base de données orientée objet; SGBD-OO; BDOO	object-oriented database; OODB

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
OOP; programmazione orientata ad oggetti	objektorientierte Programmierung; OOP	programmation orientée objet; POO; programmation objet	object-oriented programming; OOP
open database connectivity; ODBC	Open Database Connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC
organizzazione di test	Testorganisation	organisation de test	test organisation
organizzazione elettronica; ciberorganizzazione; cyberorganizzazione; organizzazione on-line	elektronische Organisation; E-Organisation	cyberorganisation; organisation en ligne; organisation électronique	eOrganisation; e-organisation
organizzazione on-line; organizzazione elettronica; ciberorganizzazione; cyberorganizzazione	elektronische Organisation; E-Organisation	cyberorganisation; organisation en ligne; organisation électronique	eOrganisation; e-organisation
organizzazione procedurale	Ablauforganisation	organisation procédurale	process-based organisation
orientamento ad oggetti	Objektorientiertheit	orientation objet	object orientation
orientato ad oggetti; orientato oggetti; OO	objektorientiert; OO	orienté objet; OO	object-oriented; OO
orientato oggetti; orientato ad oggetti; OO	objektorientiert; OO	orienté objet; OO	object-oriented; OO
OSS; one stop shop; sportello unico	One-Stop-Shop; OSS	guichet unique; one-stop-shop; OSS	one-stop-shop; OSS
pacchetto di lavoro	Arbeitspaket	paquet de travail	work package
pagamento elettronico	elektronische Zahlung	paiement électronique	ePayment; e-payment
pagina iniziale	Startseite	page d'accueil	homepage
pagina web dinamica	dynamische Webseite	page web dynamique	dynamic web page
parametrizzazione	Parametrierung; Parametrisierung	paramétrage	parameterisation
parola d'ordine; password	Passwort	mot de passe	password
parte dell'architettura	Architekturschicht	couche d'architecture; couche architecturale	architecture layer

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
password; parola d'ordine	Passwort	mot de passe	password
PBX; centralino telefonico privato	Private Branch Exchange; PBX	autocommutateur privé; PBX	private branch exchange; PBX
PERL; practical extraction and report language	Practical Extraction and Report Language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL
personal home page; PHP	Personal Home Page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP
personalizzazione	Kundenbezogenheit	personnalisation	customising
PGP; pretty good privacy	Pretty Good Privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP
PHP; personal home page	Personal Home Page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP
pianificazione assistita da computer; computer aided planning; CAP	Computer Aided Planning; CAP; computergestützte Planung	planification assistée par ordinateur	computer aided planning; CAP
pianificazione di risorse aziendali; enterprise resource planning; ERP	Enterprise Resource Planning; ERP	progiciel de gestion intégré; PGI	enterprise resource planning; enterprise resources planning; ERP
pianificazione informatica operativa; pianificazione operativa informatica	operationelle Informatikplanung; operative Informatikplanung	planification informatique opérationnelle	IT operational planning
pianificazione operativa informatica; pianificazione informatica operativa	operationelle Informatikplanung; operative Informatikplanung	planification informatique opérationnelle	IT operational planning
piano di test	Testplan	plan de test	test plan
piattaforma informatica; piattaforma IT	Informatikplattform; IT-Plattform	plateforme informatique; plateforme TI	IT platform
piattaforma IT; piattaforma informatica	Informatikplattform; IT-Plattform	plateforme informatique; plateforme TI	IT platform
pietra miliare	Meilenstein	jalón; échéance	milestone
pixel	Pixel	pixel	pixel
plausibilizzazione	Plausibilisierung	plausibilisation	plausibilization
plug and play	Plug and Play	plug and play	plug and play

# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
plug-in	Plug-in	plugiciel; module d'extension; extension	plug-in
PNG; portable network graphics	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG
politica elettronica; politica on-line; ciberpolitica; cyberpolitica	elektronische Politik; E-Politik	politique électronique; cyberpolitique	ePolicy; e-policy
politica on-line; politica elettronica; ciberpolitica; cyberpolitica	elektronische Politik; E-Politik	politique électronique; cyberpolitique	ePolicy; e-policy
POP; protocollo di posta; protocollo POP	Post Office Protocol; POP	protocole POP; POP	post office protocol; POP
portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG
portafoglio	Portfolio	portefeuille	portfolio
portafoglio applicativo; portafoglio delle applicazioni	Anwendungsportfolio	portefeuille d'applications	application portfolio
portafoglio delle applicazioni; portafoglio applicativo	Anwendungsportfolio	portefeuille d'applications	application portfolio
portafoglio di prodotti; portafoglio prodotti	Produktportfolio; Produkte-Portfolio	portefeuille de produits	product portfolio
portafoglio di progetti informatici; portafoglio di progetti IT	IT-Projektportfolio; Informatik-Projektportfolio	portefeuille de projets informatiques; portefeuille de projets TI	IT project portfolio
portafoglio di progetti IT; portafoglio di progetti informatici	IT-Projektportfolio; Informatik-Projektportfolio	portefeuille de projets informatiques; portefeuille de projets TI	IT project portfolio
portafoglio informatico	Informatikportfolio; IT-Portfolio	portefeuille informatique	IT portfolio
portafoglio prodotti; portafoglio di prodotti	Produktportfolio; Produkte-Portfolio	portefeuille de produits	product portfolio
portale	Portal	portail	portal
posta elettronica; e-mail	elektronische Post; E-Mail	courrier électronique; courriel	electronic mail; e-mail

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
postazione di lavoro	Arbeitsplatzsystem; APS	poste de travail	workstation; WS
practical extraction and report language; PERL	Practical Extraction and Report Language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL
preferiti	Favoriten	favoris	favorites
presenza Internet	Internet-Auftritt	présence Internet	Internet presence
prestazione	Performance	performance	performance
prestazione di servizio informatico; prestazione informatica	Informatikdienstleistung; IT-Dienstleistung; Informatikleistung	prestation de service informatique; prestation informatique	IT service
prestazione informatica; prestazione di servizio informatico	Informatikdienstleistung; IT-Dienstleistung; Informatikleistung	prestation de service informatique; prestation informatique	IT service
prestazione operativa informatica	operative Informatikdienstleistung	prestation informatique opérationnelle	IT operational service
pretty good privacy; PGP	Pretty Good Privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP
principio di trasparenza	Öffentlichkeitsprinzip	principe de transparence	transparency principle
procedura di test	Testprozedur	procédure de test	test procedure
procedura; sottoprogramma; subroutine	Unterprogramm; Subroutine	sous-programme; procédure; sous-routine	sub-program; procedure; subroutine
processo aziendale	Geschäftsprozess	processus d'affaires	business process
processo centrale; processo di base; processo principale	Kernprozess; Schlüsselprozess	processus central; processus clé; processus principal	core process; key process
processo di base; processo centrale; processo principale	Kernprozess; Schlüsselprozess	processus central; processus clé; processus principal	core process; key process
processo di cambiamento	Veränderungsprozess	processus de changement	change process
processo di pianificazione	Planungsprozess	processus de planification	planning process
processo di sviluppo	Entwicklungsprozess	processus de développement	development process

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
processo principale; processo centrale; processo di base	Kernprozess; Schlüsselprozess	processus central; processus clé; processus principal	core process; key process
prodotto	Produkt	produit	product
prodotto informatico; prodotto IT	Informatikprodukt; IT-Produkt	produit informatique; produit TI	IT product
prodotto IT; prodotto informatico	Informatikprodukt; IT-Produkt	produit informatique; produit TI	IT product
produzione	Produktion	production	production
profilo di utente	Benutzerprofil	profil d'utilisateur	user profile
progetto	Projekt; Vorhaben	projet	project
progetto di sistema; design di sistema	Systemdesign	conception de système	system design
progetto informatico; progetto IT	Informatikprojekt; IT-Projekt; Informatikvorhaben	projet informatique; projet TI	IT project
progetto IT; progetto informatico	Informatikprojekt; IT-Projekt; Informatikvorhaben	projet informatique; projet TI	IT project
progetto; disegno; design	Entwurf; Design; Gestaltung	conception	design
programma	Programm	programme	program
programma applicativo; software applicativo	Anwendungssoftware; Applikationssoftware	applicatif; logiciel d'application	application software
programma di gestione di banca dati; programma di gestione di database	Datenbankprogramm	programme de base de données	data base program
programma di gestione di database; programma di gestione di banca dati	Datenbankprogramm	programme de base de données	data base program
programma di navigazione; browser	Browser	navigateur; logiciel de navigation	browser

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
programma informatico; programma IT	Informatikprogramm; IT-Programm	programme informatique; programme TI	IT program
programma IT; programma informatico	Informatikprogramm; IT-Programm	programme informatique; programme TI	IT program
programma operativo; software operativo	Betriebssoftware	logiciel d'exploitation	operating software
programma operativa; software operativa	operationelle Software; operative Software	logiciel en exploitation; logiciel opérationnel	operational software; operative software
programmazione orientata ad oggetti; OOP	objektorientierte Programmierung; OOP	programmation orientée objet; POO; programmation objet	object-oriented programming; OOP
proposta	Antrag	proposition	proposal
proposta di modifica	Änderungsantrag	proposition de modification	change request
proprietario dei dati	Dateninhaber	détenteur des données	data owner
protezione dei dati	Datenschutz	protection des données	data protection
protocollo del tempo di rete; protocollo NTP; NTP	Network Time Protocol; NTP	protocole NTP; NTP	network time protocol; NTP
protocollo della situazione	Statusprotokoll	procès-verbal de statut	status protocol
protocollo di accesso ad oggetti semplici; protocollo SOAP; SOAP	Simple Object Access Protocol; SOAP	protocole SOAP; SOAP	simple object access protocol; SOAP
protocollo di accesso ai messaggi Internet; protocollo IMAP; IMAP	Internet Message Access Protocol; IMAP	protocole de messagerie IMAP; IMAP	Internet message access protocol; IMAP
protocollo di posta; protocollo POP; POP	Post Office Protocol; POP	protocole POP; POP	post office protocol; POP
protocollo di trasferimento di file; protocollo FTP; FTP	File Transfer Protocol; FTP	protocole FTP; FTP	file transfer protocol; FTP
protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP; HTTP	Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocole de transfert hypertexte; protocole HTTP; HTTP	hypertext transfer protocol; HTTP



# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
protocollo di trasferimento di posta semplice; protocollo SMTP; SMTP	Simple Mail Transfer Protocol; SMTP	protocole SMTP; SMTP	simple mail transfer protocol; SMTP
protocollo FTP; protocollo di trasferimento di file; FTP	File Transfer Protocol; FTP	protocole FTP; FTP	file transfer protocol; FTP
protocollo HTTP; protocollo di trasferimento di ipertesti; HTTP	Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocole de transfert hypertexte; protocoles HTTP; HTTP	hypertext transfer protocol; HTTP
protocollo IMAP; protocollo di accesso ai messaggi Internet; IMAP	Internet Message Access Protocol; IMAP	protocole de messagerie IMAP; IMAP	Internet message access protocol; IMAP
protocollo NTP; protocollo del tempo di rete; NTP	Network Time Protocol; NTP	protocoles NTP; NTP	network time protocol; NTP
protocollo POP; protocollo di posta; POP	Post Office Protocol; POP	protocoles POP; POP	post office protocol; POP
protocollo SMTP; protocollo di trasferimento di posta semplice; SMTP	Simple Mail Transfer Protocol; SMTP	protocoles SMTP; SMTP	simple mail transfer protocol; SMTP
protocollo SOAP; protocollo di accesso ad oggetti semplici; SOAP	Simple Object Access Protocol; SOAP	protocoles SOAP; SOAP	simple object access protocol; SOAP
prototipazione esplorativa; prototyping esplorativo	exploratives Prototyping	prototypage exploratoire	exploratory prototyping
prototipazione evolutiva; prototyping evolutivo	evolutionäres Prototyping	prototypage évolutif; prototypage évolutionnaire	evolutionary prototyping
prototipazione sperimentale; prototyping sperimentale	experimentelles Prototyping	prototypage expérimental	experimental prototyping
prototyping esplorativo; prototipazione esplorativa	exploratives Prototyping	prototypage exploratoire	exploratory prototyping

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
prototyping evolutivo; prototipazione evolutiva	evolutionäres Prototyping	prototypage évolutif; prototypage évolutionnaire	evolutionary prototyping
prototyping sperimentale; prototipazione sperimentale	experimentelles Prototyping	prototypage expérimental	experimental prototyping
proxy	Proxy	serveur mandataire; serveur proxy	proxy
qualità assistita da computer; computer aided quality; CAQ	Computer Aided Quality; CAQ; computergestützte Qualitätssicherung	assurance qualité assistée par ordinateur	computer aided quality; CAQ
qualità della prestazione	Leistungsqualität	qualité de la prestation	service quality
realizzazione del sistema; sviluppo del sistema	Systementwicklung	développement de système	system development
realizzazione evolutiva del sistema; sviluppo evolutivo del sistema	evolutionäre Systementwicklung	développement évolutif de système; développement évolutionnaire de système	evolutionary system development
recovery; recupero	Recovery	restauration; récupération	recovery
recupero; recovery	Recovery	restauration; récupération	recovery
repository	Repository	référentiel de données	repository
requisiti per il sistema	Systemanforderungen	exigences envers le système	system requirements
requisito	Anforderung	exigence	requirement
resoconto di verifica	Prüfprotokoll	compte-rendu de test	test protocol
responsabile del controlling	Controller	responsable du contrôle de gestion	controller
responsabile del progetto; capo progetto	Projektleiter; PL	chef de projet	project leader; project manager
rete	Netzwerk	réseau	network
rete estesa; wide-area network; WAN	Wide-Area Network; WAN	réseau à longue distance; WAN	wide-area network; WAN
rete globale; GAN	Global Area Network; GAN	réseau global; GAN	global area network; GAN

# TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
rete locale; LAN	lokales Netzwerk; Local Area Network; LAN	réseau local d'entreprise; réseau LAN; LAN	local area network; LAN
rete metropolitana; MAN	Metropolitan Area Network; MAN	réseau métropolitain; MAN	metropolitan area network; MAN
rete neuronale	neuronales Netz	réseau neuronal	neuronal network
rete virtuale privata; virtual private network; VPN	Virtual Private Network; VPN	réseau virtuel privé; virtual private network; VPN	virtual private network; VPN
rete; web	Web	toile	web
reti interconnesse	Interconnected Networks	réseaux interconnectés	interconnected networks
retro-ingegneria	Reverse Engineering	ingénierie inverse; retro-ingénierie	reverse engineering
review; revisione	Review	revue	review
revisione informatica	Informatikrevision; IT-Revision	audit informatique	IT audit
revisione; review	Review	revue	review
ricerca; ritrovamento	Retrieval	dépistage; recherche	retrieval
rinvio ipertestuale; link ipertestuale	Hyperlink	lien hypertexte; hyperlien	hyperlink
ritrovamento; ricerca	Retrieval	dépistage; recherche	retrieval
riutilizzabilità	Wiederverwendbarkeit	réutilisabilité	reusability
roll-out	Roll-out	déploiement	roll-out
run-time; durata di esecuzione	Laufzeit	durée d'exécution	run time
salvataggio dei dati	Datensicherung	sauvegarde des données	data backup
scalatura di immagine	Bildskalierung	mise à l'échelle d'image	image scaling
scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
scambio elettronico di dati; electronic data interchange; EDI	Electronic Data Interchange; EDI	échange de données informatisé; EDI	electronic data interchange; EDI
scaricamento; telecaricamento	Herunterladen; Download	téléchargement	download
scheda SIM	SIM-Karte	carte SIM	SIM card
schema dei dati	Datenschema	schéma de données	data scheme
schermo	Bildschirm	écran	screen
SCM; gestione della configurazione del software	Software-Konfigurationsmanagement; SCM	gestion de la configuration du logiciel; SCM	software configuration management; SCM
scrivania; desktop	Desktop	bureau	desktop
SDSL; symetric digital subscriber line; linea di sottoscrizione digitale simmetrica	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	symmetric digital subscriber line; SDSL
segnalibro	Lesezeichen	signet	bookmark
server Apache	Apache-Server	serveur Apache	Apache server
server di messaggia; mail server	Mail Server	serveur de messagerie	mail server
server di nomi di dominio; domain name server; DNS	Domain Name Server; DNS	serveur de noms de domaine; serveur DNS; DNS	domain name server; DNS
servizi di comunicazione di dati	Datenkommunikationsdienste; Data Communication Services	services de communication de données	data communication services
servizi web	Web Services	services web	web services
servizio assistenza	Helpdesk	centre d'assistance	help desk
servizio di messaggia multimediale; multimedia message service; MMS	Multimedia Message Service; MMS	service de messagerie multimédia; MMS	multimedia message service; MMS
servizio di messaggi brevi; short message service; SMS	Short Message Service; SMS	service de messages courts; SMS	short message service; SMS

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti; general packet radio service; GPRS	General Packet Radio Service; GPRS	service général de radiocommunication en mode paquet; GPRS	general packet radio service; GPRS
servizio informatico; servizio IT	Informatikdienst; IT-Service	service informatique; service TI	IT service
servizio IT; servizio informatico	Informatikdienst; IT-Service	service informatique; service TI	IT service
short message service; SMS; servizio di messaggi brevi	Short Message Service; SMS	service de messages courts; SMS	short message service; SMS
sicurezza	Sicherheit	sécurité	security
sicurezza dei dati	Datensicherheit	sécurité des données	data security
sicurezza delle informazioni	Informationssicherheit	sûreté de l'information	information security
sicurezza informatica; sicurezza IT	IT-Sicherheit; Informatiksicherheit	sécurité informatique; sécurité TI	IT security
sicurezza IT; sicurezza informatica	IT-Sicherheit; Informatiksicherheit	sécurité informatique; sécurité TI	IT security
sistema aperto	offenes System	système ouvert	open system
sistema applicativo	Applikationssystem	système applicatif; système d'application	application system
sistema CQ; sistema di controllo della qualità	Qualitätssicherungssystem; QS-System	système d'assurance qualité; système AQ	quality assurance system; QA-system
sistema della qualità	Qualitätssystem	système qualité	quality system
sistema di banca dati; sistema di database	Datenbanksystem	système de base de données	data base system
sistema di controllo della qualità; sistema CQ	Qualitätssicherungssystem; QS-System	système d'assurance qualité; système AQ	quality assurance system; QA-system
sistema di controllo interno	internes Kontrollsystem; IKS	système de contrôle interne	internal control system
sistema di database; sistema di banca dati	Datenbanksystem	système de base de données	data base system

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento; learning content management system; LCMS	Learning Content Management System; LCMS	système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system; LCMS	learning content management system; LCMS
sistema di gestione del contenuto; content management system; CMS	Content Management System; CMS	système de gestion de contenu; CMS	content management system; CMS
sistema di gestione dell'apprendimento; learning management system; LMS	Learning Management System; LMS	système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation; LMS	learning management system; LMS
sistema di gestione di banca dati; sistema di gestione di database; DBMS	Datenbank-Managementsystem; DBMS	système de gestion de base de données; SGBD	database management system; DBMS
sistema di gestione di database; sistema di gestione di banca dati; DBMS	Datenbank-Managementsystem; DBMS	système de gestion de base de données; SGBD	database management system; DBMS
sistema di identificazione	Identifikationssystem	système d'identification	identification system
sistema di qualità IT	IT-Qualitätssystem; IT-QS-System	système assurance qualité TI	IT quality system
sistema di supporto alla decisione; DSS	Decision Support System; DSS	système d'aide à la décision; DSS	decision support system; DSS
sistema d'informazione di gestione; MIS	Management-Informationssystem; MIS	système d'information de gestion; SIG; système d'information de direction	management information system; MIS
sistema distribuito	verteiltes System	système distribué	distributed system
sistema esperto	wissensbasiertes System; Expertensystem	système à base de connaissances; SBC; système expert	knowledge-based system; knowledge system; expert system
sistema globale per la comunicazione mobile; global system for mobile communication; GSM	Global System for Mobile Communication; GSM	système global de communication mobile; GSM	global system for mobile communication; GSM

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
sistema in tempo reale	Echtzeit-System	système en temps réel	real time system
sistema informatico; sistema IT	Informatiksystem; IT-System; IS	système informatique; système TI	IT system
sistema informativo; IS	Informationssystem; IS	système d'information; SI	information system; IS
sistema IT; sistema informatico	Informatiksystem; IT-System; IS	système informatique; système TI	IT system
sistema modulare	modulares System	système modulaire	modular system
sistema operativo	Betriebssystem	système d'exploitation	operating system
SMS; short message service; servizio di messaggi brevi	Short Message Service; SMS	service de messages courts; SMS	short message service; SMS
SMTP; protocollo di trasferimento di posta semplice; protocollo SMTP	Simple Mail Transfer Protocol; SMTP	protocole SMTP; SMTP	simple mail transfer protocol; SMTP
SOAP; protocollo di accesso ad oggetti semplici; protocollo SOAP	Simple Object Access Protocol; SOAP	protocole SOAP; SOAP	simple object access protocol; SOAP
software applicativo; programma applicativo	Anwendungssoftware; Applikationssoftware	applicatif; logiciel d'application	application software
software operativo; programma operativo	Betriebssoftware	logiciel d'exploitation	operating software
software operativo; programma operativo	operationelle Software; operative Software	logiciel en exploitation; logiciel opérationnel	operational software; operative software
software; SW	Software; SW	logiciel	software; SW
soluzione	Lösung	solution	solution
sostegno informatico; sostegno IT	IT-Support; Informatikunterstützung	soutien informatique; soutien TI	IT support
sostegno IT; sostegno informatico	IT-Support; Informatikunterstützung	soutien informatique; soutien TI	IT support
sostegno; supporto; assistenza	Unterstützung; Support	soutien; assistance; support	support

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
sottomissione elettronica; sottomissione on-line	elektronische Ausschreibung; E-Submission	soumission électronique; soumission en ligne	eSubmission; e-submission
sottomissione on-line; sottomissione elettronica	elektronische Ausschreibung; E-Submission	soumission électronique; soumission en ligne	eSubmission; e-submission
sottoprogramma; procedura; subroutine	Unterprogramm; Subroutine	sous-programme; procédure; sous-routine	sub-program; procedure; subroutine
sottosistema	Untersystem; Subsystem	sous-système	sub-system
sourcing	Sourcing	sourçage; sourcing	sourcing
spazio disco	Speicherplatz	espace disque	disk space
specifica dei requisiti	Anforderungsspezifikation	spécification des exigences	requirement specification
sponsor	Sponsor	parrain; mécène	sponsor
sportello unico; one stop shop; OSS	One-Stop-Shop; OSS	guichet unique; one-stop-shop; OSS	one-stop-shop; OSS
sportello virtuale; guichet virtuel	virtueller Schalter; Guichet virtuel	guichet virtuel	guichet virtuel
SQL; linguaggio SQL	Structured Query Language; SQL	langage SQL; SQL	structured query language; SQL
standard dei dati	Datenstandard	standard des données	data standard
standard; norma	Norm; Standard	norme; standard	standard
stanza virtuale	E-Raum; virtueller Raum	salle virtuelle	eRoom; e-room
stile	Formatvorlage	feuille de style	style sheet
strategia informatica; strategia IT	Informatikstrategie; IT-Strategie	stratégie informatique; stratégie TI	IT strategy
strategia IT; strategia informatica	Informatikstrategie; IT-Strategie	stratégie informatique; stratégie TI	IT strategy
strumento	Instrument; Werkzeug	instrument; outil	tool
struttura dei dati	Datenstruktur	structure de données	data structure; data schema
struttura di banca dati; struttura di database	Datenbankstruktur	structure de base de données	data base structure



## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
struttura di database; struttura di banca dati	Datenbankstruktur	structure de base de données	data base structure
struttura di riferimento; configurazione acquisita	Baseline	configuration de référence	baseline
strutturazione	Layout	configuration; disposition; mise en page; schéma	layout
studio di dettaglio	Detailstudie	étude détaillée	detailed study
subroutine; procedura; sottoprogramma	Unterprogramm; Subroutine	sous-programme; procédure; sous-routine	sub-program; procedure; subroutine
supporto di primo livello	First-Level-Support	support de premier niveau	first level support
supporto; sostegno; assistenza	Unterstützung; Support	soutien; assistance; support	support
sviluppo del sistema; realizzazione del sistema	Systementwicklung	développement de système	system development
sviluppo del software	Software-Entwicklung	développement de logiciel	software development
sviluppo dell'applicativo; sviluppo dell'applicazione	Anwendungsentwicklung;	développement d'application	application development
sviluppo dell'applicazione; sviluppo dell'applicativo	Anwendungsentwicklung;	développement d'application	application development
sviluppo evolutivo del sistema; realizzazione evolutiva del sistema	evolutionäre Systementwicklung	développement évolutif de système; développement évolutionnaire de système	evolutionary system development
SW; software	Software; SW	logiciel	software; SW
symetric digital subscriber line; SDSL; linea di sottoscrizione digitale simmetrica	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	symmetric digital subscriber line; SDSL
tecnica a finestra	Fenstertechnik	technique de fenêtrage	windowing technique

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
tecnica informatica; tecnica IT	Informatiktechnik; IT-Technik	technique informatique; technique TI	IT technique
tecnica IT; tecnica informatica	Informatiktechnik; IT-Technik	technique informatique; technique TI	IT technique
tecniche di design	Design-Techniken	techniques de conception	design techniques
tecnologia dell'informazione; TI	Informationstechnologie; IT	technologie de l'information; TI	information technology; IT
tecnologia informatica; tecnologia IT	Informatiktechnologie; IT-Technologie	technologie informatique; technologie TI	IT technology
tecnologia IT; tecnologia informatica	Informatiktechnologie; IT-Technologie	technologie informatique; technologie TI	IT technology
tecnologie dell'informazione e della comunicazione; TIC	Informations- und Kommunikati- onstechnologie; Informations- und Kommunikationstechniken; IKT	technologies de l'information et de la communication; TIC	information and communication technologies; ICT
telecaricamento; scaricamento	Herunterladen; Download	téléchargement	download
teledemocrazia; democrazia elettronica; democrazia on-line	elektronische Demokratie; E-Demokratie	démocratie électronique; démocratie en ligne; cyberdémocratie	eDemocracy; e-democracy
tempo reale	Echtzeit	temps réel	real time
terziarizzazione; esternalizzazione	Outsourcing; Auslagerung	externalisation; infogérance	outsourcing
test del sistema	Systemtest	test du système	system test
test di accettazione; test di collaudo	Akzeptanz-Test; Abnahme-Test	test d'acceptation	acceptance test
test di collaudo; test di accettazione	Akzeptanz-Test; Abnahme-Test	test d'acceptation	acceptance test
test di regressione; test regressivo	Regressionstest	test de régression	regression testing
test formale	formeller Test	test formel	formal test
test informale	informeller Test	test informel	informal test

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
test regressivo; test di regressione	Regressionstest	test de régression	regression testing
TI; tecnologia dell'informazione	Informationstechnologie; IT	technologie de l'information; TI	information technology; IT
TIC; tecnologie dell'informazione e della comunicazione	Informations- und Kommunikationstechnologie; Informations- und Kommunikationstechniken; IKT	technologies de l'information et de la communication; TIC	information and communication technologies; ICT
token ring	Token Ring	anneau à jetons	token ring
traffico in linea; traffico on-line	Online-Verkehr	trafic en ligne	online traffic
traffico on-line; traffico in linea	Online-Verkehr	trafic en ligne	online traffic
transazione in linea; transazione on-line	Online-Transaktion	transaction en ligne	online transaction
transazione on-line; transazione in linea	Online-Transaktion	transaction en ligne	online transaction
trasferimento di file	File-Transfer; Dateiübertragung	transfert de fichier	file transfer
tutoring in linea; tutoring on-line	Online-Tutoring	formation en ligne	online tutoring
tutoring on-line; tutoring in linea	Online-Tutoring	formation en ligne	online tutoring
uniform resource locator; URL; localizzatore universale di risorse	Uniform Resource Locator; URL	adresse universelle; adresse réticulaire; URL	uniform resource locator; URL
unità di configurazione	Konfigurationseinheit	unité de configuration	configuration unit
unità periferica	Peripheriegerät	périphérique	peripheral
URL; uniform resource locator; localizzatore universale di risorse	Uniform Resource Locator; URL	adresse universelle; adresse réticulaire; URL	uniform resource locator; URL
usabilità	Usability	utilisabilité; usabilité	usability
utente	Anwender; Benutzer	utilisateur	user
utente finale; utilizzatore finale	Endbenutzer; End-User	utilisateur final	end user
utilità	Dienstprogramm	utilitaire	utility
utilizzatore finale; utente finale	Endbenutzer; End-User	utilisateur final	end user

## TERMINI TIC

Italiano	Deutsch	Français	English
valori di dimensionamento	Mengengerüst	grille quantitative; matrice quantitative	quantitative matrix
verifica	Verifizierung; Verifikation	vérification	verification
verifica dell'impatto informatico	Informatik-Verträglichkeitsprüfung	vérification de la compatibilité informatique	IT impact assessment
versione	Version; Release	version	release
virtual private network; VPN; rete virtuale privata	Virtual Private Network; VPN	réseau virtuel privé; virtual private network; VPN	virtual private network; VPN
virus informatico	Computervirus	virus informatique	computer virus
vista logica	logische Sicht	vue logique	logical view
voto elettronico; voto on-line; e-voting	elektronische Stimmabgabe	vote électronique	eVoting; e-voting
voto on-line; voto elettronico; e-voting	elektronische Stimmabgabe	vote électronique	eVoting; e-voting
VPN; rete virtuale privata; virtual private network	Virtual Private Network; VPN	réseau virtuel privé; virtual private network; VPN	virtual private network; VPN
W3; World Wide Web; WWW	World Wide Web; WWW; W3	Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
W3C; consorzio World Wide Web; consorzio W3C	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C
WAN; wide-area network; rete estesa	Wide-Area Network; WAN	réseau à longue distance; WAN	wide-area network; WAN
WBT; web based training; formazione basata sul web; formazione basata sulla rete	Web Based Training; WBT	formation par le web; formation web	web based training; web training; WBT
web based training; WBT; formazione basata sul web; formazione basata sulla rete	Web Based Training; WBT	formation par le web; formation web	web based training; web training; WBT
web; rete	Web	toile	web

## TERMINI TIC

<b>Italiano</b>	<b>Deutsch</b>	<b>Français</b>	<b>English</b>
wide-area network; WAN; rete estesa	Wide-Area Network; WAN	réseau à longue distance; WAN	wide-area network; WAN
workflow; flusso di lavoro	Workflow	flux de travail	workflow
World Wide Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
WWW; World Wide Web; W3	World Wide Web; WWW; W3	Web; WWW; W3	World-Wide Web; WWW; W3
XML; extensible markup language	Extensible Markup Language; XML	langage de balisage extensible; langage XML; XML	extensible markup language; XML



# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
acceptance test	Akzeptanz-Test; Abnahme-Test	test d'acceptation	test di accettazione; test di collaudo
acceptance	Abnahme	réception; recette	collaudo; accettazione
access	Zugriff	accès	accesso
access rights	Zugriffsrechte	droits d'accès	diritti d'accesso
ACM; Association for Computing Machinery	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM
activity	Aktivität	activité	attività
ADSL; asymmetric digital subscriber line	Asymmetric Digital Subscriber Line; ADSL	raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL
AI; artificial intelligence	künstliche Intelligenz; KI	intelligence artificielle; IA	intelligenza artificiale; IA
alphanumeric code	alphanumerischer Code	code alphanumérique	codice alfanumerico
analysis	Analyse	analyse	analisi
animation	Animation	animation	animazione
anomaly	Anomalie	anomalie	anomalia
Apache module	Apache-Modul	module Apache	modulo Apache
Apache server	Apache-Server	serveur Apache	server Apache
applet	Applet	appliquette	applet
application	Anwendung; Applikation	application	applicazione; applicativo
application controlling	Applikationscontrolling	contrôle de gestion d'application	controlling dell'applicazione
application description	Anwendungsbeschreibung; Applikationsbeschreibung	descriptif d'application	descrizione dell'applicazione; descrizione dell'applicativo
application design	Applikationsdesign	conception d'application	design dell'applicazione

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
application development	Anwendungsentwicklung; Applikationsentwicklung	développement d'application	sviluppo dell'applicazione; sviluppo dell'applicativo
application engineering	Application-Engineering	ingénierie d'application	engineering di applicazione; ingegneria di applicazione
application portfolio	Anwendungsportfolio	portefeuille d'applications	portafoglio delle applicazioni; portafoglio applicativo
application service provider; ASP	Application Service Provider; ASP	fournisseur de services applicatifs; fournisseur d'applications en ligne; ASP	fornitore di servizi applicativi; ASP
application sharing	Application-Sharing	partage d'application	condivisione di applicazione
application software	Anwendungssoftware; Applikationssoftware	applicatif; logiciel d'application	programma applicativo; software applicativo
application system	Applikationssystem	système applicatif; système d'application	sistema applicativo
architecture	Architektur	architecture	architettura
architecture layer	Architekturschicht	couche d'architecture; couche architecturale	parte dell'architettura
artificial intelligence; AI	künstliche Intelligenz; KI	intelligence artificielle; IA	intelligenza artificiale; IA
ASP; application service provider	Application Service Provider; ASP	fournisseur de services applicatifs; fournisseur d'applications en ligne; ASP	fornitore di servizi applicativi; ASP
Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM	Association for Computing Machinery; ACM
asymmetric digital subscriber line; ADSL	Asymmetric Digital Subscriber Line; ADSL	raccordement numérique asymétrique; RNA; liaison numérique à débit asymétrique; ligne d'abonné numérique à débit asymétrique	linea di sottoscrizione digitale asimmetrica; asymmetric digital subscriber line; ADSL



## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
asynchronous	asynchron	asynchrone	asincrono
asynchronous communication	asynchrone Kommunikation	communication asynchrone	comunicazione asincrona
asynchronous transfer mode; ATM	Asynchronous Transfer Mode; ATM	mode de transmission asynchrone; mode ATM; ATM	modo di trasferimento asincrono; asynchronous transfer mode; ATM
ATM; asynchronous transfer mode	Asynchronous Transfer Mode; ATM	mode de transmission asynchrone; mode ATM; ATM	modo di trasferimento asincrono; asynchronous transfer mode; ATM
authenticity	Authentizität	authenticité	autenticità
authentication	Authentifizierung; Authentisierung	authentification	autenticazione
authorization	Autorisierung	autorisation	autorizzazione
automation	Automatisierung	automatisation	automatizzazione
availability management	Verfügbarkeitsverwaltung	gestion de disponibilité	gestione delle disponibilità
B2B; business to business	Business to Business; B2B	cybercommerce interentreprise; B2B	impresa a impresa; business to business; B2B
B2C; business to consumer	Business to Consumer; B2C	cybercommerce de détail; B2C	impresa a consumatore; business to consumer; B2C
backup	Backup; Sicherung	sauvegarde informatique; sauvegarde	backup; copia di sicurezza
banner	Banner	bannière	banner; bandiera
baseline	Baseline	configuration de référence	configurazione acquisita; struttura di riferimento
batch job	Batchverarbeitung	traitement par lots	elaborazione a lotti; elaborazione batch
bid	Angebot	offre	offerta
blended learning	Blended Learning	apprentissage mixte; formation hybride	apprendimento misto; apprendimento integrato; blended learning

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
bookmark	Lesezeichen	signet	segnalibro
browser	Browser	navigateur; logiciel de navigation	programma di navigazione; browser
business architecture	Geschäftsarchitektur	architecture d'entreprise	architettura aziendale
business process	Geschäftsprozess	processus d'affaires	processo aziendale
business to business; B2B	Business to Business; B2B	cybercommerce interentreprise; B2B	impresa a impresa; business to business; B2B
business to consumer; B2C	Business to Consumer; B2C	cybercommerce de détail; B2C	impresa a consumatore; business to consumer; B2C
C to C; consumer to consumer; customer to customer; C2C	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C
C2B; customer to business	Customer to Business; C2B	commerce électronique consommateur-entreprise; C2B	consumatore a impresa; customer to business; C2B
C2C; consumer to consumer; customer to customer; C to C	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C
caching algorithm	Caching Algorithm	algorithme d'utilisation de l'antémémoire	algoritmo di caching
CAD; computer aided design	Computer Aided Design; CAD	conception assistée par ordinateur; CAO	disegno assistito da computer; computer aided design; CAD
CAI; computer aided instruction; computer based instruction; CBI	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI
CAL; computer aided learning	Computer Aided Learning; CAL	apprentissage assisté par ordinateur; AAO	apprendimento assistito da computer; computer aided learning; CAL
call center	Call-Center; Auskunftsstelle	centrale d'appels	call center; centro di chiamata

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
CAP; computer aided planning	Computer Aided Planning; CAP; computergestützte Planung	planification assistée par ordinateur	pianificazione assistita da computer; computer aided planning; CAP
capacity management	Kapazitätsmanagement	gestion des capacités	management delle risorse; management delle capacità
CAQ; computer aided quality	Computer Aided Quality; CAQ; computergestützte Qualitätssicherung	assurance qualité assistée par ordinateur	qualità assistita da computer; computer aided quality; CAQ
carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD	Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD; CSMA/CD	accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni; carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
cascading style sheet; CSS	Cascading-Style-Sheet; CSS	feuille de style en cascade; CSS	fogli di stile a cascata; CSS
CASE; computer aided software engineering	computergestützte Software-Entwicklung; CASE	génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO; programmation assistée par ordinateur; PAO	ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE
CBI; computer aided instruction; CAI; computer based instruction	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI
CBT; computer based training	Computer Based Training; CBT	formation assistée par ordinateur; FAO	formazione assistita da computer; computer based training; CBT
CGI; common gateway interface	Common Gateway Interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI
change concept	Veränderungskonzept	concept de changement	concetto di cambiamento
change control	Änderungssteuerung	pilotage du changement	controllo e guida delle modifiche
change management	Änderungsmanagement	gestion du changement	gestione delle modifiche
change process	Veränderungsprozess	processus de changement	processo di cambiamento
change request	Änderungsantrag	proposition de modification	proposta di modifica

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
changeability	Änderbarkeit	modifiabilité	modificabilità
CISC; complex instruction set computer	Complex Instruction Set Computer; CISC	ordinateur à jeu d'instructions complexes; CISC	computer con set di istruzioni complesse; complex instruction set computer; CISC
class	Klasse	classe	classe
classification	Klassifizierung	classification	classificazione
client	Client	client	client
client/server	Client/Server	client/serveur	client/server
CMS; content management system	Content Management System; CMS	système de gestion de contenu; CMS	sistema di gestione del contenuto; content management system; CMS
code inspection	Code-Inspektion	inspection du code	ispezione del codice
common gateway interface; CGI	Common Gateway Interface; CGI	common gateway interface; CGI	common gateway interface; CGI
communication architecture	Kommunikationsarchitektur	architecture de la communication	architettura di comunicazione
compatibility	Kompatibilität	compatibilité	compatibilità
completion level	Fertigstellungsgrad	degré de finition	grado di ultimazione
complex instruction set computer; CISC	Complex Instruction Set Computer; CISC	ordinateur à jeu d'instructions complexes; CISC	computer con set di istruzioni complesse; complex instruction set computer; CISC
compression	Komprimierung	compression	compressione
computer	Rechner; Computer	ordinateur	computer
computer aided design; CAD	Computer Aided Design; CAD	conception assistée par ordinateur; CAO	disegno assistito da computer; computer aided design; CAD
computer aided instruction; CAI; computer based instruction; CBI	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
computer aided learning; CAL	Computer Aided Learning; CAL	apprentissage assisté par ordinateur; AAO	apprendimento assistito da computer; computer aided learning; CAL
computer aided planning; CAP	Computer Aided Planning; CAP; computergestützte Planung	planification assistée par ordinateur	pianificazione assistita da computer; computer aided planning; CAP
computer aided quality; CAQ	Computer Aided Quality; CAQ; computergestützte Qualitätssicherung	assurance qualité assistée par ordinateur	qualità assistita da computer; computer aided quality; CAQ
computer aided software engineering; CASE	computergestützte Software-Entwicklung; CASE	génie logiciel assisté par ordinateur; GLAO; programmation assistée par ordinateur; PAO	ingegneria del software assistita da computer; computer aided software engineering; CASE
computer based instruction; CBI; computer aided instruction; CAI	Computer Aided Instruction; CAI; Computer Based Instruction; CBI; computergestützter Unterricht	enseignement assisté par ordinateur; EAO	insegnamento assistito da computer; computer aided instruction; CAI
computer based training; CBT	Computer Based Training; CBT	formation assistée par ordinateur; FAO	formazione assistita da computer; computer based training; CBT
computer crime	Computerkriminalität	criminalité informatique	criminalità informatica
computer supported collaborative work; CSCW	Computer-Supported Collaborative Work; CSCW	travail de groupe par ordinateur; CSCW	lavoro collaborativo supportato da computer; computer-supported collaborative work; CSCW
computer virus	Computervirus	virus informatique	virus informatico
confidentiality	Vertraulichkeit	confidentialité	confidenzialità
configuration	Konfiguration	configuration	configurazione
configuration management	Konfigurationsmanagement; KM	gestion des configurations; GC	gestione delle configurazioni
configuration unit	Konfigurationseinheit	unité de configuration	unità di configurazione

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
consumer to consumer; customer to customer; C to C; C2C	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C
content management	Content Management	gestion des contenus; gestion du contenu	gestione del contenuto; content management
content management system; CMS	Content Management System; CMS	système de gestion de contenu; CMS	sistema di gestione del contenuto; content management system; CMS
contractor; supplier	Auftragnehmer	preneur d'ordre; mandataire	mandatario
controller	Controller	responsable du contrôle de gestion	responsabile del controlling
controlling	Controlling	contrôle de gestion	controlling
core process; key process	Kernprozess; Schlüsselprozess	processus central; processus clé; processus principal	processo centrale; processo di base; processo principale
correctness	Korrektheit	conformité	correttezza
critical success factors; CSF	kritischer Erfolgsfaktor; KEF	facteur critique de succès; facteur clé de succès; FCS	fattore critico di successo; FCS
criticality	Kritikalität	criticité; criticité	criticità
CRM; customer relationship management	Pflege der Kundenbeziehungen; Kundenpflege; CRM	gestion de la relation client; gestion des relations avec la clientèle; CRM	gestione delle relazioni con la clientela; gestione delle relazioni con i clienti; CRM
cryptography	Chiffrierung; Kryptographie	chiffrage; cryptographie	cifratura; criptografia
CSCW; computer supported collaborative work	Computer-Supported Collaborative Work; CSCW	travail de groupe par ordinateur; CSCW	lavoro collaborativo supportato da computer; computer-supported collaborative work; CSCW
CSF; critical success factors	kritischer Erfolgsfaktor; KEF	facteur critique de succès; facteur clé de succès; FCS	fattore critico di successo; FCS

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
CSMA/CD; carrier sense multiple access / collision detection	Carrier Sense Multiple Access / Collision Detection; CSMA/CD	accès multiple avec écoute de porteuse/détection de collision; accès CSMA/CD; CSMA/CD	accesso multiplo con rilevamento della portante e riconoscimento delle collisioni; carrier sense multiple access / collision detection; CSMA/CD
CSS; cascading style sheet	Cascading-Style-Sheet; CSS	feuille de style en cascade; CSS	fogli di stile a cascata; CSS
customer needs	Kundenbedürfnisse	besoins du client	necessità del cliente
customer relationship management; CRM	Pflege der Kundenbeziehungen; Kundenpflege; CRM	gestion de la relation client; gestion des relations avec la clientèle; CRM	gestione delle relazioni con la clientela; gestione delle relazioni con i clienti; CRM
customer requirements	Kundenanforderungen	exigences du client	esigenze del cliente
customer to business; C2B	Customer to Business; C2B	commerce électronique consommateur-entreprise; C2B	consumatore a impresa; customer to business; C2B
customer to customer; consumer to consumer; C to C; C2C	Customer to Customer; Consumer to Consumer; C2C	consommateur à consommateur; transactions interconsommateurs; C2C	consumatore a consumatore; consumer to consumer; C2C
customising	Kundenbezogenheit	personalisation	personalizzazione
cybercrime	Cyberkriminalität; Internetkriminalität	cybercriminalité	cibercriminalità; cybercriminalità
cyberspace	Cyberspace; Cyberraum	espace cybernétique; cyberspace; cyberspace	ciberspazio; cyberspazio
data	Daten	données	dati
data architecture	Datenarchitektur	architecture des données	architettura dei dati
data backup	Datensicherung	sauvegarde des données	salvataggio dei dati
data base interface; DBI	Data Base Interface; DBI	interface de base de données; DBI	interfaccia di banca dati; interfaccia di database; DBI

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
data base program	Datenbankprogramm	programme de base de données	programma di gestione di banca dati; programma di gestione di database
data base structure	Datenbankstruktur	structure de base de données	struttura di banca dati; struttura di database
data base system	Datenbanksystem	système de base de données	sistema di banca dati; sistema di database
data base; DB	Datenbank; DB	base de données; banque de données; BD	banca dati; database; BD
data communication services	Datenkommunikationsdienste; Data Communication Services	services de communication de données	servizi di comunicazione di dati
data consistency	Datenkonsistenz	cohérence des données	consistenza dei dati
data dictionary	Data-Dictionary	dictionnaire de données	dizionario dei dati; data dictionary
data entry form	Eingabemaske; Erfassungsmaske	masque de saisie	maschera di immissione
data entry; data input	Datenerfassung	saisie de données	acquisizione dati
data flow diagram	Datenflussdiagramm	diagramme de flux de données	diagramma di flusso dei dati
data input; data entry	Datenerfassung	saisie de données	acquisizione dati
data integration	Datenintegration	intégration des données	integrazione dei dati
data integrity	Datenintegrität	intégrité des données	integrità dei dati
data item; data object	Datenobjekt	objet de données	oggetto dato; oggetto informativo
data management	Datenverwaltung; Datenmanagement	gestion des données	gestione dei dati
data model	Datenmodell	modèle de données	modello dei dati
data modelling	Datenmodellierung	modélisation des données	modellazione dei dati; modellizzazione dei dati
data object; data item	Datenobjekt	objet de données	oggetto dato; oggetto informativo
data owner	Dateninhaber	détenteur des données	proprietario dei dati



# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
data protection	Datenschutz	protection des données	protezione dei dati
data schema; data structure	Datenstruktur	structure de données	struttura dei dati
data scheme	Datenschema	schéma de données	schema dei dati
data security	Datensicherheit	sécurité des données	sicurezza dei dati
data standard	Datenstandard	standard des données	standard dei dati
data structure; data schema	Datenstruktur	structure de données	struttura dei dati
data warehouse	Data-Warehouse	entrepôt de données; centrale de données; data warehouse	data warehouse
database management system; DBMS	Datenbank-Managementsystem; DBMS	système de gestion de base de données; SGBD	sistema di gestione di banca dati; sistema di gestione di database; DBMS
DB; data base	Datenbank; DB	base de données; banque de données; BD	banca dati; database; BD
DBI; data base interface	Data Base Interface; DBI	interface de base de données; DBI	interfaccia di banca dati; interfaccia di database; DBI
DBMS; database management system	Datenbank-Managementsystem; DBMS	système de gestion de base de données; SGBD	sistema di gestione di banca dati; sistema di gestione di database; DBMS
decision aid; decision support	Entscheidungsunterstützung	aide à la décision	ausilio alla decisione
decision support system; DSS	Decision Support System; DSS	système d'aide à la décision; DSS	sistema di supporto alla decisione; DSS
decision support; decision aid	Entscheidungsunterstützung	aide à la décision	ausilio alla decisione
design	Entwurf; Design; Gestaltung	conception	disegno; design; progetto
design phase	Entwurfsphase	phase de conception	fase di progetto; fase di disegno; fase di design
design techniques	Design-Techniken	techniques de conception	tecniche di design
desktop	Desktop	bureau	scrivania; desktop

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
detailed study	Detailstudie	étude détaillée	studio di dettaglio
development database	Entwicklungsdatenbank	base de données de développement	banca dati di sviluppo; database di sviluppo
development environment	Entwicklungsumgebung	environnement de développement	ambiente di sviluppo
development process	Entwicklungsprozess	processus de développement	processo di sviluppo
device driver; driver	Treiber	pilote de périphérique; gestionnaire de périphérique	driver di periferica; driver di dispositivo
DHTML; dynamic HTML	Dynamic HTML; DHTML	HTML dynamique; DHTML	HTML dinamico; DHTML
digital certificate	digitales Zertifikat	certificat numérique	certificato digitale
digital signature	digitale Signatur	signature numérique	firma digitale
digital subscriber line; DSL	Digital Subscriber Line; DSL	ligne d'accès numérique; DSL	linea di sottoscrizione digitale
discussion forum	Diskussionsforum	forum de discussion	forum di discussione
disk space	Speicherplatz	espace disque	spazio disco
distributed application	verteilte Anwendung	application distribuée	applicazione distribuita
distributed computing	verteiltes Computing	informatique distribuée	informatica distribuita
distributed database	verteilte Datenbank	base de données distribuée	banca dati distribuita; database distribuito
distributed processing	verteilte Verarbeitung	traitement distribué	elaborazione distribuita
distributed system	verteiltes System	système distribué	sistema distribuito
DNS; domain name server	Domain Name Server; DNS	serveur de noms de domaine; serveur DNS; DNS	server di nomi di dominio; domain name server; DNS
document object model; DOM	Document Object Model; DOM	modèle objet de document; DOM	modello oggetto di documento; document object model; DOM
DOM; document object model	Document Object Model; DOM	modèle objet de document; DOM	modello oggetto di documento; document object model; DOM
domain name server; DNS	Domain Name Server; DNS	serveur de noms de domaine; serveur DNS; DNS	server di nomi di dominio; domain name server; DNS

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
download	Herunterladen; Download	téléchargement	scaricamento; telecaricamento
driver; device driver	Treiber	pilote de périphérique; gestionnaire de périphérique	driver di periferica; driver di dispositivo
DSL; digital subscriber line	Digital Subscriber Line; DSL	ligne d'accès numérique; DSL	linea di sottoscrizione digitale
DSS; decision support system	Decision Support System; DSS	système d'aide à la décision; DSS	sistema di supporto alla decisione; DSS
dynamic HTML; DHTML	Dynamic HTML; DHTML	HTML dynamique; DHTML	HTML dinamico; DHTML
dynamic web page	dynamische Webseite	page web dynamique	pagina web dinamica
eAdministration; e-administration	elektronischer Behördenverkehr; E-Administration; elektronische Verwaltung; E-Verwaltung	administration électronique; cyberadministration; administration en ligne	amministrazione elettronica; amministrazione on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-administration
EAI; enterprise application integration	Enterprise Application Integration; EAI	intégration d'applications d'entreprise; EAI	integrazione di applicazioni aziendali; enterprise application integration; EAI
eAssistance; e-assistance	E-Assistance	cyberassistance	assistenza on-line; e-assistance
eBusiness; e-business	E-Business	cyberaffaires; affaires en ligne; commerce en ligne	business on-line; e-business
eCommerce; e-commerce	elektronischer Handel; Internet-Handel; E-Commerce	commerce électronique; commerce en ligne; cybercommerce	commercio elettronico; commercio on-line
eDemocracy; e-democracy	elektronische Demokratie; E-Demokratie	démocratie électronique; démocratie en ligne; cyberdémocratie	democrazia elettronica; democrazia on-line; teledemocrazia
EDI; electronic data interchange	Electronic Data Interchange; EDI	échange de données informatisé; EDI	scambio elettronico di dati; electronic data interchange; EDI

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
EDIFACT; electronic data interchange for administration commerce and transport	elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT
EDP; electronic data processing	elektronische Datenverarbeitung; EDV	traitement électronique des données; TED	elaborazione elettronica dei dati; EDP
eEconomy; e-economy	E-Economy	économie en ligne	economia on-line; e-economy
eElection; e-election	elektronisches Wählen; E-Wählen	élection électronique; e-élection	elezione elettronica; elezione on-line
eGovernance; e-governance	E-Governance	gouvernance électronique; gouvernance en ligne	governanza on-line; e-governance
eGovernment; e-government	E-Government	cyberadministration; cybergouvernement; administration en ligne	governo elettronico; governo on-line; ciberamministrazione; cyberamministrazione; e-government
eLearning; e-learning	E-Learning	apprentissage en ligne; e-learning	apprendimento on-line; e-learning
electronic certificate	elektronisches Zertifikat	certificat électronique	certificato elettronico
electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	elektronischer Datenaustausch für Verwaltung, Wirtschaft und Transport; Electronic Data Interchange for Administration Commerce and Transport; EDIFACT	échange électronique de données pour l'administration, le commerce et les transports; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT	scambio elettronico di dati per l'amministrazione, l'economia e il trasporto; electronic data interchange for administration commerce and transport; EDIFACT
electronic data interchange; EDI	Electronic Data Interchange; EDI	échange de données informatisé; EDI	scambio elettronico di dati; electronic data interchange; EDI
electronic data processing; EDP	elektronische Datenverarbeitung; EDV	traitement électronique des données; TED	elaborazione elettronica dei dati; EDP

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
electronic mail; e-mail	elektronische Post; E-Mail	courrier électronique; courriel	posta elettronica; e-mail
electronic signature	elektronische Signatur	signature électronique	firma elettronica
electronic system design; ESD	Electronic System Design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD
e-mail; electronic mail	elektronische Post; E-Mail	courrier électronique; courriel	posta elettronica; e-mail
end user	Endbenutzer; End-User	utilisateur final	utilizzatore finale; utente finale
enterprise application integration; EAI	Enterprise Application Integration; EAI	intégration d'applications d'entreprise; EAI	integrazione di applicazioni aziendali; enterprise application integration; EAI
enterprise resource planning; ERP	Enterprise Resource Planning; ERP	progiciel de gestion intégré; PGI	pianificazione di risorse aziendali; enterprise resource planning; ERP
entity	Entität	entité	entità
entity relationship diagram; ERD	Entity Relationship Diagram; ERD	schéma entité-association; ERD	diagramma entità-relazioni; entity relationship diagram; ERD
eOrganisation; e-organisation	elektronische Organisation; E-Organisation	cyberorganisation; organisation en ligne; organisation électronique	organizzazione elettronica; ciberorganizzazione; cyberorganizzazione; organizzazione on-line
ePayment; e-payment	elektronische Zahlung	paiement électronique	pagamento elettronico
ePolicy; e-policy	elektronische Politik; E-Politik	politique électronique; cyberpolitique	politica elettronica; politica on-line; ciberpolitica; cyberpolitica
eProcurement; e-procurement; ePurchase; e-purchase	elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	achat électronique; achat en ligne	acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento elettronico; approvvigionamento on-line
ePurchase; e-purchase; eProcurement; e-procurement	elektronischer Einkauf; elektronische Beschaffung	achat électronique; achat en ligne	acquisto elettronico; acquisto on-line; approvvigionamento elettronico; approvvigionamento on-line

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
ERD; entity relationship diagram	Entity Relationship Diagram; ERD	schéma entité-association; ERD	diagramma entità-relazioni; entity relationship diagram; ERD
eRoom; e-room	E-Raum; virtueller Raum	salle virtuelle	stanza virtuale
ERP; enterprise resource planning; enterprise resources planning	Enterprise Resource Planning; ERP	progiciel de gestion intégré; PGI	pianificazione di risorse aziendali; enterprise resource planning; ERP
ESD; electronic system design	Electronic System Design; ESD	electronic system design; ESD	electronic system design; ESD
eSubmission; e-submission	elektronische Ausschreibung; E-Submission	soumission électronique; soumission en ligne	sottomissione elettronica; sottomissione on-line
eTaxes; e-taxes	elektronische Steuern	impôts en ligne; taxation en ligne	imposte on-line
evaluation factor	Messkriterium	critère d'appréciation	criterio di valutazione
event	Ereignis	événement	evento
evolutionary prototyping	evolutionäres Prototyping	prototypage évolutif; prototypage évolutionnaire	prototyping evolutivo; prototipazione evolutiva
evolutionary system development	evolutionäre Systementwicklung	développement évolutif de système; développement évolutionnaire de système	realizzazione evolutiva del sistema; sviluppo evolutivo del sistema
eVoting; e-voting	elektronische Stimmabgabe	vote électronique	voto elettronico; voto on-line; e-voting
experimental prototyping	experimentelles Prototyping	prototypage expérimental	prototyping sperimentale; prototipazione sperimentale
expert system; knowledge-based system; knowledge system	wissensbasiertes System; Expertensystem	système à base de connaissances; SBC; système expert	sistema esperto
exploratory prototyping	exploratives Prototyping	prototypage exploratoire	prototyping esplorativo; prototipazione esplorativa
extensible markup language; XML	Extensible Markup Language; XML	langage de balisage extensible; langage XML; XML	extensible markup language; XML
extranet	Extranet	extranet	extranet

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
FAQ; frequently asked questions	häufig gestellte Fragen; Frequently Asked Questions; FAQ	foire aux questions; FAQ; questions courantes	domande frequenti; FAQ
favorites	Favoriten	favoris	preferiti
FDDI; fiber distributed data interface	Fiber Distributed Data Interface; FDDI	interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI; FDDI	Interfaccia di dati distribuiti per fibra; fiber distributed data interface; FDDI
fiber distributed data interface; FDDI	Fiber Distributed Data Interface; FDDI	interface de données avec distribution par fibre; interface FDDI; FDDI	Interfaccia di dati distribuiti per fibra; fiber distributed data interface; FDDI
file	Datei	fichier	file
file sharing	File-Sharing	partage de fichier	condivisione di file
file transfer	File-Transfer; Dateiübertragung	transfert de fichier	trasferimento di file
file transfer protocol; FTP	File Transfer Protocol; FTP	protocole FTP; FTP	protocollo di trasferimento di file; protocollo FTP; FTP
firewall	Firewall; Brandmauer	pare-feu	firewall
first level support	First-Level-Support	support de premier niveau	supporto di primo livello
flow chart	Flussdiagramm; Flow-Chart	diagramme de flux	diagramma di flusso
formal test	formeller Test	test formel	test formale
frequently asked questions; FAQ	häufig gestellte Fragen; Frequently Asked Questions; FAQ	foire aux questions; FAQ; questions courantes	domande frequenti; FAQ
FTP; file transfer protocol	File Transfer Protocol; FTP	protocole FTP; FTP	protocollo di trasferimento di file; protocollo FTP; FTP
function	Funktion	fonction	funzione
function model	Funktionsmodell	modèle de fonction; modèle fonctionnel	modello funzionale; modello di funzione
functional organization	Ablauforganisation	organisation procédurale	organizzazione procedurale
GAN; global area network	Global Area Network; GAN	réseau global; GAN	rete globale; GAN

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
gateway	Gateway	passerelle	gateway
general packet radio service; GPRS	General Packet Radio Service; GPRS	service général de radiocommunication en mode paquet; GPRS	servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti; general packet radio service; GPRS
GIF; graphics interchange format	Graphics Interchange Format; GIF	format GIF; GIF	formato di interscambio grafico; graphics interchange format; GIF
global area network; GAN	Global Area Network; GAN	réseau global; GAN	rete globale; GAN
global system for mobile communication; GSM	Global System for Mobile Communication; GSM	système global de communication mobile; GSM	sistema globale per la comunicazione mobile; global system for mobile communication; GSM
GPRS; general packet radio service	General Packet Radio Service; GPRS	service général de radiocommunication en mode paquet; GPRS	servizio generale di radiocomunicazione a pacchetti; general packet radio service; GPRS
graphical user interface; GUI	graphische Benutzerschnittstelle; GUI	interface graphique utilisateur; GUI	interfaccia grafica di utente; graphical user interface; GUI
graphics interchange format; GIF	Graphics Interchange Format; GIF	format GIF; GIF	formato di interscambio grafico; graphics interchange format; GIF
GSM; global system for mobile communication	Global System for Mobile Communication; GSM	système global de communication mobile; GSM	sistema globale per la comunicazione mobile; global system for mobile communication; GSM
GUI; graphical user interface	graphische Benutzerschnittstelle; GUI	interface graphique utilisateur; GUI	interfaccia grafica di utente; graphical user interface; GUI
guichet virtuel	virtueller Schalter; Guichet virtuel	guichet virtuel	sportello virtuale; guichet virtuel
hardware; HW	Hardware; HW	matériel; équipement informatique	apparecchiatura informatica; hardware
help desk	Helpdesk	centre d'assistance	servizio assistenza
HMI; human-machine interface; man-machine interface; MMI	Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interface homme machine; IHM	interfaccia uomo macchina; IUM



# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
homepage	Startseite	page d'accueil	pagina iniziale
HTML; hypertext markup language	Hypertext Markup Language; HTML	langage de balisage hypertexte; HTML	linguaggio di marcatura per ipertesti; hypertext markup language; HTML
HTTP; hypertext transfer protocol	Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocole de transfert hypertexte; protocole HTTP; HTTP	protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP; HTTP
HTTPS; secure HTTP	Secure HTTP; HTTPS	secure HTTP; HTTPS	HTTP sicuro; HTTPS
human-machine interface; HMI; man-machine interface; MMI	Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interface homme machine; IHM	interfaccia uomo macchina; IUM
HW; hardware	Hardware; HW	matériel; équipement informatique	apparecchiatura informatica; hardware
hyperlink	Hyperlink	lien hypertexte; hyperlien	rinvio ipertestuale; link ipertestuale
hypertext	Hypertext	hypertexte	ipertesto
hypertext markup language; HTML	Hypertext Markup Language; HTML	langage de balisage hypertexte; HTML	linguaggio di marcatura per ipertesti; hypertext markup language; HTML
hypertext transfer protocol; HTTP	Hypertext Transfer Protocol; HTTP	protocole de transfert hypertexte; protocole HTTP; HTTP	protocollo di trasferimento di ipertesti; protocollo HTTP; HTTP
I / O; input / output	Eingabe / Ausgabe; E / A	entrée / sortie	entrata / uscita; input / output
IC; individual computing; individual data processing; IDP	individuelle Datenverarbeitung; IDV	traitement individuel des données; TID	elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP
ICANN; Internet Corporation for Assigned Names and Numbers	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN
ICT; information and communication technologies	Informations- und Kommunikationstechnologie; Informations- und Kommunikationstechniken; IKT	technologies de l'information et de la communication; TIC	tecnologie dell'informazione e della comunicazione; TIC
identification system	Identifikationssystem	système d'identification	sistema di identificazione

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
IDP; individual computing; IC; individual data processing	individuelle Datenverarbeitung; IDV	traitement individuel des données; TID	elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP
IEEE; Institute of Electrical and Electronic Engineers	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE
IETF; Internet Engineering Task Force	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF
image format	Bildformat	format d'image	formato di immagine
image scaling	Bildskalierung	mise à l'échelle d'image	scalatura di immagine
IMAP; Internet message access protocol	Internet Message Access Protocol; IMAP	protocole de messagerie IMAP; IMAP	protocollo di accesso ai messaggi Internet; protocollo IMAP; IMAP
implementation	Implementierung	implémentation	implementazione
indicator	Indikator	indicateur	indicatore
individual computing; IC; individual data processing; IDP	individuelle Datenverarbeitung; IDV	traitement individuel des données; TID	elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP
individual data processing; individual computing; IC; IDP	individuelle Datenverarbeitung; IDV	traitement individuel des données; TID	elaborazione individuale dei dati; individual data processing; IDP
individual information processing	individuelle Informationsverarbeitung; IIV	traitement individuel des informations	elaborazione individuale delle informazioni; individual information processing
informal test	informeller Test	test informel	test informale
informatics; IT	Informatik; IT	informatique; TI	informatica; IT
information and communication technologies; ICT	Informations- und Kommunikationstechnologie; Informations- und Kommunikationstechniken; IKT	technologies de l'information et de la communication; TIC	tecnologie dell'informazione e della comunicazione; TIC
information architecture	Informationsarchitektur	architecture de l'information	architettura dell'informazione
information flow	Informationsfluss	flux d'information	flusso delle informazioni
information security	Informationssicherheit	sûreté de l'information	sicurezza delle informazioni

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
information system architecture	Informationssystem-Architektur	architecture de système d'information	architettura del sistema informativo
information system; IS	Informationssystem; IS	système d'information; SI	sistema informativo; IS
information technology; IT	Informationstechnologie; IT	technologie de l'information; TI	tecnologia dell'informazione; TI
initialisation	Initialisierung; Anstoss	initialisation	avvio; inializzazione
input / output; I / O	Eingabe / Ausgabe; E / A	entrée / sortie	entrata / uscita; input / output
insourcing	Insourcing	internalisation; insourcing	internalizzazione; insourcing
installation management	Installationsmanagement	gestion des installations	gestione delle installazioni
instance	Instanz	instance	istanza
Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers; IEEE
integrated programming support environment; IPSE; integrated software development environment	integrierte Software-Entwicklungsumgebung; IPSE	environnement intégré de développement logiciel; IPSE	ambiente di sviluppo del software integrato; IPSE
integrated software development environment; integrated programming support environment; IPSE	integrierte Software-Entwicklungsumgebung; IPSE	environnement intégré de développement logiciel; IPSE	ambiente di sviluppo del software integrato; IPSE
integration	Integration	intégration	integrazione
integrity	Integrität	intégrité	integrità
interaction	Interaktion	interaction	interazione
interconnected networks	Interconnected Networks	réseaux interconnectés	reti interconnesse
internal control system	internes Kontrollsystem; IKS	système de contrôle interne	sistema di controllo interno
Internet	Internet	Internet	Internet
Internet access	Internet-Zugang; Internet-Anbindung	accès Internet	accesso Internet

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN	Internet Corporation for Assigned Names and Numbers; ICANN
Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF	Internet Engineering Task Force; IETF
Internet message access protocol; IMAP	Internet Message Access Protocol; IMAP	protocole de messagerie IMAP; IMAP	protocollo di accesso ai messaggi Internet; protocollo IMAP; IMAP
Internet presence	Internet-Auftritt	présence Internet	presenza Internet
Internet service provider; ISP	Internet Service Provider; ISP	fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP
interoperability	Interoperabilität	interopérabilité	interoperabilità
intranet	intranet	intranet	intranet
IP Address	IP-Adresse	adresse IP	indirizzo IP
IPSE; integrated software development environment; integrated programming support environment	integrierte Software-Entwicklungs-umgebung; IPSE	environnement intégré de développement logiciel; IPSE	ambiente di sviluppo del software integrato; IPSE
IS; information system	Informationssystem; IS	système d'information; SI	sistema informativo; IS
ISP; Internet service provider	Internet Service Provider; ISP	fournisseur de services Internet; FSI; fournisseur d'accès Internet; FAI	fornitore di accesso Internet; fornitore di accesso alla rete; fornitore di servizi Internet; ISP
IT account manager	Account Manager IT	gestionnaire de client TI	account manager IT
IT architecture	Informatikarchitektur; IT-Architektur	architecture informatique	architettura informatica; architettura IT
IT audit	Informatikrevision; IT-Revision	audit informatique	revisione informatica
IT impact assessment	Informatik-Verträglichkeitsprüfung	vérification de la compatibilité informatique	verifica dell'impatto informatico

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
IT infrastructure	Informatikinfrastruktur; IT-Infrastruktur	infrastructure informatique; infrastructure TI	infrastruttura informatica; infrastruttura IT
IT management	Informatikmanagement; IT-Management	gestion informatique	gestione informatica
IT operational planning	operationelle Informatikplanung; operative Informatikplanung	planification informatique opérationnelle	pianificazione informatica operativa; pianificazione operativa informatica
IT operational service	operative Informatikdienstleistung	prestation informatique opérationnelle	prestazione operativa informatica
IT platform	Informatikplattform; IT-Plattform	plateforme informatique; plateforme TI	piattaforma informatica; piattaforma IT
IT portfolio	Informatikportfolio; IT-Portfolio	portfeuille informatique	portafoglio informatico
IT product	Informatikprodukt; IT-Produkt	produit informatique; produit TI	prodotto informatico; prodotto IT
IT program	Informatikprogramm; IT-Programm	programme informatique; programme TI	programma informatico; programma IT
IT project	Informatikprojekt; IT-Projekt; Informatikvorhaben	projet informatique; projet TI	progetto informatico; progetto IT
IT project portfolio	IT-Projektportfolio; Informatik-Projektportfolio	portfeuille de projets informatiques; portfeuille de projets TI	portafoglio di progetti informatici; portafoglio di progetti IT
IT quality system	IT-Qualitätssystem; IT-QS-System	système assurance qualité TI	sistema di qualità IT
IT security	Informatiksicherheit; IT-Sicherheit	sécurité informatique	sicurezza informatica; sicurezza IT
IT service	Informatikdienstleistung; IT-Dienstleistung; Informatikleistung	prestation de service informatique; prestation informatique	prestazione di servizio informatico; prestazione informatica
IT strategy	Informatikstrategie; IT-Strategie	stratégie informatique; stratégie TI	strategia informatica; strategia IT
IT support	IT-Support; Informatikunterstützung	soutien informatique; soutien TI	sostegno informatico; sostegno IT
IT system	Informatiksystem; IT-System; IS	système informatique; système TI	sistema informatico; sistema IT

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
IT technique	Informatiktechnik; IT-Technik	technique informatique; technique TI	tecnica informatica; tecnica IT
IT technology	Informatiktechnologie; IT-Technologie	technologie informatique; technologie TI	tecnologia informatica; tecnologia IT
IT tool	Informatikmittel; IT-Mittel	moyen informatique	mezzo informatico
IT; informatics	Informatik; IT	informatique; TI	informatica; IT
IT; information technology	Informationstechnologie; IT	technologie de l'information; TI	tecnologia dell'informazione; TI
Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG
JPEG; Joint Photographic Expert Group	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG	Joint Photographic Expert Group; JPEG
key process; core process	Kernprozess; Schlüsselprozess	processus central; processus clé; processus principal	processo centrale; processo di base; processo principale
knowledge system; knowledge-based system; expert system	wissensbasiertes System; Expertensystem	système à base de connaissances; SBC; système expert	sistema esperto
knowledge-based system; knowledge system; expert system	wissensbasiertes System; Expertensystem	système à base de connaissances; SBC; système expert	sistema esperto
LAN; local area network	lokales Netzwerk; Local Area Network; LAN	réseau local d'entreprise; réseau LAN; LAN	rete locale; LAN
layout	Layout	mise en page; disposition; schéma	strutturazione
LCMS; learning content management system	Learning Content Management System; LCMS	système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system; LCMS	sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento; learning content management system; LCMS

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
learning content management system; LCMS	Learning Content Management System; LCMS	système de gestion du contenu de l'apprentissage; learning content management system; LCMS	sistema di gestione del contenuto dell'apprendimento; learning content management system; LCMS
learning management system; LMS	Learning Management System; LMS	système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation; LMS	sistema di gestione dell'apprendimento; learning management system; LMS
life cycle	Lebenszyklus	cycle de vie	ciclo di vita
LMS; learning management system	Learning Management System; LMS	système de gestion de l'apprentissage; système de gestion de la formation; LMS	sistema di gestione dell'apprendimento; learning management system; LMS
local area network; LAN	lokales Netzwerk; Local Area Network; LAN	réseau local d'entreprise; réseau LAN; LAN	rete locale; LAN
log file	Logdatei; Logfile	fichier journal; fichier journalier	file di log; file giornale
logical data model	logisches Datenmodell	modèle logique de données	modello logico dei dati
logical view	logische Sicht	vue logique	vista logica
login	login	login	login
logout	logout	logout	logout
mail server	Mail Server	serveur de messagerie	server di messaggia; mail server
maintainability	Wartbarkeit	maintenabilité; facilité d'entretien	manutenibilità
maintenance	Unterhalt; Wartung	maintenance; entretien	manutenzione
maintenance contract	Wartungsvertrag	contrat de maintenance; contrat d'entretien	contratto di manutenzione
MAN; metropolitan area network	Metropolitan Area Network; MAN	réseau métropolitain; MAN	rete metropolitana; MAN
management information system; MIS	Management-Informationssystem; MIS	système d'information de gestion; SIG; système d'information de direction	sistema d'informazione di gestione; MIS

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
mandate; order	Auftrag	mandat; ordre; commande	incarico
man-machine interface; human-machine interface; HMI; MMI	Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interface homme machine; IHM	interfaccia uomo macchina; IUM
mBusiness; m-business	M-Business	affaires mobiles; m-business	business mobile; m-business
mCommerce; m-commerce	M-Commerce	commerce mobile; m-commerce	commercio mobile; m-commerce
mComputing; m-computing; mobile computing	M-Computing; Mobile Computing	informatique mobile	informatica mobile
metadata	Metadaten	métadonnées	metadati
method of classification	Klassifikationsverfahren	procédure de classification	metodo di classificazione
metropolitan area network; MAN	Metropolitan Area Network; MAN	réseau métropolitain; MAN	rete metropolitana; MAN
mGovernment; m-government	M-Government	m-government	m-government
middleware	Middleware	logiciel médiateur; logiciel de liaison	middleware
migration	Migration	migration	migrazione
milestone	Meilenstein	jalón; échéance	pietra miliare
MIME; multipurpose Internet mail extensions	Multipurpose Internet Mail Extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME
MIS; management information system	Management-Informationssystem; MIS	système d'information de gestion; SIG; système d'information de direction	sistema d'informazione di gestione; MIS
MMI; man-machine interface; HMI; human-machine interface	Mensch-Maschine-Schnittstelle; MMS	interface homme machine; IHM	interfaccia uomo macchina; IUM
MMS; multimedia message service	Multimedia Message Service; MMS	service de messagerie multimédia; MMS	servizio di messaggia multimediale; multimedia message service; MMS
mobile computing; mComputing; m-computing	M-Computing; Mobile Computing	informatique mobile	informatica mobile



## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
model	Modell	modèle	modello
modular system	modulares System	système modulaire	sistema modulare
module	Modul	module	modulo
Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG
MPEG; Moving Pictures Experts Group	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG	Moving Pictures Experts Group; MPEG
mPolicy; m-policy	M-Policy	m-policy	m-policy
multi-channel-access	Multi-Channel-Access	accès multicanal	accesso multicanale
multimedia message service; MMS	Multimedia Message Service; MMS	service de messagerie multimédia; MMS	servizio di messaggia multimediale; multimedia message service; MMS
multi-processor computer	Multiprozessorcomputer	ordinateur multi-processeurs	elaboratore multiprocessore
multipurpose Internet mail extensions; MIME	Multipurpose Internet Mail Extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME	multipurpose Internet mail extensions; MIME
navigation bar	Navigationsleiste	barre de navigation	barra di navigazione
network	Netzwerk	réseau	rete
network management	Netzwerkmanagement	gestion de réseaux	gestione della rete
network time protocol; NTP	Network Time Protocol; NTP	protocole NTP; NTP	protocollo del tempo di rete; protocollo NTP; NTP
neuronal network	neuronales Netz	réseau neuronal	rete neuronale
new information and communication technologies; NTIC	neue Informations- und Kommunikationstechnologie; NIKT	nouvelles technologies de l'information et de la communication; NTIC	nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione; NTIC
NTIC; new information and communication technologies	neue Informations- und Kommunikationstechnologie; NIKT	nouvelles technologies de l'information et de la communication; NTIC	nuove tecnologie dell'informazione e della comunicazione; NTIC

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
NTP; network time protocol	Network Time Protocol; NTP	protocole NTP; NTP	protocollo del tempo di rete; protocollo NTP; NTP
object	Objekt	objet	oggetto
object modelization	Objektmodellierung	modélisation d'objet	modellazione di oggetti; modellizzazione di oggetti
object orientation	Objektorientiertheit	orientation objet	orientamento ad oggetti
object-based	objektbasiert	basé objet	basato sugli oggetti
object-oriented analysis; OOA	objektorientierte Analyse; OOA	analyse orientée objet; OOA; analyse objet	analisi orientata ad oggetti; OOA
object-oriented database; OODB	objektorientierte Datenbank; OODB	base de données orientée objet; SGBD-OO; BDOO	banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti; OODB
object-oriented design; OOD	objektorientiertes Design; OOD	conception orientée objet; COO; conception objet	disegno orientato ad oggetti; OOD
object-oriented programming; OOP	objektorientierte Programmierung; OOP	programmation orientée objet; POO; programmation objet	programmazione orientata ad oggetti; OOP
object-oriented; OO	objektorientiert; OO	orienté objet; OO	orientato oggetti; orientato ad oggetti; OO
ODBC; open database connectivity	Open Database Connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC
office automation	Büroautomation	bureautique	burotica; automazione d'ufficio
office communication	Bürokommunikation	communication de bureau	comunicazione d'ufficio
one-stop-shop; OSS	One-Stop-Shop; OSS	guichet unique; one-stop-shop; OSS	sportello unico; one stop shop; OSS
online	online	en ligne	in linea; on-line
online traffic	Online-Verkehr	trafic en ligne	traffico in linea; traffico on-line
online transaction	Online-Transaktion	transaction en ligne	transazione in linea; transazione on-line
online tutoring	Online-Tutoring	formation en ligne	tutoring on-line

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
OO; object-oriented	objektorientiert; OO	orienté objet; OO	orientato oggetti; orientato ad oggetti; OO
OOA; object-oriented analysis	objektorientierte Analyse; OOA	analyse orientée objet; OOA; analyse objet	analisi orientata ad oggetti; OOA
OOD; object-oriented design	objektorientiertes Design; OOD	conception orientée objet; COO; conception objet	disegno orientato ad oggetti; OOD
OODB; object-oriented database	objektorientierte Datenbank; OODB	base de données orientée objet; SGBD-OO; BDOO	banca dati orientata ad oggetti; database orientato ad oggetti; OODB
OOP; object-oriented programming	objektorientierte Programmierung; OOP	programmation orientée objet; POO; programmation objet	programmazione orientata ad oggetti; OOP
open database connectivity; ODBC	Open Database Connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC	open database connectivity; ODBC
open system	offenes System	système ouvert	sistema aperto
operating software	Betriebssoftware	logiciel d'exploitation	programma operativo; software operativo
operating system	Betriebssystem	système d'exploitation	sistema operativo
operation	Betrieb	exploitation	esercizio
operation manual	Betriebshandbuch	manuel d'exploitation	manuale di esercizio
operational software; operative software	operationelle Software; operative Software	logiciel en exploitation; logiciel opérationnel	programma operazionale; software operazionale
operative software; operational software	operationelle Software; operative Software	logiciel en exploitation; logiciel opérationnel	programma operazionale; software operazionale
operator	Betreiber	exploitant	gestore di sistema
order; mandate	Auftrag	mandat; ordre; commande	incarico
OSI reference model	OSI-Referenzmodell	modèle de référence OSI	modello di riferimento OSI
OSS; one-stop-shop	One-Stop-Shop; OSS	guichet unique; one-stop-shop; OSS	sportello unico; one stop shop; OSS
outsourcing	Outsourcing; Auslagerung	externalisation; infogérance	esternalizzazione; terziarizzazione

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
owner principle	Owner-Prinzip	principe du propriétaire	concetto di proprietario
parallel computer	Parallelcomputer	ordinateur parallèle	computer parallelo
parameterisation	Parametrierung; Parametrisierung	paramétrage	parametrizzazione
password	Passwort	mot de passe	parola d'ordine; password
PBX; private branch exchange	Private Branch Exchange; PBX	autocommutateur privé; PBX	centralino telefonico privato; PBX
performance	Performance	performance	prestazione
peripheral	Peripheriegerät	périphérique	unità periferica
PERL; practical extraction and report language	Practical Extraction and Report Language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL
personal data	persönliche Daten; Personendaten	données personnelles	dati personali
personal home page; PHP	Personal Home Page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP
pervasive computing; ubiquitous computing	pervasives Computing	informatique pervasive	informatica pervasiva
PGP; pretty good privacy	Pretty Good Privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP
phase decision	Phasenentscheidung	décision de phase	decisione di fase
phase model	Phasenmodell	modèle de phase	modello a fasi
PHP; personal home page	Personal Home Page; PHP	personal home page; PHP	personal home page; PHP
pixel	Pixel	pixel	pixel
planning process	Planungsprozess	processus de planification	processo di pianificazione
plausibilization	Plausibilisierung	plausibilisation	plausibilizzazione
PLC; product life cycle	Produkt-Lebenszyklus	cycle de vie d'un produit	ciclo di vita del prodotto
plug and play	Plug and Play	plug and play	plug and play
plug-in	Plug-in	plugiciel; module d'extension; extension	plug-in

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
PM; project management	Projektmanagement	gestion de projet	gestione di progetto
PNG; portable network graphics	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG
POP; post office protocol	Post Office Protocol; POP	protocole POP; POP	protocollo di posta; protocollo POP; POP
portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG	portable network graphics; PNG
portal	Portal	portail	portale
portfolio	Portfolio	portefeuille	portafoglio
post office protocol; POP	Post Office Protocol; POP	protocole POP; POP	protocollo di posta; protocollo POP; POP
practical extraction and report language; PERL	Practical Extraction and Report Language; PERL	practical extraction and report language; PERL	practical extraction and report language; PERL
pretty good privacy; PGP	Pretty Good Privacy; PGP	pretty good privacy; PGP	pretty good privacy; PGP
private branch exchange; PBX	Private Branch Exchange; PBX	autocommutateur privé; PBX	centralino telefonico privato; PBX
problem analysis	Problemanalyse	analyse de problème	analisi del problema
problem domain	Problembereich	domaine du problème	ambito del problema
problem management	Problemmangement	gestion de problème	gestione del problema
procedure; sub-program; subroutine	Unterprogramm; Subroutine	sous-programme; procédure; sous-routine	procedura; sottoprogramma; subroutine
product	Produkt	produit	prodotto
product life cycle; PLC	Produkt-Lebenszyklus	cycle de vie d'un produit	ciclo di vita del prodotto
product line	Produktpalette; Produktepalette	palette de produits	gamma di prodotti
product portfolio	Produktportfolio; Produkte-Portfolio	portefeuille de produits	portafoglio prodotti; portafoglio di prodotti
production	Produktion	production	produzione
profit center	Profitcenter; Profit-Center	centre de profit	centro di profitto
program	Programm	programme	programma

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
program controller	Programm-Controller	contrôleur de gestion de programme; responsable du contrôle de gestion de programme	controllore di programma
project	Projekt; Vorhaben	projet	progetto
project leader; project manager	Projektleiter; PL	chef de projet	capo progetto; responsabile del progetto
project management; PM	Projektmanagement	gestion de projet	gestione di progetto
project manager; project leader	Projektleiter; PL	chef de projet	capo progetto; responsabile del progetto
proposal	Antrag	proposition	proposta
provider ID	Anbieteridentifikation	identification du fournisseur	identificazione dell'offerente; identificazione del fornitore
proxy	Proxy	serveur mandataire; serveur proxy	proxy
purchaser	Auftraggeber	donneur d'ordre; mandant	mandante; committente
QA; quality assurance	Qualitätssicherung; QS	assurance qualité; AQ	controllo della qualità; CQ
QA-system; quality assurance system	Qualitätssicherungssystem; QS-System	système d'assurance qualité; système AQ	sistema di controllo della qualità; sistema CQ
quality assurance system; QA-system	Qualitätssicherungssystem; QS-System	système d'assurance qualité; système AQ	sistema di controllo della qualità; sistema CQ
quality assurance; QA	Qualitätssicherung; QS	assurance qualité; AQ	controllo della qualità; CQ
quality system	Qualitätssystem	système qualité	sistema della qualità
quantitative matrix	Mengengerüst	grille quantitative; matrice quantitative	valori di dimensionamento
real time	Echtzeit	temps réel	tempo reale
real time system	Echtzeit-System	système en temps réel	sistema in tempo reale
recovery	Recovery	restauration; récupération	recupero; recovery
regression testing	Regressionstest	test de régression	test di regressione; test regressivo

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
release	Freigabe	libération	approvazione
release	Version; Release	version	versione
release management; version management	Versionsverwaltung; Release-Verwaltung	gestion des versions	gestione delle versioni
repository	Repository	référentiel de données	repository
requirement	Anforderung	exigence	requisito
requirement specification	Anforderungsspezifikation	spécification des exigences	specifica dei requisiti
requirements document; specifications document	Pflichtenheft	cahier des charges	capitolato d'oneri
retrieval	Retrieval	dépistage; recherche	ricerca; ritrovamento
reusability	Wiederverwendbarkeit	réutilisabilité	riutilizzabilità
reverse engineering	Reverse Engineering	ingénierie inverse; retro-ingénierie	retro-ingegneria
review	Review	revue	revisione; review
roll-out	Roll-out	déploiement	roll-out
run time	Laufzeit	durée d'exécution	durata di esecuzione; run-time
SCM; software configuration management	Software-Konfigurationsmanage- ment; SCM	gestion de la configuration du logiciel; SCM	gestione della configurazione del software; SCM
screen	Bildschirm	écran	schermo
SDSL; symmetric digital subscriber line	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symmetric digital subscriber line; SDSL
secure HTTP; HTTPS	Secure HTTP; HTTPS	secure HTTP; HTTPS	HTTP sicuro; HTTPS
security	Sicherheit	sécurité	sicurezza
semantic data model	semantisches Datenmodell	modèle de données sémantique	modello semantico dei dati
server concept	Serverkonzept	concept de serveur	concetto di server
server operation	Serverbetrieb	exploitation du serveur	gestione del server

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
service agreement	Leistungsvereinbarung	accord de prestations	accordo sulle prestazioni
service description	Leistungsbeschreibung	description de prestation	descrizione della prestazione
service evaluation criteria	Leistungskriterium	critère d'appréciation des prestations	criteri per l'apprezzamento delle prestazioni
service procurer; SPc	Leistungsbezüger; LB	bénéficiaire de prestations; BP	beneficiario di prestazioni; BP
service provider; SPv	Leistungserbringer; LE	fournisseur de prestations; FP	fornitore di prestazioni; FB
service quality	Leistungsqualität	qualité de la prestation	qualità della prestazione
short message service; SMS	Short Message Service; SMS	service de messages courts; SMS	servizio di messaggi brevi; short message service; SMS
SIM card	SIM-Karte	carte SIM	scheda SIM
simple mail transfer protocol; SMTP	Simple Mail Transfer Protocol; SMTP	protocole SMTP; SMTP	protocollo di trasferimento di posta semplice; protocollo SMTP; SMTP
simple object access protocol; SOAP	Simple Object Access Protocol; SOAP	protocole SOAP; SOAP	protocollo di accesso ad oggetti semplici; protocollo SOAP; SOAP
SLC; software life-cycle	Software-Lebenszyklus; SLC	cycle de vie du logiciel	ciclo di vita del software
SMS; short message service	Short Message Service; SMS	service de messages courts; SMS	servizio di messaggi brevi; short message service; SMS
SMTP; simple mail transfer protocol	Simple Mail Transfer Protocol; SMTP	protocole SMTP; SMTP	protocollo di trasferimento di posta semplice; protocollo SMTP; SMTP
SOAP; simple object access protocol	Simple Object Access Protocol; SOAP	protocole SOAP; SOAP	protocollo di accesso ad oggetti semplici; protocollo SOAP; SOAP
software configuration	Software-Konfiguration	configuration du logiciel	configurazione del software
software configuration management; SCM	Software-Konfigurationsmanagement; SCM	gestion de la configuration du logiciel; SCM	gestione della configurazione del software; SCM
software construction; software engineering	Software-Engineering	construction de logiciel; ingénierie de logiciel	costruzione del software; ingegneria del software
software development	Software-Entwicklung	développement de logiciel	sviluppo del software



# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
software engineering; software construction	Software-Engineering	ingénierie de logiciel construction de logiciel	ingegneria del software; costruzione del software
software life-cycle; SLC	Software-Lebenszyklus; SLC	cycle de vie du logiciel	ciclo di vita del software
software maintenance	Software-Pflege; Software-Wartung	maintenance du logiciel	manutenzione software; assistenza software
software; SW	Software; SW	logiciel	software; SW
solution	Lösung	solution	soluzione
sourcing	Sourcing	sourçage; sourcing	sourcing
SPC; service procurer	Leistungsbezüger; LB	bénéficiaire de prestations; BP	beneficiario di prestazioni; BP
specifications document; requirements document	Pflichtenheft	cahier des charges	capitolato d'oneri
sponsor	Sponsor	parrain; mécène	sponsor
SPV; service provider	Leistungserbringer; LE	fournisseur de prestations; FP	fornitore di prestazioni; FB
SQL; structured query language	Structured Query Language; SQL	langage SQL; SQL	linguaggio SQL; SQL
standard	Norm; Standard	norme; standard	norma; standard
status protocol	Statusprotokoll	procès-verbal de statut	protocollo della situazione
structured processing of information	strukturierte Informations- verarbeitung	traitement structuré de l'information	elaborazione strutturata delle informazioni
structured query language; SQL	Structured Query Language; SQL	langage SQL; SQL	linguaggio SQL; SQL
style sheet	Formatvorlage	feuille de style	modello
sub-program; procedure; subroutine	Unterprogramm; Subroutine	sous-programme; procédure; sous-routine	procedura; sottoprogramma; subroutine
subroutine; sub-program; procedure	Unterprogramm; Subroutine	sous-programme; procédure; sous-routine	procedura; sottoprogramma; subroutine
sub-system	Untersystem; Subsystem	sous-système	sottosistema
success factor	Erfolgsfaktor	facteur de succès; facteur de réussite	fattore di successo

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
supplier	Lieferant	fournisseur	fornitore
supplier; contractor	Auftragnehmer	preneur d'ordre; mandataire	mandatario
supply object	Lieferobjekt	objet de livraison	oggetto della fornitura
support	Unterstützung; Support	soutien; assistance; support	supporto; sostegno; assistenza
SW; software	Software; SW	logiciel	software; SW
switch	Switch	commutateur	commutatore
symmetric digital subscriber line; SDSL	Symmetric Digital Subscriber Line; SDSL	raccordement numérique symétrique; RNS; liaison numérique à débit symétrique; ligne d'abonné numérique à débit symétrique	linea di sottoscrizione digitale simmetrica; symetric digital subscriber line; SDSL
system architecture	Systemarchitektur	architecture du système	architettura del sistema
system design	Systemdesign	conception de système	design di sistema; progetto di sistema
system development	Systementwicklung	développement de système	realizzazione del sistema; sviluppo del sistema
system requirements	Systemanforderungen	exigences envers le système	requisiti per il sistema
system test	Systemtest	test du système	test del sistema
target architecture; targeted architecture	Zielarchitektur	architecture cible	architettura finale
target capability	Leistungsziel	objectif de performance	obiettivo di prestazione
targeted architecture; target architecture	Zielarchitektur	architecture cible	architettura finale
task	Aufgabe	tâche	compito
technical IT	technische Informatik	informatique technique	informatica tecnica
test concept	Testkonzept	concept de test	concetto di test
test environment	Testumgebung	environnement de test	ambiente di test
test organisation	Testorganisation	organisation de test	organizzazione di test

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
test plan	Testplan	plan de test	piano di test
test procedure	Testprozedur	procédure de test	procedura di test
test protocol	Prüfprotokoll	compte-rendu de test	resoconto di verifica
threat	Bedrohung	menace	minaccia
token ring	Token Ring	anneau à jetons	token ring
tool	Instrument; Werkzeug	instrument; outil	strumento
transparency principle	Öffentlichkeitsprinzip	principe de transparence	principio di trasparenza
trigger	Auslöser	facteur déclenchant; facteur déclencheur	fattore scatenante
ubiquitous computing; pervasive computing	pervasives Computing	informatique pervasive	informatica pervasiva
uniform resource locator; URL	Uniform Resource Locator; URL	adresse universelle; adresse réticulaire; URL	localizzatore universale di risorse; uniform resource locator; URL
URL; uniform resource locator	Uniform Resource Locator; URL	adresse universelle; adresse réticulaire; URL	localizzatore universale di risorse; uniform resource locator; URL
usability	Usability	utilisabilité; usabilité	usabilità
user	Anwender; Benutzer	utilisateur	utente
user guide; user manual	Anwenderhandbuch	manuel de l'utilisateur	manuale d'uso; manuale utente
user identification	Benutzerkennung	identification de l'utilisateur	identificazione di utente
user manual; user guide	Anwenderhandbuch	manuel de l'utilisateur	manuale d'uso; manuale utente
user profile	Benutzerprofil	profil d'utilisateur	profilo di utente
utility	Dienstprogramm	utilitaire	utilità
vector computer	Vektorrechner	ordinateur vectoriel	elaboratore vettoriale
verification	Verifizierung; Verifikation	vérification	verifica
version management; release management	Versionsverwaltung; Release-Verwaltung	gestion des versions	gestione delle versioni

# ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
virtual private network; VPN	Virtual Private Network; VPN	réseau virtuel privé; virtual private network; VPN	rete virtuale privata; virtual private network; VPN
VPN; virtual private network	Virtual Private Network; VPN	réseau virtuel privé; virtual private network; VPN	rete virtuale privata; virtual private network; VPN
W3; World-Wide Web; WWW	World Wide Web; WWW; W3	Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3
W3C; World Wide Web Consortium; W3C-Consortium	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C
W3C-Consortium; World Wide Web Consortium; W3C	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C
WAN; wide-area network	Wide-Area Network; WAN	réseau à longue distance; WAN	rete estesa; wide-area network; WAN
WBT; web based training; web training	Web Based Training; WBT	formation par le web; formation web	formazione basata sul web; formazione basata sulla rete; web based training; WBT
web	Web	toile	rete; web
web based training; web training; WBT	Web Based Training; WBT	formation par le web; formation web	formazione basata sul web; formazione basata sulla rete; web based training; WBT
web services	Web Services	services web	servizi web
web training; web based training; WBT	Web Based Training; WBT	formation par le web; formation web	formazione basata sul web; formazione basata sulla rete; web based training; WBT
wide-area network; WAN	Wide-Area Network; WAN	réseau à longue distance; WAN	rete estesa; wide-area network; WAN
windowing technique	Fenstertechnik	technique de fenêtrage	tecnica a finestra
work package	Arbeitspaket	paquet de travail	pacchetto di lavoro
workflow	Workflow	flux de travail	flusso di lavoro; workflow
workstation; WS	Arbeitsplatzsystem; APS	poste de travail	postazione di lavoro

## ICT TERMS

English	Deutsch	Français	Italiano
World Wide Web Consortium; W3C-Consortium; W3C	World Wide Web Konsortium; W3C-Konsortium; W3C	World Wide Web consortium; consortium W3C; W3C	consorzio World Wide Web; consorzio W3C; W3C
World-Wide Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3	Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3
WS; workstation	Arbeitsplatzsystem; APS	poste de travail	postazione di lavoro
WWW; World-Wide Web; W3	World Wide Web; WWW; W3	Web; WWW; W3	World Wide Web; WWW; W3
XML; extensible markup language	Extensible Markup Language; XML	langage de balisage extensible; langage XML; XML	extensible markup language; XML





# IMPRESSUM

**HERAUSGEBER** Informatikstrategieorgan Bund, 3003 Bern  
[www.isb.admin.ch](http://www.isb.admin.ch)

Bundeskanzlei, Sektion Terminologie, 3003 Bern  
[www.admin.ch/ch/i/bk/termdat/](http://www.admin.ch/ch/i/bk/termdat/)

I-CH Informatik Berufsbildung Schweiz, 8001 Zürich  
[www.i-ch.ch](http://www.i-ch.ch)

**AUFLAGEDATUM** Mai 2005, 2. Auflage

**RECHTE** Die schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Informatikstrategieorgan Bund (ISB) und die Bundeskanzlei (BK) sowie die Genossenschaft I-CH, sind die Inhaber der Urheberrechte an ICT TERM 2004. Die Verwendung zum Eigengebrauch richtet sich nach Artikel 19 des Bundesgesetzes über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (Urheberrechtsgesetz, URG)

**VORBEHALT** Die vorliegende Auflage kann Fehler oder Inkonsistenzen enthalten. Die Haftung für Schäden und die Gewährleistung für Mängel seitens der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Genossenschaft I-CH ist unter Vorbehalt anderslautender zwingender gesetzlicher Bestimmungen des anwendbaren Rechts ausgeschlossen.

**KORREKTUREN** Probleme, Änderungs- oder Ergänzungsvorschläge können dem Herausgeber über die E-Mail-Adresse [termdat@bk.admin.ch](mailto:termdat@bk.admin.ch) mitgeteilt werden.

Aus Gründen der einfacheren Lesbarkeit wird auf die geschlechtsneutrale Differenzierung, z.B. Benutzer/innen, verzichtet. Entsprechende Bezeichnungen gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für beide Geschlechter.

**WEITERE INFORMATIONEN** Siehe [www.isb.admin.ch](http://www.isb.admin.ch) >> Methoden und Terminologie >> Informatik-Terminologie



# IMPRESSUM

## ÉDITEUR

Unité de stratégie informatique de la Confédération,  
3003 Berne  
[www.isb.admin.ch](http://www.isb.admin.ch)

Chancellerie fédérale, Section de terminologie,  
3003 Berne  
[www.admin.ch/ch/i/bk/termdat/](http://www.admin.ch/ch/i/bk/termdat/)

I-CH Formation professionnelle informatique Suisse,  
8001 Zurich  
[www.i-ch.ch](http://www.i-ch.ch)

## TIRAGE

Mai 2005, 2<sup>ème</sup> édition

## DROITS

La Confédération suisse, représentée par l'Unité de stratégie informatique de la Confédération (USIC) et la Chancellerie fédérale (ChF), ainsi que la Société I-CH détiennent les droits d'auteurs de ICT TERM 2004. L'utilisation à des fins privées est régie par l'article 19 de la loi fédérale sur le droit d'auteur et à la législation apparentée (loi sur le droit d'auteur, LDA)

## RÉSERVE

La présente édition peut contenir des erreurs ou des incohérences. Toute responsabilité ou garantie de la part de la Confédération suisse et de la Société I-CH en cas de dommages ou de défauts est exclue, sauf dispositions contraires du droit en vigueur.

## CORRECTIONS

Les problèmes ainsi que les propositions de modifications ou d'ajouts peuvent être communiqués à l'éditeur à l'adresse électronique [termdat@bk.admin.ch](mailto:termdat@bk.admin.ch).

Pour simplifier la lecture, on a renoncé à la double désignation des sexes (par ex. utilisateur/trice). Les termes utilisés s'entendent pour les deux sexes, conformément au principe d'égalité.

## AUTRES INFORMATIONS

Voir [www.isb.admin.ch](http://www.isb.admin.ch) >> Méthodes et Terminologie >> Terminologie informatique

# IMPRESSUM

## EDITORE

Organo strategia informatica della Confederazione,  
3003 Berna  
[www.isb.admin.ch](http://www.isb.admin.ch)

Cancelleria federale, Sezione di terminologia,  
3003 Berna  
[www.admin.ch/ch/i/bk/termdat/](http://www.admin.ch/ch/i/bk/termdat/)

I-CH Formazione professionale informatica Svizzera,  
8001 Zurigo  
[www.i-ch.ch](http://www.i-ch.ch)

**DATA DI EDIZIONE** Maggio 2005, 2<sup>a</sup> edizione

## DIRITTI

La Confederazione svizzera, rappresentata dall'Organo strategia informatica della Confederazione (OSIC) e dalla Cancelleria federale (CaF), nonché la Società cooperativa I-CH sono proprietarie dei diritti d'autore relativi a ICT TERM 2004. L'utilizzazione dell'opera per uso privato è disciplinata dall'articolo 19 della legge federale sul diritto d'autore e sui diritti di protezione affini (legge sul diritto d'autore, LDA)

## RISERVA

La presente edizione può contenere errori o incongruenze. Sono escluse la responsabilità per danni e la garanzia per difetti da parte della Confederazione svizzera e della Società cooperativa I-CH, salvo disposizioni imperative contrarie del diritto applicabile.

## CORREZIONI

Problemi, proposte di modifiche e aggiunte possono essere comunicati all'editore mediante l'indirizzo e-mail [termdat@bk.admin.ch](mailto:termdat@bk.admin.ch).

Per una migliore leggibilità, si è rinunciato a declinare i termini nei due generi (utilizzatore/trice). I termini utilizzati si riferiscono parimenti a persone di sesso maschile e femminile, conformemente al principio della parità linguistica.

## ULTERIORI INFORMAZIONI

Si veda [www.isb.admin.ch](http://www.isb.admin.ch) >> Methoden und Terminologie >> Informatik-Terminologie



I C T

TERMDAT  
7